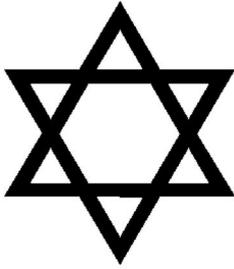


# The Sound of Light





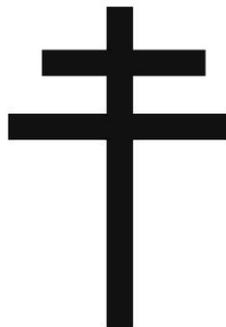


**The  
Sound of Light**  
Prayer, Circle, Songs

*Fifth edition, 2012*

Collected from around the globe  
Singing to illuminate the planet

May all Beings be happy



## Index

1.	Defuma .....	20
2.	O Lindo Daime (Luiz Mendes) .....	22
2b.	Ser Divino (Odemir).....	22
3.	Graças a Deus (Maria Brilhante).....	24
4.	O Daime é o Daime (Pd. Alfredo).....	26
5.	Tomou Daime (Tetéó) .....	28
6.	Aqui eu recebi (Pd. Sebastião) .....	30
7.	Um, Dois e Três (Tetéó).....	32
8.	Da Folha Eu Peço a Cura (Baixinha) .....	32
9.	Quando tu estiver doente (Pd. Sebastião).....	34
10.	Eu sou o Daime (Kika).....	36
11.	O Daime É (Baixinha).....	38
12.	Estrela do Oriente (Chandra).....	40
13.	Humble .....	43
14.	Above and Below .....	44
15.	Gateway to Eternity .....	44
16.	The River is flowing.....	45
17.	I find my joy .....	46
18.	We are opening up.....	46
19.	Strong Wind, Deep Water .....	47
20.	Every Part of the Earth .....	48
21.	Wonder of God in You .....	49
22.	Music of silence.....	49
23.	Child of the Universe .....	50
24.	Return Again .....	51
25.	Love forever (Vismay) .....	52
26.	Angel Gabriel .....	53
27.	Circle Song .....	54
28.	So much Magnificence .....	55
29.	The Hummingbird brings .....	56
30.	Joy is in my heart.....	57
31.	Ide Were Were.....	58
32.	Let the way of the heart.....	58
33.	Jai Om Namah Shivaya .....	59
34.	I sense Your Prescence.....	60
35.	Om Namó .....	62
36.	Round (Rainer) .....	63
37.	Sound of Light.....	64
38.	Om Mani Padme Om.....	66
39.	Om Mani Padme Om.....	66
40.	Om Namó Amitabaya.....	67
41.	Hare Krishna.....	67
42.	Bhaja Re Mana .....	68
43.	Namastase.....	68
44.	Shiva Shiva Shambo.....	69
45.	Shiva Sharanam .....	69
46.	Om Shiva.....	70

47.	Alek Bom .....	70
48.	Jaya Jagadambe .....	71
49.	Durge Durge .....	71
50.	Jai Shiva .....	72
51.	Hare Om .....	72
52.	Namah Kare.....	73
53.	Mahadeva Shambo .....	73
54.	Jai Guru .....	74
55.	Jaya Gauri Shankara .....	74
56.	Yamuna Ki Jai .....	75
57.	Sri Krishna Govinda .....	75
58.	Radhe Govinda .....	76
59.	Govinda Jaya Jaya .....	76
60.	Om Anandamayi.....	77
61.	Jai Ambe.....	78
62.	Jay Shri Ma.....	79
63.	Shakti Kundalini.....	79
64.	Jay Ma .....	80
65.	Saraswati .....	81
66.	Ama Ama .....	81
65b.	Suddosi Boddosi.....	81
67.	Om Gam Gana Pataye Namaha.....	82
68.	Prabhu Aap jago .....	83
69.	Shanti Puja.....	84
70.	Gurudev Namah.....	84
.71	זוכר הלבנה.....	86
.71ב	ותגיע העת.....	86
.72	דעו שהשירים.....	88
72ב.	ונאהב .....	88
.73	מזמור ירח (לילה) .....	89
73b.	Prayer.....	89
74.	Es Menina do Astro Sol.....	90
.75	מוריד את הקליפה (נפתלי).....	92
75ב.	סובב .....	92
76.	תפילה (חופשי ומאושר) .....	93
77.	המדבר מדבר .....	94
.77	מן המרחב קראתיך אלי .....	94
.77ג	ברכו .....	94
78.	ילד גן עדן (מעיין) .....	95
79.	טהר ליבנו .....	96
.80	הרחמן .....	96
.81	מלכת היער (ליה).....	97
.81ב	נוח.....	97
.82	תרגיע, הכול מגיע .....	98
.83	לך אלי.....	101
84.	נשמתי .....	102
.85	שבת.....	103
.86	הנה אני.....	104
87.	Flor das Águas.....	106
88.	Confia .....	108

<b>89.</b>	Com verdade.....	110
<b>90.</b>	Harmonia .....	112
<b>90b.</b>	Cura do Beija-flor.....	112
<b>91.</b>	Meu doce Beija-flor.....	114
<b>92.</b>	Cavalo Marinho .....	114
<b>93.</b>	Yemanjá.....	116
<b>94.</b>	Oxalá meu Pai .....	116
<b>95.</b>	Oxum .....	118
<b>96.</b>	Beija-flor .....	120
<b>97.</b>	Luz e Amor.....	122
<b>98.</b>	Shir la Maalot .....	124
<b>98</b>	שיר .....	126
<b>99.</b>	Chama (Nei) .....	128
<b>100.</b>	Sou Beija-Flor .....	130
<b>101.</b>	Celebração .....	132
<b>101b.</b>	Terra A Vista .....	134
<b>102.</b>	Terra .....	136
<b>103.</b>	Oh Lua.....	138
<b>104.</b>	Anjo de Branco (Yatra) .....	140
<b>105.</b>	Aqui na Terra.....	142
<b>105b.</b>	Agradeço .....	142
<b>106.</b>	Terra do além (Vismay) .....	144
<b>107.</b>	Todos Seres .....	146
<b>108.</b>	Se meu Jardim de flor.....	146
<b>109.</b>	Senhor da Dança.....	148
<b>110.</b>	Poeira Cactos .....	152
<b>110b.</b>	Companheiro na escuridão (Amu & Maureen) .....	152
<b>111.</b>	Jardim de flores (Rainer) .....	154
<b>112.</b>	Quero conhecer meu estudo .....	156
<b>113.</b>	Minha Estrela .....	158
<b>114.</b>	Longe, lá de longe .....	158
<b>115.</b>	Este Rei que aqui está.....	160
<b>116.</b>	Portal da cor.....	164
<b>117.</b>	Paciência.....	166
<b>118.</b>	Andar com fé .....	168
<b>119.</b>	Beija-flor .....	170
<b>120.</b>	Cabocla Jurema .....	172
<b>121.</b>	Seres vivos da Floresta (Giti) .....	174
<b>122.</b>	Passarinho Azul (Giti) .....	176
<b>123.</b>	Valor do pedido (Rainer).....	178
<b>124.</b>	Passarinho.....	180
<b>125.</b>	O Canto das Águas Serenas.....	182
<b>126.</b>	Luz Divina .....	184
<b>127.</b>	Duas Flores.....	186
<b>128.</b>	Os Raios do Sol (Mouji).....	186
<b>129.</b>	Cipó (Ranaka).....	188
<b>130.</b>	Canto a voz da Lua (Ranaka) .....	188
<b>131.</b>	Pacha Mama .....	190
<b>132.</b>	Jardim do amor.....	192
<b>132b.</b>	Eu ando com meu Pai (Adrian Freedman) .....	192

133.	Destinação .....	194
134.	Firmeza (Rainer).....	196
135.	Cura (Rainer).....	198
136.	q do Mundo .....	200
137.	O Anjinho Beija-flor .....	202
138.	Roda Ciranda.....	202
139.	Caminho da Luz .....	204
140.	De todos os Reinos .....	204
141.	Sai preguiça .....	206
142.	Parabéns.....	208
143.	A canção .....	210
144.	Salve (Thiago) .....	212
144b.	El Viejo Tambor.....	212
145.	Ragamor .....	214
146.	A Força Viva .....	216
147.	O Chamado da Floresta .....	218
148.	A Rosa e o Sol.....	222
149.	Presença.....	224
150.	Rainha.....	226
151.	Luz Divina.....	228
152.	Ayahuasca .....	230
153.	Chegou o Amor .....	232
154.	Ayahuasca me mostrou .....	234
155.	Luz, Amor e Paz .....	236
156.	É agora! .....	238
157.	Ciranda de Yemanjá .....	240
158.	Preste atenção .....	242
159.	Confiança.....	246
160.	Arcanjo Rafael.....	248
161.	Flor do oriente .....	250
162.	Cura Divina .....	252
163.	Reluziu.....	254
164.	Chamado do Amor .....	254
165.	O Caminhar .....	256
166.	Congá na Floresta.....	260
167.	A Palavra sã.....	264
168.	Chamei o Oriente.....	266
169.	Duas Escolas Espirituais .....	268
170.	O Recordar .....	270
171.	Pintura Sagrada.....	272
172.	Os Aliados Divinos .....	274
173.	Louvo a Rainha .....	276
174.	Salve o Sol.....	278
175.	A Flor de Cristo .....	280
176.	Guiado pela Lua e pelo Sol .....	282
177.	Janaína .....	284
178.	Divino ensinamento III.....	286
179.	Solenemente .....	288
180.	Chamei o poder Divino .....	290
181.	Divinas Mães.....	292

182.	Todo Sagrado .....	296
183.	Recado da Mãe Divina .....	298
184.	Alchemy .....	300
185.	Abertura.....	302
186.	Tupequá.....	306
186b.	O brilho do Mestre .....	306
187.	Rainha do Astral.....	308
188.	Invocação.....	310
189.	Caboclada .....	312
190.	Atenção.....	314
191.	Encontrei .....	316
192.	A Rainha da Floresta .....	318
193.	Caboclo Curador.....	320
194.	Caminho do Beija-flor.....	322
195.	A Cura do Beija-flor.....	324
196.	Azul .....	326
197.	Louvar a vida.....	328
198.	Jardim de Flores .....	332
199.	No Jardim de Flores Brancas.....	334
200.	Pedido.....	336
201.	Oferecimento .....	340
202.	Sol, Lua, Estrela .....	342
203.	Devo amar aquela Luz.....	344
204.	Flor de Jagube .....	346
205.	Eu canto nas alturas .....	348
206.	Eu balanço .....	350
207.	Salomão .....	352
208.	Laranjeira.....	352
209.	Passarinho.....	354
210.	Firmeza .....	356
211.	Jardineiro .....	358
212.	Chamo Estrela .....	360
213.	Mensageiro .....	360
214.	Sigo nesta verdade.....	362
215.	Encostado a minha Mãe .....	364
216.	Sou filho do Poder.....	366
217.	Convite .....	370
218.	Estou aqui, estou aqui.....	372
219.	Voz do deserto.....	374
220.	Firmei-me no sol .....	374
221.	Consultei a minha Mãe.....	376
222.	Deus é seu saber .....	378
223.	Da floresta .....	380
224.	Estou vendo clarear .....	382
225.	Firmado em concentração .....	384
226.	Olho para o firmamento .....	386
227.	Amar e ter amor.....	388
228.	Conforto.....	390
229.	O Sol raiou.....	392
230.	Ao cair da tarde .....	396

<b>231.</b>	Tomei esta bebida.....	398
<b>232.</b>	Na potência da Lua.....	400
<b>233.</b>	Penso no sol.....	402
<b>234.</b>	Graduação.....	404
<b>235.</b>	Convicção.....	406
<b>236.</b>	Me Abençoa.....	408
<b>237.</b>	Só Vós Com Seu Poder.....	410
<b>238.</b>	Olhando as Matas Verdes.....	414
<b>239.</b>	Dou Viva ao Sol.....	416
<b>240.</b>	Mensagem das Estrelas.....	418
<b>241.</b>	Aurora de Carmim.....	420
<b>242.</b>	Arco-Íris.....	422
<b>243.</b>	Mensagem Do Caboclo.....	424
<b>244.</b>	Paz.....	424
<b>245.</b>	Ometeotl ti a na he nei.....	427
<b>246.</b>	Abuelito yo te quiero tanto, tanto.....	428
<b>247.</b>	Cantemos con alegría.....	429
<b>248.</b>	Kewere.....	429
<b>249.</b>	Ahó, Grande Espírito.....	430
<b>250.</b>	Ate wakantanka wuelo wuelo hé.....	430
<b>251.</b>	Shei kíó, ayudame.....	431
<b>252.</b>	Cura de Colombia.....	431
<b>253.</b>	Yeiei the Medicine way.....	432
<b>254.</b>	Thanks giving.....	433
<b>255.</b>	United.....	434

## CONSAGRAÇÃO DO APROSENTO

Dentro do círculo infinito da Divina presença, que me envolve inteiramente, afirmo:

Hà uma só presença aqui, è a da Harmonia que faz vibrar todos os corações de felicidade e alegria. Quem quer que aqui entre, sentira as vibrações da Divina Harmonia.

Hà uma só presença aqui è a do Amor. Deus è Amor que envolve todos os seres num só sentimento de unidade. Este recinto esta cheio da presença do Amor. No Amor eu vivo, me movo e existo. Quem quer que aqui entre, sentira a pura e santa presença do Amor.

Hà uma só presença aqui, è a da Justiça. A Justiça reina neste recinto. Todos os atos aqui praticados são regido e inspirados pela Justiça. Quem quer que aqui entre, sentira a presença da Justiça.

Hà uma só presença aqui, è a presença de Deus, o Bem. Nenhum mal poder entrar aqui. Não hà mal em Deus. Deus, o Bem reside aqui. Quem quer que aqui entre, sentira a presença Divina do Bem.

Hà uma só presença aqui, è a presença de Deus, o Vida. Deus è a vida essencial de todos os seres. È a saúde do corpo e da mente. Quem quer que aqui entre, sentira a Divina presença da Vida e da Saúde.

Hà uma só presença aqui, è a presença de Deus a Prosperidade. Deus è prosperidade pois ele faz tudo crescer e prosperar. Deus se expressa na Prosperidade de tudo o che aqui è empreendido em seu Nome. Quem quer que aqui entre, sentira a Divina presença da Prosperidade e da Abundancia.

Pelo símbolo esotérico das Asas Divinas, estou em vibração harmoniosa com as correntes universais da Sabedoria, do Poder e da Alegria. A presença da Alegria Divina è profundamente sentida por todos que aqui penetram.

Na mais perfeita comunhão entre o meu Eu inferior e o meu Eu Superior, que è Deus em mim, consagro este recinto a perfeita expressão de todas as qualidades Divinas que hà em mim e em todos os seres.

As vibrações do meu Pensamento são forças de Deus em mim, que aqui ficam armazenados e daqui se irradiam para todos os seres, constituindo este lugar um centro de emissão e recepção de tudo quanto è Bom, Alegre e Próspero.

## קידוש החדר

במעגל האינסופי של הנוכחות האלוהית, שעוטפת אותי בשלמות, אני מצהיר ש:  
יש כאן רק נוכחות אחת, זאת ההרמוניה, שיוצרת רטט של אושר ושמחה בכל  
הלבבות.

אלה שבחרו להיכנס לכאן יחושו את הרטט של ההרמוניה האלוהית.

יש כאן נוכחות אחת, זו האהבה. אלוהים הוא האהבה. אהבה היא הכוח המאחד של  
כל הקיים.  
החדר הזה מלא בנוכחותה של האהבה.

יש כאן רק נוכחות אחת, זאת האמת. כל מה שקיים כאן, כל מה שמדובר כאן, כל  
מה שנחשב כאן הוא ביטוי של האמת. אלה שבחרים להיכנס לכאן יחושו בנוכחותה  
של האמת.

יש כאן רק נוכחות אחת, זהו הצדק. הצדק שולט במקדש הזה. כל התירגול כאן  
מקבל השראה מהצדק ונשלט ע"י הצדק. אלה שבחרו להיכנס לכאן יחושו את  
נוכחותו של הצדק.

יש כאן רק נוכחות אחת, זהו אלוהים הטוב. שום רשע אינו יכול להיכנס לכאן. אין  
רשע באלוהים.  
אלוהים הטוב שולט כאן. אלו שבחרו להיכנס לכאן יחושו בנוכחות האלוהית של  
הטוב.

יש כאן רק נוכחות אחת, זהו אלוהים כוח החיים. אלוהים הוא יסוד כוח החיים של כל  
הקיים,  
בריאות הגוף והנפש. אלו שבחרו להיכנס לכאן יחושו את נוכחות החיים והבריאות.

יש כאן רק נוכחות אחת, זהו אלוהים השופע. אלוהים הוא השפע, הוא גורם לכל  
לפרוח ולשגשג. אלוהים מבטא את עצמו דרך כל מה שנלמד כאן בשמו. אלו שבחרו  
להיכנס לכאן יחושו בנוכחות השגשוג והשפע.

דרך הסמל האיזוטרי של הכנפיים האלוהיות, אני ברטט הרמוני עם הזרם  
האוניברסאלי של החוכמה, הכוח והאושר. נוכחות החוכמה האלוהית מתגשמת כאן.  
נוכחות השמחה האלוהית נשמרת אצל כל אלו שבחרו להיכנס לכאן.

בתקשורת המושלמת שבין האני העליון שלי לאני התחתון שלי, שהיא האלוהות שבי,  
אני מקדש את החדר הזה להיות לביטוי מושלם של כל האיכויות האלוהיות בכל  
היצורים הקיימים.

הרטטים של מחשבותיי הם כוחו של אלוהים בי, אשר מתרכזים כאן ומוקרנים מכאן  
אל כל הקיים, ובכך יוצרים מעגל קבלה ונתינה של כל הטוב, האושר והשפע.

## **CONSAGRATION OF THE SANCTUARY**

In the Infinite Circle of the Divine Presence which completely envelopes me, I affirm that:

There is only Presence here. It is HARMONY, which creates a vibration in all hearts of Joy and Happiness.

Those who choose to enter here will feel the vibration of the DIVINE HARMONY.

There is only one presence here, it is LOVE. God is Love. Love is the unifying force of all beings. This Sanctuary is filled with the presence of LOVE.

There is only presence here, it is TRUTH. All that exists here, all that is spoken here is the expression of TRUTH.

Those who choose to enter here will feel the presence of TRUTH.

There is only one presence here it is JUSTICE, JUSTICE reigns in this Sanctuary. Everything practiced here is inspired and ruled by JUSTICE. Those who choose to enter here will be inspired and ruled by JUSTICE.

There is only one presence here, God the RIGHTEOUS. No evil can enter here. There is no evil in God. God the RIGHTEOUS dwells here. Those who choose to enter here will feel the Divine Presence of the RIGHTEOUS.

There is only one presence here; it is God the LIFE FORCE. God is the essential LIFE FORCE of all beings, the health of body and mind. Those who choose to enter here will feel the presence of LIFE and HEALTH.

There is only one presence here, God the ABUNDANT. God is Abundant, He makes everything grow and prosper. God expresses himself through the affluence of all that is learned here in His name. Those who choose to enter here will feel the Divine Presence of PROSPERITY and ABUNDANCE.

Through the Esoteric Symbol of Divine Wings, I am in harmonious vibration with the Universal Currents of Wisdom, Power and Joy. The presence of Divine Wisdom is manifest here. The presence of Divine Joy is perceived by all those who enter here.

In the perfect communion between my lower and higher self, which is God in me, I consecrate this Sanctuary to the perfect expression of all the Divine Qualities which are in me and in all Beings.

The vibrations of my thoughts are the forces of God in me, which are stored here and radiated to all Beings, thus creating a Center of giving and receiving of all that is GOOD, JOYFUL and PROSPEROUS.

## ORAÇÃO

Agradeço-Te à Deus, porque este recinto está cheio da Tua Presença.

Agradeço-Te, por que vivo e me movo por Ti.

Agradeço-Te, por que vivo em Tua Vida, Verdade, Saúde, Prosperidade, Paz, Sabedoria, Alegria e Amor.

Agradeço-Te, porque todos que entrarem aqui sentirão a Tua Presença.

Agradeço-Te, porque estou em Harmonia, Amor, Verdade e Justiça com todos os seres

Amém

## תפילה

אני מודה לך אלוהים על החדר הזה המלא בנוכחותך.

אני מודה לך כי אני חי ונע איתך.

אני מודה לך כי אני חי בכח החיים, באמת, בבריאות, בשפע, בשלום, בחוכמה, באושר ובאהבה שלך.

אני מודה לך כי כל מי שניכנס לכאן יחוש את נוכחותך.

אני מודה לך כי אני בהרמוניה, באהבה, באמת ובצדק עם כל הקיים.

אמן

## PRAYER

I Thank You, Oh! God for this Sanctuary is filled with Your Presence

I Thank You, Oh! God for I live and move with You.

I Thank You, Oh! God for I live in your Life Force, Truth, Health, Prosperity, Peace, Wisdom, Happiness and Love.

I Thank You, Oh! God for all who enter here will feel Your Presence.

I Thank You, Oh! God for I am in Harmony, Love, Truth and Justice with all Beings

Amen

## **CHAVE DE HARMONIA**

Desejo Harmonia, Amor, Verdade e Justiça a todos meus irmãos.

Com a forças reunidas das silenciosas vibrações dos nossos pensamentos somos fortes, sadios e felizes, formando assim um elo de Fraternidade Universal.

Estou satisfeito e em Paz com o Universo inteiro e desejo que todos os seres realizem suas aspirações mais intimas. Dou graças ao Pai invisível por ter estabelecido a Harmonia, o Amor, a Verdade e a Justiça entre todos os seus filho.

Assim seja  
Amém

## **KEY OF HARMONY**

I wish Harmony, Love, Truth and Justice to all my brothers and sisters.

With the united forces of the silent vibrations of our thoughts, we are strong, healthy and happy, thus forming a link of universal fraternity.

I am happy and at peace with the whole universe, and I wish that all beings realize their most intimate aspirations. I give thanks to my invisible Father for having established Harmony, Love, Truth and Justice among all His children.

So be it  
Amen

## **Pai Nosso**

Pai nosso, que estais no céu, santificado seja o vosso nome.  
Vamos nós ao Vosso reino; seja feita a vossa vontade, assim na terra como no céu. O pão nosso de cada dia nos dai hoje, Senhor.  
Nos perdoai as nossas dividas, assim como nós perdoamos os nossos devedores. Não nos deixeis, Senhor, cair em tentação, mas livrai-me e defendei-me Senhor, de todo mal.  
Amém  
Jesus, Maria, e José

## **Our Father**

Our Father who art in heaven, hallowed be Thy name.  
Let us go into Thy kingdom. Thy will be done on earth as it is in heaven.  
Give us this day our daily bread, Lord.  
Forgive us our trespasses, as we forgive those who trespassed against us.  
Let us not fall into temptation, but deliver us and defend us, Lord, from every evil.  
For Thine is the Kingdom, the Power and the Glory Forever and ever  
Amen  
Jesus, Mary and Joseph

## **Ave Maria**

Ave Maria, cheia de graça, O Senhor é convosco.  
Bendita sois Vós entre as mulheres.  
Bendito é o fruto do Vosso ventre, Jesus.

Santa Maria, Mãe de Deus,  
Rogai a Deus por nós pecadores,  
Agora e na hora da nossa morte.  
Amém  
Jesus, Maria, e José

## **Hail Mary**

Hail Mary, full of grace, the Lord is with Thee.  
Blessed art Thou amongst women  
Blessed is the fruit of Thy womb, Jesus.

Holy Mary, Mother of God, pray to God for us sinners,  
Now and at the hour of our death.  
Amen  
Jesus, Mary & Joseph

## **Prayer of Caritas**

God, our Father, who is all power and goodness, give strength to those who are going through their trials.

Give light to those who are seeking truth.

Put compassion and charity in the heart of man.

God, give the traveler the guiding star; the afflicted consolation;

the sick rest.

Father, give the guilty repentance; the spirit the truth;

the child a guide; the orphan a Father.

Lord, may Your goodness extend over all that You created.

Mercy Lord, on those who don't know you.

Hope for those who suffer.

May Your goodness allow the consoling spirits to spread everywhere peace, hope and faith.

God, a ray, a spark of Your love can set the earth ablaze.

Let us drink in the fountain of that fertile and infinite goodness, and all the tears will dry, and all the pains will be soothed.

One single heart, one single thought will rise up to You, like a cry of recognition and of love.

Like Moses on the mountain, we await You with open arms.

Oh power, oh goodness, oh beauty, oh perfection, and we want, in some way, to deserve Your infinite mercy!

God, give us the strength to help our progress in order for us to rise up to You.

Give us pure charity; give us faith and reason.

Give us the simplicity that will make our souls the mirror where Your image must be reflected.

Amen

## **PRAYER OF SOUND**

Hazur Baba Sawan Singh Ji Maharaj

As the Sound is major source of manifestation, it is a mystery in the same time; and who has the knowledge of the sound knows the secret of the Universe.

My music is my thoughts and my thoughts are my feelings. The more I immerse into the ocean of me feelings, the more beautiful are the pearls that I carry within me as tone and melody.

My music is my religion and thus the success of the world can never be a just price for it: my only aim is to reach perfection.

The music that I carry within me does not serve for entertainment but is a call for harmony which unifies our souls with God.

“יהי רצון מלפניך ה' אלוהינו ואלוהי אבותינו  
שתוליכנו לשלום ותצעידנו לשלום  
ותגיענו למחוז חפצנו לחיים ולשמחה ולשלום.  
ותצילנו מכף כל אויב ואורב בדרך ומכל מיני  
פורענויות המתרגשות ובאות לעולם.  
ותשלח ברכה בכל מעשה ידינו ותתננו  
לחן ולחסד ולרחמים בעיניך ובעיני כל רואינו.  
ותשמע קול תחנונינו כי אל שומע תפילה ותחנון אתה,  
ברוך אתה ה' שומע תפילה;”

## **A SIOUX INDIAN PRAYER**

My Grandfather is the Fire  
My Grandmother is the Wind  
The Earth is my Mother  
The Great Spirit is my Father

The World stopped at my birth and laid itself at my feet.  
And I shall swallow the Earth whole when I die, and the Earth  
and I will be one.

Hail The Great Spirit, my Father, without him no one could  
exist because there would be no will to live.

Hail The Earth, my Mother, without which no food could be  
grown and so cause the will to live to starve.

Hail the wind, my Grandmother, for she brings loving,  
life-giving rain nourishing us as she nourishes our crops.

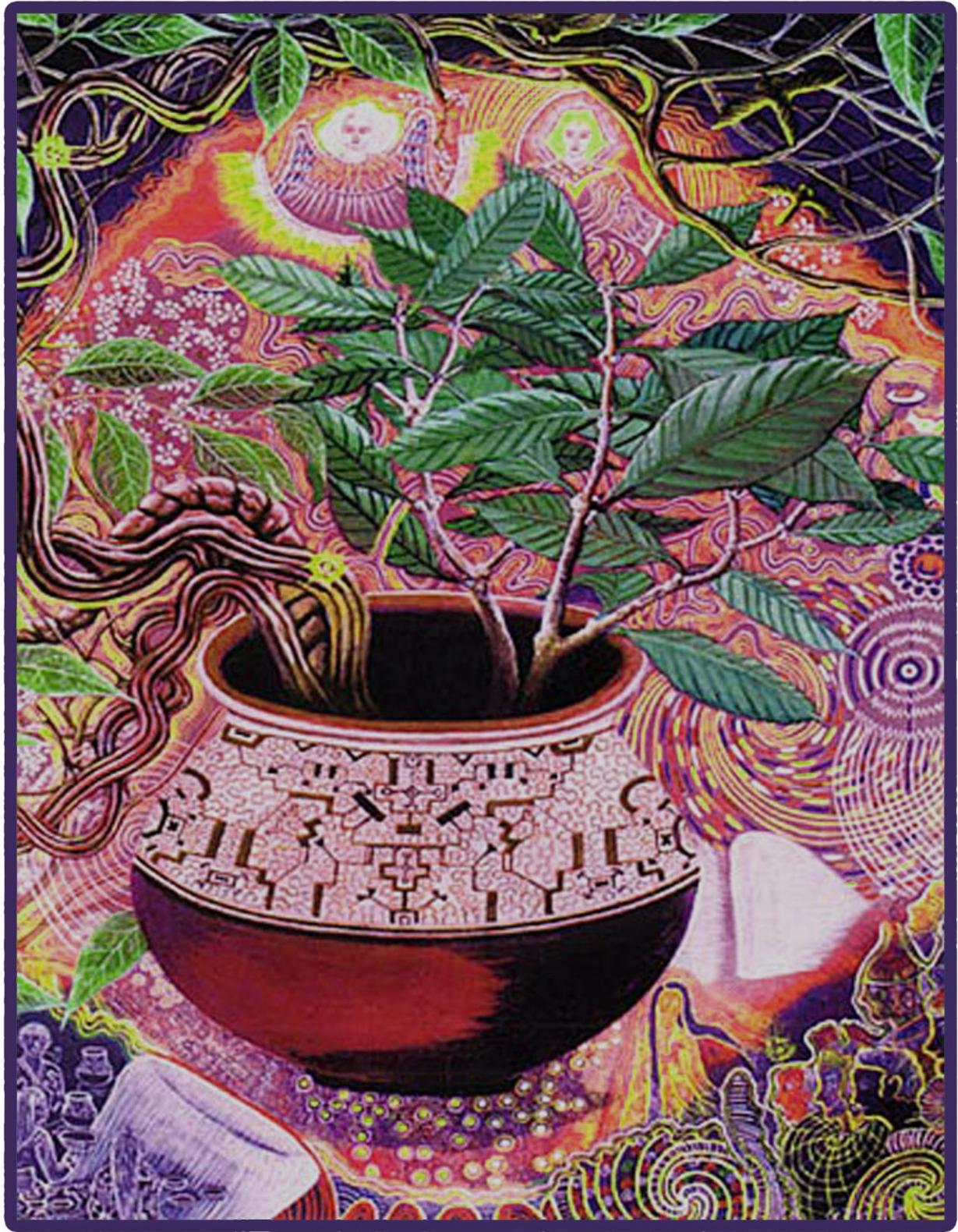
Hail the fire, my Grandfather, for the light, the warmth, the  
comfort he brings without which we be animals, not men.

Hail my parent and grandparents without which, not I, nor you,  
nor anyone else could have existed.

Life gives life which gives unto itself a promise of new life.

Hail the Great Spirit, The Earth, the Wind, the Fire praise my  
parents loudly for they are your parents, too.

Oh, Great Spirit, giver of my life please accept this humble  
offering of prayer, this offering of praise, this Honest  
Reverence of my love for you!



## 1. Defuma Am

Defuma defumador  
Esta casa de nosso Senhor  
Leva pras ondas do mar  
O mal que aqui possa estar

עשן עשן טהור  
גרש החושך והבא האור  
תשטוף עם גלי הים את כל הרע  
אשר קיים

Defuma esta casa  
Bem defumada  
Com a cruz de Deus  
Ela vai ser rezada

Eu sou rezador  
Sou filho de Umbanda  
Com a cruz de Deus  
Todo mal se abranda

## 1. Defuma G

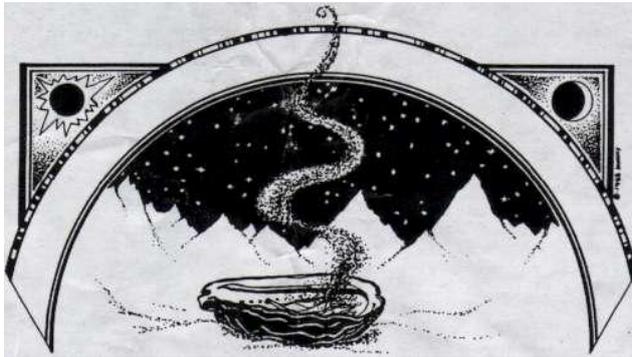
Defuma com as ervas da Jurema  
Defuma com arruda e guiné  
Benjoim, alecrim, e alfazema  
Ora vamos defumar filhos de fé

## Smoke

This Smoke is purifying  
This is the house of the Lord  
Carry with the waves of the sea  
All the bad that may exist here

Purify this house well  
With the cross of the Lord  
It will become blessed

I am a prayer  
I am a child of Umbanda  
With the cross of the Lord  
All bad will be destroyed



## Smoke

Purify with the herbs of Jurema  
Purify with arruda and guiné  
Benjoim, rosemary, lavender  
Now we purify the children of faith

## 2. O Lindo Daime (Luiz Mendes)

O lindo Daime  
Veja como é  
É maravilha  
Para todos, tendo fé

Am/Bm

Eu peço a meu Mestre  
No meu coração  
A Santa Luz  
Da Virgem da Conceição

Te afirma em Deus  
Em concentração  
Que tu terás  
A Santa Benção

### 2b. Ser Divino (Odemir)

Quem não provou  
Venha provar  
Desta bebida  
Que aqui está

G/A

Um Ser divino  
Transformando em liquido  
Vem acordar  
O nosso espírito

Se acordamos  
Podemos ver  
O Mestre ensina  
Vamos aprender

## **O Beautiful Daime**

O Beautiful Daime

Look

It is a wonder

For each one, so have faith

I ask my Master

From my heart

The Holy Light

Of the Virgin of Conception

It will affirm you in God

And in meditation

And you will receive

A Holy Blessing

## **2b. Divine Being**

Who has not tasted

Come and taste

From this drink

That is here

A divine being

Transformd into drink

Come to awaken

Our spirit

If we wake up

Wecan see

The master teaches

Let us learn

### 3. Graças a Deus (Maria Brilhante)

G

Graças a Deus aonde eu estou tem Daime  
Graças a Deus, Daime nunca me faltou  
Sou uma árvore roseante em uma flor  
Graças a Deus aonde o Daime está estou

Louvar a Deus e amar com todo amor  
São João Batista é o nosso protetor  
São João Batista e a sempre Virgem Maria  
É quem nos guia neste caminho com amor

### תודה לאל

תודה לאל היכן שאני חי יש דיימי  
תודה לאל הדיימי הוא דרכי  
אז תהיה אסיר תודה ואל תטעה  
תודה לאל שאת התה אתה שותה

תודה לאל שנתן לי את הכוח  
תודה לאל שלא נשאר לאן לברוח  
אין אשליה, ירד המעטה  
תודה לאל שאת התה אני שותה

## **Thanks to God**

Thank God for wherever I am there is Daime  
Thanks be to God that I never lack Daime  
I am a bird attracted by this flower  
Thank God, where there is Daime I am also

Praise God and love with all love  
Also Saint George the Baptist, our protector  
Saint George the Baptist and the forever Virgin Mary  
Who guides us on this path with love

#### 4. O Daime é o Daime (Pd. Alfredo)

C

| O Daime, é o Daime  
| Eu estou afirmando  
| É o Divino Pai Eterno  
| E a Rainha Soberana

| O Daime, é o Daime  
| O Professor dos Professores  
| É o Divino Pai Eterno  
| E seu Filho Redentor

| O Daime, é o Daime  
| O Mestre de todos ensinios  
| É o Divino Pai Eterno  
| E todos Seres Divinos

| O Daime, é o Daime  
| Eu agradeço com amor  
| É quem me dá a minha saúde  
| E revigora o meu amor

| Agradeço ao Santo Daime  
| Agradecendo a todos Seres  
| E quem me manda agradecer  
| É o meu Pai Verdadeiro

## **The Daime, it is the Daime**

The Daime, it is the Daime  
I am affirming  
It is the Divine Eternal Father  
And the Sovereign Queen

The Daime, it is the Daime  
It is the Professor of professors  
It is the Divine Eternal Father  
And His Redeeming Son

The Daime, it is the Daime  
The Master of all teachings  
It is the Divine Eternal Father  
And all the Divine Beings

The Daime, it is the Daime  
I give thanks with love  
Which gives me my good health  
And reinvigorates my love

Thanking the Holy Daime  
Thanking all the Divine Beings  
And who sent me to be thankful  
Is my Truthful Father

## 5. Tomo Daime (Tetéó)

C/D

| Eu tomo Daime, eu tomo Daime  
| Não tenho medo de tomar  
| Eu estando com meu Mestre  
| Nele eu posso me firmar

| Eu tomo Daime, eu tomo Daime  
| Tomo para viajar  
| Ouvir muito e falar pouco  
| Pra conhecer meus caboclos

| Eu tomo Daime, eu tomo Daime  
| Porque acho bom tomar  
| Não existe nada difícil  
| Se com o Mestre se firmar

| Eu aqui vou viajando  
| Por aqui tenho que seguir  
| Estou convidando sorrindo  
| E comigo ninguém quer ir

## **Drinking Daime**

I drink Daime, I drink Daime  
I have no fear to drink  
I am with my Master  
And in Him I can affirm myself

I drink Daime, I drink Daime  
I drink so as to travel  
Listen plenty and speak little  
To meet my ancestors

I drink Daime, I drink Daime  
Because I find it good to drink  
Nothing difficult exists  
If I am affirmed with my Master

I here want to travel  
Going the way I need to follow  
I am inviting and smiling  
Even though no-one can accompany me

## 6. **Aqui eu recebi** (Pd. Sebastião)

A/G

Aqui eu recebi  
Para mim distribuir  
É o Santo Daime  
Para com meu Pai seguir

Se meus irmãos soubessem  
O que é que vem fazer  
Saíam bem limpinhos  
Pois o meu Pai tem poder

Este é o poder  
Esta é a verdade  
Quem não ama com firmeza  
Sempre carrega a maldade

Eu gosto de dizer  
Também gosto de mostrar  
Ta.....Tum  
Veja aonde está

Quem não souber o que é  
Puxe pela consciência  
Quem ama com lealdade  
Sempre rende obediência

## **Here I am receiving**

Here I am receiving  
For me to distribute  
It is the Holy Daime  
With which to follow my Father

If my brothers knew  
What it is and what it's come to do  
They leave very clean  
Because my Father has the power

This is the Power  
This is the Truth  
Who does not love with firmness  
Always suffers

I like saying  
And also I like showing  
Ta...Tum  
See where it is

Who doesn't know what it is  
Examine your conscience  
Who loves with loyalty  
Always brings obedience

## 7. **Um, Dois e Três** (Tetéo) D

É um, é dois, é três  
É quatro, é cinco, é seis  
Quem não estiver compreendendo  
Tome Daime outra vez

Eu estando com meu Mestre  
Estou com o meu Presidente  
Estou com todos seres divinos  
Aqui está o meu presente

Vou mostrar para os meus irmãos  
O valor deste presente  
Quem não estiver acreditando  
Tome Daime e vamos em frente

## 8. **Da Folha Eu Peço a Cura** (Baixinha) C/D

Da raiz eu peço a firmeza  
Do caule o crescimento

Da folha eu peço a cura  
Da flor eu quero amor



## **One, two three**

Once, twice it is three times  
Fourth, fifth it's the sixth  
Who doesn't understand  
Come drink Daime another time

I am with my Master  
I am with my President  
I am with all the Divine Beings  
Here this is my gift

I will show for my brothers and sisters  
The value of this gift  
Who doesn't believe  
Drink Daime and lets go forward

## **I ask the leaves for Healing**

From the roots I ask for firmness  
From the stem I ask for growth

From the leaves I ask healing  
From the flower I ask love

## 9. Quando tu estiver doente (Pd. Sebastião)

C/D

| Quando tu estiver doente  
| Que o Daime for tomar  
| Te lembra do Ser Divino  
| Que tu tomou para te curar

| Te lembrando do Ser Divino  
| O Universo estremeceu  
| A Floresta se embalou  
| Porque tudo aqui é meu

| Eu já te entreguei  
| Agora vou realizar  
| Se fizeres como eu te mando  
| Nunca hás de fracassar

| Tu já viste o meu brilho  
| E já sabes quem eu sou  
| Agora eu te convido  
| Para ires aonde estou

## **When you feel sick**

When you feel sick  
And it is hard to drink Daime  
Remember your Divine Being  
Who called you here to heal you

Remember your Divine Being  
Even if the whole Universe shakes  
The Forest is full  
Because everything here is mine

I have already given to you  
Now you need to realize  
If you do as I order you  
You will never fail

You have already seen my shine  
And know who I am  
Now I invite you  
To travel to where I am

## 10. Eu sou o Daime (Kika) C

Eu sou o Daime  
Eu sou o Sol  
Eu sou a Luz  
Eu também sou o menino Jesus

Eu sou a Terra  
Sou a água  
Eu sou o vento  
Também sou a Luz do Firmamento

Estou aqui  
Para lhes dizer  
Meu irmão, abra seu coração

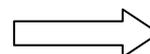
E no coração  
Que está o segredo  
De toda essa união

A união é fundamental  
Para encontrar  
Com o Ser total

E este Ser é para ser distribuído  
Como que em pequenos grãos

Estes grãos são como sementes  
E as tiro do meu coração

E aí virei jardineira  
E este mundo é o meu salão



## **I am Daime**

I am Daime  
I am the Sun  
I am the Light  
And I am also the little boy Jesus

I am the Earth  
The Water  
I am the Wind  
I am also the Light of the Firmament

I am here  
To tell to all  
My brother, open your heart

In the heart  
There is the secret  
About all this unity

Unity is fundamental  
So as to meet  
With your total Divine

And this Being is to be distributed  
Just like is done with small grains

These grains are like seeds  
Found and taken from my heart

I become a gardener  
And this world becomes my hall

Este é o Salão Dourado  
Meus irmãos prestem bem atenção

Que é aqui, dentro deste salão  
Onde podemos firmar esta união

### 11. O Daime É (Baixinha)

Bm?

O Daime é  
O Daime é luz  
Para quem quer se enxergar

O Daime é  
Daime é amor  
Para quem sabe amar

O Daime é  
Um Ser de cura  
Para quem quer se curar

O Daime é  
Força do Sol, clarão da Lua  
É o amanhecer do dia

This is the Golden Hall  
My brothers and sister pay attention

Because here inside this hall  
Is where we learn to strengthen this unity

### **The Daime is**

The Daime is  
The Daime is Light  
For who wishes to see

The Daime is  
Daime is love  
For who knows to love

The Daime is  
A Healing Being  
For who wants to be healed

The Daime is  
Force of the Sun, clarity of the Moon  
It is the dawning of the day

## 12. Estrela do Oriente (Chandra) Am

Agora que brilhou  
A Estrela do Oriente  
O Daime clareou  
E o Amor se faz presente

Canta com vigor  
O Verbo que é potente  
Na força do Eu sou  
Vamos viver contentes

Louvando o Criador  
Orando assim se sente  
Em Cristo Redentor  
A Luz Onipresente

Esse que chegou  
Para firmar as mentes  
Formoso Beija-flor  
Nos traz o Azul Clemente

Agradecendo quem mandou  
Bailamos reverentes  
Com o coração em flor  
Irradiando sempre  
(2nd time "Amemos simplesmente")

## **The Eastern Star**

Now that it is bright  
The Eastern Star  
Daime shines  
And Love is present

Sing with energy  
The potent Verb  
In the power of I AM  
We live with joy

Praising the Creator  
Praying you can feel  
In Christ the Redeemer  
The Omnipresent Light

He who just arrived  
To strengthen our minds  
The beautiful Hummingbird  
Brings the Forgiving Blue

We thank who sent you here  
We dance with respect  
With our hearts blossoming  
Lively and shining  
(2nd time "simply loving")



## 13. Humble

Am/Bm

Humble yourself to the Sound of the Water  
You gotta bend down low  
Humble yourself to the Sound of the Water  
You gotta know what it knows

**And We, we shall lift each other up  
Higher and higher  
We, we shall lift each other up**

Humble yourself to the Force of the Sun  
You gotta bend down low  
Humble yourself to the Force of the Sun  
You gotta know what he shows

**And We...**

Humble yourself to the Light of the Moon  
You gotta bend down low  
Humble yourself to the Light of the Moon  
You gotta shine with her glow

**And We...**

Humble yourself to the Spirit of the Forest  
You gotta bend down low  
Humble yourself to the Spirit of the Forest  
Don't be afraid to let go

**And We...**

## 14. Above and Below

Am/Bm

Above and below  
And all around You are

You are the essence of all  
The beauty of life  
You are the essence of all  
The love of my life

Sacred One  
Source within  
And beyond

## 15. Gateway to Eternity

C

As the Moon mirrors the Sun  
Let our lives mirror the One  
Source of all, light of love  
Source of all, light of love

As the stars  
Are gateways to eternity  
Let this moment be the key

As the stars  
Are gateways to eternity  
Let this moment be the key

To be free

## 16. The River is flowing

Bm/Am

The River is flowing  
Flowing and growing  
The River is flowing  
Down to the sea

Mother Earth carry me  
Your child I will always be  
Mother Earth carry me  
Back to the sea

The Moon she is waning  
Waxing and waning  
The Moon she is waiting  
For us to be free

Sister Moon watch over me  
Your child I will always be  
Sister Moon watch over me  
Until we are free

The Sun he is shining  
Rising and shining  
The Sun he is shining  
To brighten our way

Father Sun shine over me  
Your child I will always be  
Father Sun shine over me  
And brighten our way

## 17. I find my joy

Am/Gm

I find my joy in the simple things  
Coming from the earth  
I find my joy in the sun that shines  
And the water that sings to me  
Listen to the wind and listen to the water  
Hear what they say

Singing

Heya Heya Heya Heya Heya Heya Ho

Let us never forget, never forget

To give thanks

Give thanks give thanks

Give thanks and praise

Singing

Heya Heya Heya Heya Heya Heya Ho

## 18. We are opening up

Bm

We are opening up in sweet surrender

To the luminous love light of the One

We are opening

We are opening

We are rising up like the Phoenix from the fire

Brothers and sisters spread your wings and fly higher

We are rising up

We are rising up

## 19. Strong Wind, Deep Water

Dm/Bm

Strong wind, deep water  
Tall trees, warm fire

I can feel it in my body  
I can feel it in my soul

Hey a hey a hey a  
Hey a hey a hey a ho....

אדמה ושמים  
חום האש צליל המים

אני מרגיש זאת בגופי  
ברוחי בנשמת

היי..היי..

## 20. Every Part of the Earth

Am

Every part of the Earth  
Is Sacred to my People  
We are part of the Earth  
And She is part of us

All things are connected  
All things are connected

If beasts were gone  
We shall die  
Of a great loneliness of Spirit

All things share the same breath  
All beings share the same breath

This we know that the Earth  
Does not belong to us

We belong to the Earth  
We belong to the Earth

Our God is the same God  
Our God is the same God

## 21. Wonder of God in You

Am

Through Your eyes shines the Light  
Mash Allah Mash Allah  
Wonder of God in You

Mash Allah Mash Allah  
Mash Allah Mash Allah  
Mash Allah Mash Allah  
Wonder of God in You  
Wonder of God in You

## 22. Music of silence

Am

Music of silence  
Music beyond words  
Children of the Ocean that's what we are

Love is the most shining star  
In the inner sky of your being  
Love is the most shining star inside you

## **23. Child of the Universe**

Dm

**I am as old as the Universe  
I have been here before  
And I'll be here again**

**I am a child of the Universe  
A part of all women  
And a part of all men**

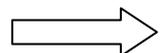
Once upon a somewhere  
And once upon a somehow  
And once upon a sometime  
There was a big bang

Energy revolving and  
Energy dissolving and  
Energy evolving and  
That's who I am

**I am as old as...**

I am a little flower  
That blossoms in the hour  
And in me there's a power  
That goes on and on

Power in the roots of me  
Power in the shoots of me  
Power in the fruits that  
Will pass my seed on



I am as old as the Universe  
I have been here before  
And I'll be here again

I am a child of the Universe  
A part of all women  
And a part of all men

I am not a nobody  
I am not a somebody  
I am a cell in one body  
Filling this space

All I ever could be  
And all I ever should be  
And all I ever will be  
Is here in this space

**I am as old as...**

## **24. Return Again**

Bm/Am

Return again  
Return again  
Return to the land of your Soul

Return to who you are  
Return to what you are  
Return to when you are  
Born and reborn again...

## 25. **Love forever** (Vismay)

Bm

Here you are, coming from another star  
Glowing like a rainbow in our hearts  
You made a long journey  
And now you're here  
To drive together on this magic road  
It's called life

**Love forever and ever**  
**Always in your heart**  
**Love forever I wish for you, my child**  
**Love forever and ever, reach into the stars**  
**Let your life mirror the One**

May you always remember what you came here to be  
May your heart be true  
May your mind be free  
May God keep your way wherever you'll be  
May the Angels protect you, eternally

**Love forever....**

Thank you God for reuniting  
For bringing the meeting of a lifetime  
Thank you for the Light  
That shines in these eyes  
Thank you for the joy, this joy of life

**Love forever...**

## 26. Angel Gabriel

I can fly  
But I want His wings  
I can shine even in the darkness  
But I crave the light that He brings  
Revel in the songs that He sings  
My Angel Gabriel

I can love  
But I need His heart  
I am strong even on my own  
But from Him I never want to part  
He's been there since the very start  
My Angel Gabriel  
My Angel Gabriel

Bless the day He came to be  
Angel's wings carried Him to me  
Heavenly

I can fly  
But I want His wings  
I can shine even in the darkness  
But I crave the light that He brings  
Revel in the songs that He sings

My Angel Gabriel  
My Angel Gabriel  
My Angel Gabriel

## 27. Circle Song

C

Angel Heart

Is this another ending or a start?

Is there any way that they could be apart?

In the end

We come full Circle again

Gentle Soul

You know each daily trouble takes its toll

But every silver lining has a seam of gold

In the end

We come full Circle again

Angel Heart

Never be afraid to face the dark

If you are you'll never let the healing start

In the end

We come full Circle again

Gentle Soul

Never be afraid to face the goal

Don't you know the light you see

Is your own soul?

In the end

We come full Circle again

Special One

Set your ship to sail into the sun

And when you finally get there

You'll have just begun

In the end

We come full Circle again

(Repeat first verse)

## 28. So much Magnificence

C/D

Halleluya  
Halleluya

There is so much  
Magnificence  
In the ocean

Waves are coming in  
Waves are coming in



## 29. The Hummingbird brings

C/D

The Hummingbird brings  
The Hummingbird brings  
These 8 lessons for everyone to arrive  
One is to have fun  
Two is to be free  
Three is eternal happiness  
And four just be  
Five is to be strong  
Six is carry on  
Seven create heaven  
And eight don't wait  
With the flapping of his wings  
The Hummingbird brings  
Vibrations of eternity  
Sweet sweet eternity  
The Hummingbird brings



### 30. Joy is in my heart C

I am filled by the light of a thousand angels  
Softly on my way  
Softly on my way  
To you

**Joy, joy is in my heart**  
**Joy is in my heart**  
**Joy is in my heart**

I am washed by the tears of a thousand rivers,  
Softly on my way  
Softly on my way  
To you

**Joy...**

I am filled by the light of a thousand rainbows  
Softly on my way  
Softly on my way  
To you

**Joy...**

### **31. Ide Were Were**

Am

Ide were were nita Oshun  
Ide were were  
Ide were were nita Oshun  
Ide were were nita ya  
Osha kiniba  
Nita Oshun  
Chêke Chêke Chêke  
Nita ya  
Ide were were

### **32. Let the way of the heart** C/D

Let the way of the heart  
Let the way of the heart  
Let the way of the heart shine through

Love upon Love upon Love  
All hearts are beating as one  
Light upon Light upon Light  
Shining as bright as the Sun

Love upon Love upon Love  
All hearts are beating as one  
Light upon Light upon Light  
All disappear into One

### 33. Jai Om Namah Shivaya

Am/Bm?

**Jai Om Namah Shivaya**  
**Jai Om Namah Shivaya**

I shall walk across the land that has been chosen  
And I shall climb the mountain so high  
I shall go across the sea and ocean  
And sing with the bird in the sky  
Its only Jah up above man who leads the way  
Under whose shadow I abide  
Me say you're running and you're running  
And you're running away  
But from yourself you know you can't hide

**Jai Om Namah Shivaya...**

Well everybody would rise up and focus your mind  
Search for the truth and learn to be kind  
Everybody would you fight against the evil you find  
Tell your people about the 'Religion of your Mind'

**Jai Om Namah Shivaya...**

He who dwells in the secret place of the most high  
Shall abide under the shadow of the Almighty I  
Everyday I Rise, Rise up above their lies  
But still they want to fight I and I  
Everyday I Rise,  
Rise with my spirits well high  
Cause you know Jah Jah guide I and I

**Jai Om Namah Shivaya...**

### 34. I sense Your Presence Am/Bm

Om Shabat Shalom  
Holy way of the most high  
Om Shabat Shalom  
I sense Your presence

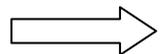
I am the Light, within your Soul  
In the Essence of Truth and Right  
Love makes the Circle whole  
And here we stand in line  
Waiting for some Sacred Sign  
But to find the balance  
Is the purpose of this time  
To restore the balance  
Of the Universal Mind

And in the presence of  
My Lord of Light and Love  
Everything I see aspiring to be Free

And when I call to Thee  
And come on bended knee  
Surrender to the all pervading Light and Love  
Reflections of the One surrounding me with Love

I sense Your presence  
I sense Your presence

Within and Without  
Above and Below  
East West North and South  
I sense Your Presence



Without and Within  
Below and Above  
East West North and South  
I sense Your Presence  
I sense Your Presence

And in the Presence of  
My Lord of Light and Love  
Everything I find in tune with the Divine  
And here we stand in line  
Waiting for some Sacred Sign  
But to find the Balance is the purpose of this time  
To Restore the Balance of the Universal Mind

And I am the Light within Your Soul  
In the Essence of Truth and Right  
Love makes the Circle Whole  
And when I call to Thee  
And come on bended knee  
Surrender to the all pervading Light and Love  
Reflections of the One surrounding me with Love

For to find the Balance is the Purpose of this time  
To Restore the Balance of the Universal Mind

I sense Your Presence  
I sense Your Presence

Om Shabat Shalom  
Holy Way of the most High  
Om Shabat Shalom  
I sense Your Presence

## 35. Om Namō

Am/Bm

In the end of days  
World in ever change  
Clouds are hiding sun  
Night is on the run  
Till it turns around

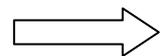
All will pass away, nature of all things  
What is born today  
Surely dies someday  
Now its time to pray

| Om Nama Shiva Om  
| Om Nama Shiva Om

Master of the change  
Dances and destroys  
Just to leave room  
For the new to bloom  
Pray before it's gone

Listen to the wind, carrying away  
Moments of the day  
Secrets of a ray  
Now it's time to pray

| Om Nama Shiva Om  
| Om Nama Shiva Om





### 37. Sound of Light Am

OM NAMA SHIVAYA  
OM NAMA SHIVA  
OM **NAMO** SHIVAY HA SHIVAY  
HA SHIVA YA  
OMNAM ASHIVA YA

With the sound of light we go  
Across the Universe  
And in the door behind the stars  
We find our place  
Our sacred space

With sacred vine  
The root of earth  
Ancient wisdom felt  
With the leaves of our Queen  
To Her heart we elevate

Light is glowing in our being  
We sing to radiate  
Our song will mirror our soul  
And with this eternal  
Forever connect

With the sound of light we came  
We are here to manifest  
Complete the circle and unite  
Our hearts in eternal faith

Find our home  
In the holy Om



### 38. Om Mani Padme Om Bm+

Hare Om Mani Padme Om  
Hare Om Mani Padme Om

There is a jewel in a Lotus flower  
Unfolding deep within your soul  
To be a jewel in a Lotus flower  
Unfolding is the highest goal



### 39. Om Mani Padme Om A/G?

Om Mani Padme Om  
Om Mani Padme Om  
Om Mani Padme Om  
Om Mani Padme Om

È a Jóia no Lótus  
È o Sol e a Lua  
È o Céu e a Terra  
È Jagube e Rainha

È a Jóia no Lótus  
È Jagube e Rainha  
È o Shiva e a Shakti  
A Divina Alquimia

Om Mani Padme Om  
Om Mani Padme Om

## 40. Om Namō Amitābaya Am/Gm

Om Namō Amitābaya  
Buddha Yam  
Dhama Yam  
Sangha Yam

Om Namō  
Om Namō  
Om Namō  
Amitābaya

Praise to Amitābha, the Buddha of Compassion  
Praise to the Buddha  
The Dharma (the way, the path of truth)  
And the community of Buddhists

## 41. Hare Krishna C

Hare Krishna Hare Krishna  
Krishna Krishna Hare Hare  
Hare Rama Hare Rama  
Rama Rama Hare Hare

Amazing Grace  
How sweet the sound  
That saved a soul  
A soul like me  
I once was lost  
But now I am found  
Was blind, so blind  
But now I see

## 42. Bhaja Re Mana D/C

Tumi Bhaja Re Mana  
Tumi Japa Re Mana

Om  
Sri Ram Jai Jai Ram  
Sri Ram Jai Jai Ram  
Sri Ram Jai Jai Ram

Japa Re Mana  
Bhaja Re Mana  
Japa Re Mana

Oh mind, my dear friend,  
Only Sing with devotion  
Only Chant:  
Sri Ram Jai Ram  
Praise to the Divine

הו מיינד חברי היקר לחיים  
בדבקות שיר את שם האלוהים  
מחשבות חברות יקרות לחיים  
בדבקות שירו שם האלוהים

אום  
שרי רם ג'י ג'י רם  
שרי רם ג'י ג'י רם  
שרי רם ג'י ג'י רם

אהלל את שם האל  
אהלל רק שם האל  
אהלל שם האל

## 43. Namastase D/C

Om Namah Shivaya Gurudev  
Sat Chit Ananda Murtaye

Namastase Namastase Namastase  
Om Namah

#### 44. Shiva Shiva Shambo Bm/Am

Shiva Shiva Shambo Shankara  
Hare Hare Hare Mahadevaya

Ganaga Jata Dhara  
Gaori Mano Hara  
PatiPuri Parameshwara



#### 45. Shiva Sharanam Am/Bm

Shiva Sharanam  
Hare Sharanam  
Shri Ram Sharanam  
Prabhu Krishna Sharanam

Govinda Jaya Jaya  
Gopala Jaya Jaya  
Radha Ramana  
Hare Govinda Jaya Jaya

## 46. Om Shiva

Shiva Shankara  
Shiva Shankara  
Shiva Shankara  
OM

Om Hare Hare Shiva Shankare  
Bolo Bolo Bholenath

## 47. Alek Bom Am

Alek Alek Bom  
Alek Alek Bom Bom  
Alek a Shiva Shambo

Kaylash Keraja Shiva Bole  
Bom Bom Bom Bolenath

Shiva Nama Om  
Shiva Nama Om

Hare ooooOM Nama Shivaya

## 48. Jaya Jagadambe Am

x4 | Jaya Jagadambe  
| Jagadambe Ma Durga

| Om Kali Durga  
| Namō Nama

| Jaya Jagadambe Ma Durga  
| Jaya Jagadambe Ma Durga

Hey Ma Durga....

## 49. Durge Durge Dm/Em

Durge Durge Durge Jay Jay Ma  
Durge Durge Durge Jay Jay Ma

Karuna Sagarini Ma  
Karuna Sagarini Ma  
Kali Kapalini Ma  
Kali Kapalini Ma  
Jagado Dharini Ma  
Jagado Dharini Ma

| Jagadambe Jay Jay Ma  
| Jagadambe Jay Jay Ma

## 50. Jai Shiva Bm/Am

Jai Shiva Shankara  
Jai Shiva Shankara  
Jai Shiva Shankar Hari Om

Jai Shiva Shankara Parameshvara  
Jai Shiva Shankar Hari Om

Om Namō Shivaya  
Om Namō Shivaya

## 51. Hare Om Bm

Hare Hare Om Namō  
Hare Hare Om Namō  
Hare Hare Om Namō  
Hare Hare Hare

Om Namō Shivaya  
Om Namō Shivaya

## 52. Namah Kare [Bm/Dm](#)

Shivaya Namah Om  
Shivaya Namah Om  
Shivaya Namah Om  
Om Namah Shivaya

Namah Kare  
Namah Kare

## 53. Mahadeva Shambo

Hare Hare Mahadeva Shambo  
Kashi Vishwanatha Gange  
Hare Hare Mahadeva Shambo  
Kashi Amarnatha Gange

Kashi Vishwanatha Gange  
Kashi Amarnatha Gange

## 54. Jai Guru C

Jai Guru Om Kara  
Jai-ya Jai

Sat Guru Om Kara  
Jai-Ya Jai

Brahma Vishnu Sada Siva  
Brahma Vishnu Sada Siva

Hara Hara Hara Hara Mahadeva  
Hara Hara Hara Hara Mahadeva

## 55. Jaya Gauri Shankara C

Jaya Gauri Shankara Jaya Vishwanath  
Jaya Parvati Pati Bholenath

Bholenath, Bholenath  
Jaya Parvati Pati Bholenath

## **56. Yamuna Ki Jai** Bm

Yamuna Ki Jai Jai  
Ganga Ki Jai Jai

Kailasha Shakti Shiva  
Shankara Ki Jai Jai

## **57. Sri Krishna Govinda** A/C

Sri Krishna Govinda  
Hare Murare  
He Nuth Narayana  
Vasudeva

He Nuth Narayana  
Vasudeva

## 58. Radhe Govinda Bm

Sri Radhe  
Radhe Govinda  
Govinda Gopal

Radhe Krishna Radhe Krishna  
Krishna Radhe  
Radhe Krishna Radhe Krishna  
Krishna Gopal

## 59. Govinda Jaya Jaya Bm

Govinda Jaya Jaya  
Gopala Jaya Jaya

Radha Ramana Hari  
Govinda Jaya Jaya



## 60. Om Anandamayi

Daya Karo Mata Amba  
Kripa Karo Janani

Kripa Karo Mata Amba  
Raksha Karo Janani

Kalyana Rupini Kali Kapalini  
Kalyana Rupini Kali Kapalini  
Karuna Mayi Amba Mam Pahi  
Karuna Mayi Amba Mam Pahi

Om Mata  
Om Mata  
Om Mata Anandamayi

Om Namah Shivaya...

## 60b. Gayatri Mantra [Dm/Bm](#)

Om Bhur Bhurva Suvaha  
Tat Savitur Vareni Yam  
Bhargo Devasya Dhimahi  
Dhiyo Yona  
Prachodayaat

Om Akanda  
Mandala Karam  
Biaptam Jana  
Chara Charam  
Tat Padam  
Parashitam Jena  
Tas Mai Shree  
Guruve Namaha

Om Nama Shivaya...

## 61. Jai Ambe Bm/Am

Jai Ambe Jagadambe  
Mata Bhavani Ki Jai Ambe

Durgati Nashini  
Durge Jai Jai  
Kala Vinashini  
Kali Jai Jai

Uma Rama Brahamani  
Jai Jai  
Radha Rukamani  
Sita Jai Jai

לב טהור ברא לי אלוהים  
ורוח נכון חדש בקרבי

אל תשליכני מלפניך  
ורוח קודשך אל תיקח ממני

השיבה לי ששון ישעך  
ורוח נדיבה תשמחני

## 62. Jay Shri Ma A(-)

Jay Shri Ma  
Kali Kali Ma  
Jay Shri Ma

Ananda Ma  
Durga Devi  
Jagadambe Shri Ma

Victory to the Holy Mother  
Mother Kali  
The blissful Mother  
Divine Durga  
The Holy Mother of the Universe

## 63. Shakti Kundalini Dm

Om Mata Om Kali  
Durga Devi Namoh Namaha

Shakti Kundalini Jagadambe Mata  
Shakti Kundalini Jagadambe Mata

**64. Jay Ma**      Bm(+)

When the fire in my soul  
Burns a longing for the goal  
Then I know in my heart  
It is You

**Jay Ma, Jay Ma**  
**Jay Ma, Jay Ma**  
**Jay Ma, Jay Ma**  
**Jay Jay Ma**

In the still of the night  
There's the darkness and the light  
And I know in my heart  
It is You

**Jay Ma...**

When the truth is revealed  
All the sorrow will be healed  
And I know in my heart  
It is You

**Jay Ma...**

## 65. Saraswati Bm

Saraswati  
Maha Laxmi  
Durga Devi  
Nama Ha

Saraswati  
Maha Laxmi  
Durga Devi  
Nama Ha

## 65b. Suddosi Boddosi Bm/Dm

Suddhossi Buddhossi  
Niranjanosi  
Samsara maya  
Parivar jitosi  
Samsara svapanam  
Traija mohan nidram  
Na janma mrityor  
Tat sat sva rupe

You are forever pure  
You are forever true  
And the dream of this world  
Can never touch you  
So give up your attachments  
Give up your confusion  
(1<sup>st</sup>) and abide in that truth  
That's beyond all illusion  
(2<sup>nd</sup>) and fly to that space  
That's beyond all illusion

## 66. Ama Ama Bm/Am

Ama Ama Taye  
Akilan Deshvari Niye  
Ana Purneshvare Taye  
Om Adi Para Shakti Niye

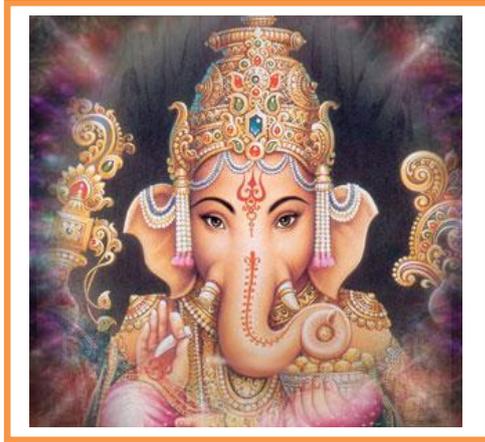
## 67. Om Gam Gana Pataye Namaha

Bm

Om Parvati Pataye  
Hara hara hara mahadev  
Gajananam buta  
Ganadi sevatom  
Kapitha jambu  
Phalacharu bhakshanam  
Umasutam shoka  
Vinasha karakam  
Namami vigneshvara  
Pada pankajam

Om Gam Gana Pataye Namaha

O elephant-faced God, Ganesha,  
You are served by the attendants of Shiva  
And you eat forest apples and blackberries  
You are Uma's son, the destroyer of sorrows  
I bow to the lotus feet of the remover of obstacles



ॐ गं गणपतये नमः

## 68. Prabhu Aap jago <sup>A/C</sup>

Prabhu Aap Jago  
Prabhu Aap Jago  
Prabhu Aap Jago  
Parmaatma Jago

Mere Sarva Jago  
Sarvatra Jago  
Prabhu Aap Jago  
Parmaatma Jago

eiei ei ei ei  
iah yey yey ya

Oh God  
Awaken  
Oh God awaken in me  
Oh God awake in every one  
Oh God awake in every heart  
Cease the game of suffering  
Illuminate the game of joy

eiei ei ei ei  
iah yey yey ya

## 69. Shanti Puja Bm

Om Asato Ma Sadgamaya  
Tamaso Ma Jyotir Gamaya  
Mrityor Ma Amritam Gamaya

Lead us from the unreal to the real  
From darkness into light  
From death to immortality

Shanti shanti

## 70. Gurudev Namah Dm(-)

Lai lai la la la la la la  
Lai la la la lai la  
La la la la la la

Guru Brahma  
Guru Vishnu  
Guru Deva  
Mahesh Swaha  
Guru Sakstra  
Param Brahma  
Taysh Mayie Shree  
Gurudev  
Nama Ha



Bm/Am 71. זוכר הלבנה

ומי

שסוד האמונה בכוחו  
זוכר הלבנה בליבו

יחמם אורה את גופו  
זוכר הלבנה בליבו

ולא יירא כי טוב  
ולא יירא

Bm? 71ב. ותגיע העת

ותגיע העת,  
בה תדע כי היתה מתמיד,  
בה אתה בלי עיניך מתבונן בריק  
ואין בו דבר מלבדך,  
יש בו הכל, והכל הוא אתה.  
הייה....  
הייה...  
כי כך טבעך-  
חופשי להיות,  
על כך וזו השמחה, חפשי להיות הנך.  
ולא בחסד ולא בזכות  
שורש נשמתך- עדות  
כי כך טבעך  
היה...

## **Zocher Halevana**

U mi  
Shesod emuna bekocho  
Zocher halevana belibo

Yechamen ora et gufo  
Zocher halevana belibo

Ve lo ira ki tov  
Velo ira  
U mi

## **Remembering the Moon**

Who has  
The secret of faith  
Remembers the Moon in his heart

The light warms his body  
Remembers the moon in his heart

Do not fear  
All is for the good

Dm 72. דעו שהשירים

דעו שהשירים האלה כולם  
חובקים הם עולם  
חובקים הם עולם  
נובעים הם מאהבה לכל הקיים

ואין בהם דבר  
ואין בהם דבר  
נגלה או נעלם  
נגלה או נעלם  
שלא יוכל באורם

הקרן מתוך הריק  
העתיקה את טבעה  
אל תוך עצמה

ואין מדובר בבריאה  
כי המקור על כל שיקופיו  
תמיד היה

Bm 72ב. ונאהב

כי כל הדברים האלה, אשר  
נאמרים  
ממעמקי עד בוקעים אליך  
בקריאה חרישית  
לוואי ותשקיט ותשמע הקריאה  
והיית בה לתו  
והייתה לך לניגון והיינו אחד  
ונאהב

זאת אינה עשייה  
כי אם מצב הוויה  
ואין לה סוף וראשית  
משום שהיא  
לכל כיוון  
אינסופית

C/A .73 מזמור ירח (לילה)

ירח שיר לי  
שיר מזמור זוהר  
ליבי המתעורר  
נפתח לאהבה

כוכב יאיר לי  
דרך חדשה  
אומר בלחישה  
האור בתוכך

השמש בא ו...  
יום חדש, מתוק  
השחר מתעורר  
נותן לי הבטחה

Cm?

**73b. Prayer**

This is a prayer to the God

זו היא תפילה לאלוהים

This is a prayer to the God within

לאלוהים שבתוכי

Please make me free of the habits that capture me

שחרר אותי מכבלי התאוה

Total devotion to You (1st)

נשמתי מסורה לך

Total surrender to You (2nd)

נשמתי מסורה לך

## 74. Es Menina do Astro Sol A (C: D)

És menina do astro sol  
És rainha do mundo mar  
Teu luzeiro me faz cantar  
Terra, Terra és tão estrelada

O teu manto azul comanda  
Respirar toda criação  
E depois que a chuva molha  
Arco-íris vem coroar

A floresta é teu vestido  
E as nuvens o teu colar  
És tão linda ó minha Terra  
Consagrada em teu girar

Navegante das solidões  
No espaço a nos levar  
Nave Mãe e o nosso lar  
Terra, Terra és tão delicada

Os teus homens não têm juízo  
Esquecerem tão grande amor  
Ofereces os teus tesouros  
Mas ninguém dá o teu valor

Terra, Terra eu sou teu filho  
Como as plantas e os animais  
Só ao teu chão eu me entrego  
Com amor firmo tua paz

## נערת כוכב השמש

את ביתו של כוכב השמש  
את מלכת עולם הים  
לאורך שירה נובעת  
את זוהרת אמא אדמה

שמיי התכלת עוטפים בנועם  
נשימת הבריאה כולה  
קשת בין טיפות הגשם  
כתר נח לראשך מלכה

שמלתך היא עלוות היער  
עננים עוטפים את צווארך  
אדמה יופיך זורח  
מקודשת בתנועתך

לבדך את משייטת  
ספינת אם יציבה  
באינסוף את לנו בית  
עדינה אמא אדמה

ילדיך טועים בדרך  
שכחו את אהבתך  
מחלקת את אוצרותיך  
מנצלים נדיבותך

אדמה את לי אמא  
כמו הצמחים והחיות כולם  
את כולי אני אתן לך  
אברא שלום באהבת עולם

75. מוריד את הקליפה (נפתלי) Am?

אני מוריד את הקליפה  
שעוצר אותי לזרום  
אני פותח את עצמי  
לקבל המתנה

ומין שאולה... ומין שאולה

Bm(+) 75.ב. סובב

חיים זה פה וכאן, היום  
לא שם ולא מחר  
תן מקום לעצמך  
תן לעצמך לזרום

סובב, סובב העולם על ציר אהובי

על מעגלי הנשימה לבבי מקיף לבבך  
בכמיהה  
על מעגלי הנשימה לבבך מקיף לבבי  
בתפילה

ומין שאולה... ומין שאולה

אם אין לך עוד שאלות  
בוא מהר, תבוא לשתות  
השם ישמור אותך  
מעתה ועד עולם

סובב סובב העולם על ציר אהובי

כל אשר נברא לעיתו נכחד  
כל שנפרד ישוב להיות אחד

## 76. תפילה (חופשי ומאושר)

תן את השמים והשמש החמה  
תן לראות אותם מן הנשמה  
תן לנפש שתבער  
תן להיות חופשי ומאושר

**שיר לנו שיר  
ושלח לנו אור  
תן יום בהיר וערב טהור  
צחק בנפשי לבן ומואר  
בואה חופשי ולך מאושר**

יש ימים יפים שהדרכים בהן גדולות  
יש דברים יפים גם בלילות  
זכור אותנו גם מחר  
תן להיות חופשי ומאושר

**שיר לנו שיר...**

עוד תפילה אחת אנחנו נבקש ממך  
עוד תפילה נריע לשמך  
זכור אותנו גם מחר  
תן להיות חופשי ומאושר

**שיר לנו שיר...**

C 77. המדבר מדבר

המדבר מדבר  
קורא לך להיות שמח  
מזכיר לך שהכל פורח  
אצלך בלב

המדבר מתעורר  
עם זריחתו של הירח  
מזכיר לך שאתה אורח  
בעולם הזה

AC 77. מן המרחב קראתיך אלי

מן המרחב קראתיך אליי  
מן המרחב קראתיך אליי  
אלוהיי

כל הנשמה תהלל יה  
כל הנשמה תהלל יה  
הללויה

Am 77. ברכו

שירו לאדוני, שיר חדש  
שירו לאדוני כל הארץ

ברכו, ברכו, ברכו שמו  
ברכו ברכו שמו  
בשרו מיום ליום ישועתו

## 78. ילד גן עדן (מעיון)

ילד גן עדן תזכור  
ילד גן עדן תזכור  
איך הגעת מעולם של אור  
איך הגעת מעולם של אור

ילד גן עדן תחזור  
ילד גן עדן תחזור

תן לגוף חופש תן ללב אור  
תן לגוף חופש תן ללב אור

לשחק בעולם של אהבה  
עם כל החברים על פני האדמה  
לשחק בעולם של אהבה  
עם כל החברים על פני האדמה

ואתה יכול להיות עכשיו  
אשר ליבך הכי רוצה  
אל תפחד, פשוט לך על זה  
אל תפחד, פשוט לך על זה

ילד גן עדן יש לך זכות  
לחיות בעולם הזה בשמחה ובתמימות  
ילד גן עדן יש לך זכות  
לחיות בעולם הזה בשמחה ובתמימות

העולם הזה רוצה לראות אותך  
אז בוא ותרקוד על הבמה שלך  
העולם הזה רוצה לראות אותך  
אז בוא ותרקוד על הבמה שלך

ואתה יכול להיות עכשיו  
אשר ליבך הכי רוצה  
אל תפחד, פשוט לך על זה  
אל תפחד, פשוט לך על זה

## 79. טהר ליבנו

A/C

וטהר ליבנו  
לעובדך באמת  
והנחילנו  
השם אלוקינו  
באהבה וברצון  
שבת קודשך  
וינוחו בם כל ישראל  
מקדשיי שמך

Ve taher libenu  
Leovdecha be'emet  
Ve hanchilenu  
Hashem Elokenu  
Beahava u beratzon  
Shabat Kodshecha  
Ve yanuchu bam kol Israel  
Mekdeshei shamecha

## 80. הרחמן

הרחמן הוא ייתן אחווה אחווה  
בין בני יצחק  
לבין בני ישמעאל

## 81. מלכת היער (ליה)

היא המלכה היא המורה  
את הדרך לי מראה  
היא המלכה היא המורה  
את דרכי היא מאירה

כי מלכת היער  
פותרת שער  
אם לה נותנים  
כשמלכת היער  
פותרת שער  
אז תכנס בפנים

יותר עמוק, תלך רחוק  
את העבר למחוק  
יותר עמוק, נלך רחוק  
עם העולם לשתוק

היא המלכה  
היחידה  
לעולם היא כחידה

D

## 81. נוח

נוח על כנפי החיים  
הם יובילוך למקום הנכון

תן בתרמילך חוכמת  
הדרכים  
ובלבך אהבה  
הטה אוזנך לצחוק ילדים  
תן בקולך שירה

## 82. תרגיע, הכול מגיע

תרגיע, הכול מגיע  
תרגיע, הכול מגיע  
הכול מגיע אז תרגיע  
הכול מגיע אז תרגיע

voice que me guia -  
אותי מרגיע  
voice que me guia -  
אותי מרגיע  
אותי מרגיע  
voice que me guia -  
אותי מרגיע  
voice que me guia -  
אותי מרגיע

תרגיע, השחר הפציע  
תרגיע, השחר הפציע  
השחר הפציע, אלוהים הגיע  
השחר הפציע, אלוהים הגיע

תרגיע, החופש מגיע  
תרגיע, החופש מגיע  
החופש מגיע, אותי מרגיע  
החופש מגיע, אותי מרגיע

I take it easy I know  
God is in me



## **For You my Lord**

For You, my Lord, my passion  
Within You, my desire and my love  
For You my heart and my kidneys  
For You my spirit and my soul

Bring me back and I shall return  
Desiring my repentance

For You my hands, for you my legs  
And from You is my character  
For You my essence, for You my blood  
And my skin with my body

Bring me back and I shall return  
Desiring my repentance

For You my eyes and my ideas  
And my creativity and my form  
For You my spirit, for You my strength  
And my shelter and my hope

Bring me back and I shall return  
Desiring my repentance

To You I will call I will cling to You  
Until to the Earth I will return  
I am yours while I'm alive  
And also after my death

## 83. לך אלי

לך אלי תשוקתי  
בך חשקי ואהבתי  
לך ליבי וכליותי  
לך רוחי ונשמתי

השיבני ואשובה  
ותרצה את תשובתי

לך ידי לך רגליי  
וממך היא תכונתי  
לך עצמי, לך דמי  
ועורי עם גויותי

השיבני ואשובה  
ותרצה את תשובתי

לך עיניי ורעיוני  
יצירתי ותבונתי  
לך רוחי, לך כוחי  
ומבטחי ותקוותי

השיבני ואשובה  
ותרצה את תשובתי

לך אזעק בך אדבק  
עדי שובי לאדמתי  
לך אני בעודי חי  
ואף כי אחרי מותי

השיבני ואשובה  
ותרצה את תשובתי

וגם אלך שם בגיא צלמוות  
לא ארא אתה עימדי אלי  
נשמתי  
מוליכי  
אתה מראה לי דרכי  
אל הגשמתי  
אלי מהותי

שא עיני לראות אורך תמיד  
שא ליבי לפעום, אוהב חיים  
חזק ידי כדי לעובדך  
להגשים בארץ מלכותך  
קודשך

וגם אראה  
כאן את כל האור הזה  
אדע, אתה בתוכי, אלי  
נשמתי  
צפון סודך  
בכל חלקיק בגופי  
מראת נשמתי אלי  
משחר הזמנים

שא עיני לראות אמת תמיד  
את רגלי בדרכך תצעיד  
את ידי חזק לעובדך  
את פי לשיר למען מלכותך  
תהילתך

## 85. שבת

לך דודי לקראת כלה לקראת כלה  
פני שבת נקבלה

הגיע יום שבת  
הגיע זמן לנוח  
לשחרר את השיער  
לעוף איתו ברוח  
לשבת על החוף  
את הצרות לשכוח  
לגלוש עם הגלים  
לשטוף קצת את המוח

שבת שלום הגיעה  
אז אור ואהבה  
הכול מגיע אז תרגיע  
תצטרף למשפחה  
על הגל של הפשטות  
תזרום רגע בנוחות  
עם הגרוב של עצמך  
אהההה...

שבת שלום שבת שלום  
שבת שלום ומבורך

Am/Bm **הנה אני .86**

הנה אני כולי שלך  
עשה בי כרצונך  
באתי ריק אני נכנע  
לבי נתון לחסדך

גם אם הכל יישלל ממני  
בתוכי קולך אשמע

מן הכאב הוא ירימני  
ימלאני בהשראה  
מן הכאב הוא ירימני  
ימלא ליבי באהבה

Bm **ב.86 בחסדך בטחתי**

ואני בחסדך, בחסדך  
בטחתי  
ייגל ליבי בישועתך

אשירה לאדוניי  
כי גמל עליי

## **Hyne ani**

Hyne ani, kuli shelcha  
Ase be kirtsoncha  
Bati rek, ani nichna  
Libi natun lechasdecha

| Gam im hakol yshalel mimeni  
| Betochi kolcha eshma

Min hake-ev hu yarimenu  
Yemalenu behashra-a  
Min hake-ev hu yarimenu  
Yemale libi be-Ahava

## **Here I am**

Here I am, all Yours  
Make of me as You wish  
Arrived empty, I surrender  
My heart is given for Your Grace

Even if all will be taken away from me  
I still hear Your voice inside

From the pain He will lift me up  
Will fill me with inspiration  
From the pain He will lift me up  
Will fill my heart with love

## 87. Flor das Águas

Bm?

Flor das águas  
Da onde vens, para onde vais  
Vou fazer minha limpeza  
No coração está meu Pai

A morada do meu Pai  
É no coração do mundo  
Aonde existe todo amor  
E tem um segredo profundo

Este segredo profundo  
Está em toda humanidade  
Se todos se conhecerem  
Aqui dentro da verdade

## פרח מים

פרח מים  
לאן תלך ותבוא מאין  
אלך להיטהר  
בלבב אבי שבשמיים

ממלכתו של אבי  
היא בלב כל העולם  
שם קיימת רק אהבה  
וסוד עמוק ונעלם

זהו הסוד  
של כל האנושות  
אם תכנסו אל האמת  
תראו אותו בוודאות



## 88. Confia Dm(-)

Confia, confia  
Confia no poder, confia no saber  
Confia na força  
Aonde pode ser

Esta força é muito simples  
Todo mundo vê  
Mas passa por ela  
E não procura compreender

Estamos todos reunidos  
Com a nossa chave na mão  
A limpar mentalidade  
Para entrar neste salão

Este é o salão dourado  
Do nosso Pai verdadeiro  
Todos nós somos filhos  
E todos nós somos herdeiros

Nós todos somos filhos  
E é preciso trabalhar  
Amar ao Pai Eterno  
É quem tem para nos dar

## האמן

האמן בכוח  
האמן בחוכמה  
האמן בעוצמה  
שבאה מעצמה

האמת מונחת בפשטות  
כל העולם יכול לראות  
אבל אתה עובר  
וענייך עצמות

כעת כולנו יחד  
בליבנו החוכמה  
לברוא את גן העדן  
על פני האדמה

ולצעוד אל עומק החוכמה  
של אבי האמיתי  
שיושב לו בשמיים  
וחובק את לבבי

כי כולנו ילדיה  
ועלינו החובה  
לשתול על פני הארץ  
את זרעי האהבה

## 89. Com verdade C

Com verdade aqui estou  
Com harmonia como eu sou  
Minhas instruções eu dou  
No Jardim de Belas Flores

Meu Pai me colocou  
Nesta direção eu vou  
Minha Mãe me acompanhou  
E eu vou lhes dando louvor

Há tempo aqui estou  
Dentro deste clamor  
Zelando a toda flor  
Que o meu Pai me entregou

O que digo tem valor  
Tem firmeza e tem amor  
Para quem me acompanhou  
E não quer ser maior que o outro

Esta força eu te dou  
Tu recebes com vigor  
Te considero uma flor  
No jardim do Imperador

A meu Pai damos louvor  
A minha Mãe nos perdoou  
Com Jesus Cristo aqui estou  
E para mim Ele é a Flor

## באמת

במקום שאני נמצאת  
יש הרמוניה יש אמת  
הם נמצאים איתי כעת  
צבא מלאכי שרת

ריבוני אותי אסוף  
לכיוון אינסוף  
יחד במעוף  
מתרחק החוף

עכשיו אני מוכרח  
להיות נוכח  
להישאר עדין ורך  
כמו פרח שנפתח

השכינה מתהווה  
בחוזק באהבה  
את דרכי היא מלווה  
בהמון ענווה

זאת דרכה של העוצמה  
היא באה מעצמה  
להרוות את הצמא  
של הבורות העצומה

אל האל התפלל  
את האלה אהלל  
אכנע ואעלם  
כחלק מאותו שלם

## 90. Harmonia G

Tem a água  
Saboreia a terra  
Que vem do ar  
Harmonia  
Pra vida saborear

Liberte  
Seu corpo  
Rasgando esse veu  
Com preces  
Relevam-se aos ceus

Com canto na boca  
Emano uma força  
1: seus olhos refletia o céu  
2: seus olhos recordavam o mel

## 90b. Cura do Beija-flor D

Coração que vai se abrindo  
Em mil pétalas de flor  
Eu te sinto,  
Eu te recebo beija-flor

Nas asas desta pureza  
Tem um brilho encantador  
Pode ver aquele  
que já se entregou

Vem surgindo um amigo  
No momento escolhido  
Pelo Mestre  
que retira o temor

Um presente tão divino  
Fruto de puro carinho  
Que revela os tesouros  
do amor

## הרמוניה

הבא לי מים  
להרוות נשמתי  
הצמאה  
לאהבה  
לחיים התאוה

לחופשי  
את נפשי  
אפתח אל האור  
להבין  
דרכי האל

עולה שירתי  
מזון נשמתי  
1 מעיניי נשקפת אהבה  
2 מעיניי נשקפת הווייה

## רפואת יונק הדבש

שברגע הנבחר  
יגיע הידיד  
וייקח את הפחד לתמיד

במתנתו המתוקה  
יאסוף בנשיקה  
וייקח את כולנו  
אל האור

או בז'ה פלור

אל הלב הנרגש  
שנפתח כאן מחדש  
מתקרב ומגיע  
יונק דבש

במעופו אל הטהור  
ברקיע הצחור  
נכנע כאן אל האור  
ואז נזכור

## 91. Meu doce Beija-flor C

Voar, Eu vou voar  
Eu vou voar é com amor  
Nas asas, nas asas  
Do meu doce Beija-flor

Cantar, eu vou cantar  
Eu vou cantar é com amor  
Suave, suave  
Como doce Beija-flor

Bailar, eu vou bailar  
Eu vou bailar é com amor  
Bem leve, bem leve  
Como doce Beija-flor

Curar, vou me curar  
Eu vou curar é com amor  
No brilho dos olhos  
Do meu doce Beija-flor

## 92. Cavalo Marinho D

Galopa Cavalo Marinho  
Me ensina o caminho que devo tomar  
Solta as crinas no vento  
Galopa no vento Cavalo do Mar

## אעוף

אעוף, אני אעוף  
אני אעוף לי אל האור  
בן רגע, ביעף  
כמו צופית יפת כנף

ארקוד, אני ארקוד  
אני ארקוד לי בקלילות  
בחופש באושר  
כמו צופית במתיקות

אשיר, אני אשיר  
אני אשיר באהבה  
שלזה היא תביא לי  
הצופית הזהובה.

ריפוי לי אבקש  
כשאפגוש את המלכה,  
עיני היא תפתח  
בנשיקה אחת רכה.

## תדהר סוסים

תדהר סוסים תדהר  
הראה לי הדרך אל אי-האפשר

1 נער רעמתך ברוח  
תדהר ברוח סוסים תדהר

2 שחרר את עצמך לרוח  
והיא תקח אותך אל מקומך

**93. Yemanjá** A/C

Deixa o mal sair  
Deixa o bem entrar

Tudo é azul  
Nas ondas do Mar

Yemanjá, Yemanjá  
Yemanjá, Yemanjá

**94. Oxalá meu Pai** C/A

Oxalá meu Pai  
Dé pena de nos em dor  
Que as ondas do mundo é grande  
Mais seus poderes são maior

Oxalá my Father  
Have mercy for us in pain  
Because the waves of the world are big  
But your power is Greater still

## יאמנג'ה

כל הרע יוצא  
כל הטוב נכנס

כי הכל כחול  
בין גלי הים

יאמנג'ה יאמנג'ה  
יאמנג'ה יאמנג'ה

## הבורא אבי

הבורא, אבי  
רחם על כאבי  
כי גלי העולם גדולים  
אך כוחך גדול מהם

## 95. Oxum Am

| O Oxum  
| Ora iê iê iê iê o

| Lava limpa minha aura  
| Para eu ter outro valor

| O Oxum  
| Me revela esse tesouro

| Dona de todos brilhantes  
| Olorum te consagrou

| O Oxum  
| Eu lhe trago esse louvor

| São tão claras suas águas  
| Expressão de seu amor

## אושום

או או אושום |  
אורה אי אי יו

תנקי את הילתי |  
תחדשי תהילתי

או או אושום |  
אנצור את אוצרך

אדונית כל מה שיש |  
אל רום אותך קידש

או או אושום |  
אלך להללך

מימיך הזכים |  
אהבתך הם משקפים



## 96. Beija-flor C

Beija-Flor me chamou - olha  
Lua branca chegou na hora

O beira-mar me deu prova  
Uma estrela bem nova  
Na luminária da mata  
Força que vem e renova

Beija-Flor de amor me leva  
Como vento levou a folha

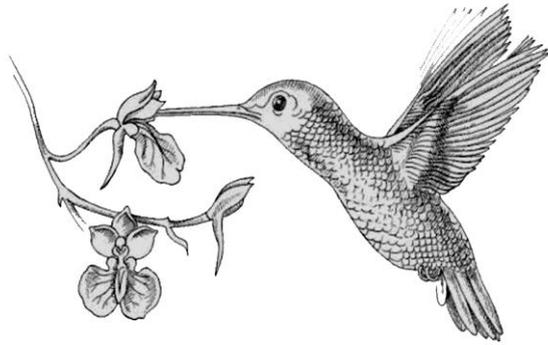
Minha Mamãe Soberana  
Minha Floresta de jóia  
Tu que das brilho na sombra  
Brilhas também lá na praia

Beija-Flor me mandou - embora  
Trabalhar e abrir os olhos

Estrela dalva me molha  
Tudo que ama e chora  
Some na curva do rio  
Tudo é dentro e fora  
Minha Floresta de jóia

Tem a água –Tem a água  
Tem aquela imensidão  
Tem sombra da floresta  
Tem a luz no coração

## יונק דבש



תן מים תן מים  
בעוצמות נשגבות  
יש צללים ביער  
אך יש אור בלבבות

תן מים תן מים  
לשטוף את הכאב  
לעורר את השמחה  
שבאה מהלב

## 97. Luz e Amor G/A

O seu amor é uma luz  
O seu amor é uma luz  
O seu amor é uma luz  
Uma luz  
Uma luz  
Uma luz

E esta luz acordou  
E esta luz despertou  
Somente luz e amor  
No meu ser  
No meu ser  
No meu ser

E assim o meu ser brilhou  
E assim o meu cantou  
Somente por seu amor  
Seu amor  
Seu amor  
Seu amor

## אהבה ואור

אהבתך היא האור  
אהבתך היא האור  
אהבתך היא האור  
אל האור  
אל האור  
אל האור

האור בפנים מתעורר  
האור בפנים מעורר  
קיים רק אור אינסופי  
בתוכי  
בתוכי  
בתוכי

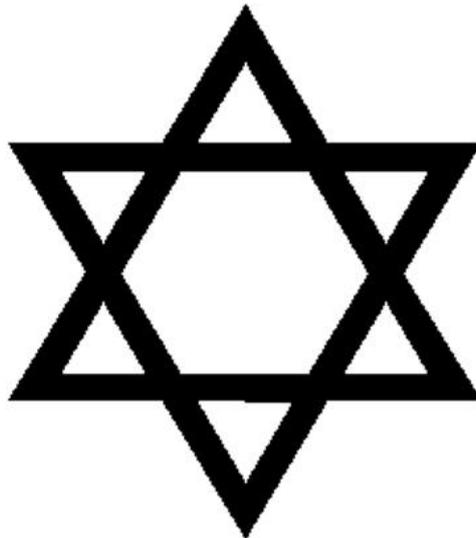
ואז הלב הזוהר  
ואז הלב יזמר  
רק בשבילך אהבה  
אהבה  
אהבה  
אהבה

**98. Shir la Maalot**      Bm/Dm

Shir lama'alot  
Esa einayi el heharim  
Meayin yavo ezri  
Ezri me im hashen ose shamaim va a'retz  
Al iten lamot raglecha al yanum shomrecha  
Hine lo yanum velo yishan Shomer Israel  
Hashem shomrecha  
Hashem tzilcha al yad yemeicha  
Yomam hashemesh lo yakeka  
Veyareiach balaila  
Hashem ishmorcha mikol ra yishmor et nafshecha  
Hashem yishmor tzetcha u voecha  
Me'ata vead olam  
me'ata vead olam

## שיר למעלות

שיר למעלות  
אשא עיני אל ההרים  
מאין יבוא עזרי  
עזרי מעם ה' עושה שמים וארץ  
אל יתן למוט רגליך אל ינום שמרך  
הנה לא ינום ולא ישן שומר ישראל  
ה' שמרך ה' צלך על יד ימינך  
יומם השמש לא יככה  
וירח בלילה  
ה' ישמרך מכל רע ישמור את נפשך  
ה' ישמור צאתך ובואך  
מעתי ועד עולם  
מ ע ת ה ו ע ד ע ו ל ם



הו בן אדם שאג!  
שאג חרותך לעולם  
שאג כי הגיעה העת!  
שאג ואל תתעכב  
כי יש עדין סיכוי ליצור מגע עם הלב  
ל"אדם" החושב הסוף כבר קרב  
כי ממנו יצמח האדם האוהב  
הו בן אדם שאג!  
שאג חרותך לעולם  
שאג כי הגיעה העת  
שאג ואל תתעכב!  
אל תחדל והוסף והבהר  
כי המדבר מדבר ולצמא תמיד  
תמצא הבאר

כל זאת,  
ומאורות מקורך ומאורות עינך  
ומאורות דבורך ומאורות ליבך  
ומאורות ריגשותך  
ומאורות מרכזך ומאורות מינך  
ומאורות אדמתך  
וכל אשר תחת השמיים  
וכל אשר תחת עורך

אותות אם וסימנים השתקפויות בדרכך  
ולכל אשר תישא מבטך  
הדלת פתוחה ואני בשערך

על כן, פקח עינך אהובי היקר  
פקח וטפח אותן,  
לבל תעצמנה  
והיו לך ככוכב הצפון לנווד  
והיית אתה לך כמצפן מכאן ולעד



## 99. Chama (Nei)

Te chamo na força do vento  
Para me ensinar  
A fluir como tu fluis nesse elemento  
A sabedoria do nosso amar  
Te chamo na força das águas  
Para me engrenar nas emoções  
Em que tu fluis desse elemento  
Quero aprender a sempre estar

Te chamo na força das pedras  
Para me silenciar  
Nas profundezas do teu mistério  
Ser paciência pra te escutar  
Te chamo na força da terra  
Pro teu amor me fecundar  
Luz – no infinito do nosso mistério  
Intuição sempre a criar

Te chamo na força do fogo  
Para eu aprender  
Na coragem em que tu fluis  
Como guerreiro ser teu espelho  
De amor sem medo  
Eterna chama queimando dentro  
Que se alimenta da força do vento

Oh! Força do vento que espalha  
As sementes nesta terra  
Que aguarda as águas do céu  
Deixando o solo bem mais fértil  
Que o fruto na terra floresça  
Enchendo nossos olhos  
Oh! Força do vento que alimenta  
Eterna chama queimando dentro  
Queimando dentro

## Flame

I call You in the force of the wind  
To teach me  
To flow the way you flow in this element  
The wisdom of our love  
I call you in the force of the waters  
To connect me to the emotions  
The element in which you flow  
I want to learn and forever to be

I call you in the force of the stones  
To silence me  
In the depths of your mystery  
To have patience to hear you  
I call you in the force of the earth  
To be fertilized by your love  
Light – in the infinity of our mystery  
Intuition always in creation

I call you in the force of fire  
So that I may learn  
From the courage in which you flow  
To be a warrior reflecting in your mirror  
Love without fear  
An eternal flame burning inside  
Nourished by the force of the wind

Oh! Force of the wind that scatters  
The seeds of the earth  
That receive the waters from the sky  
Leaving the soil richer  
May the fruits of the earth blossom  
Filling our eyes  
Oh! Force of the wind that nourishes  
Eternal flame burning inside  
Burning inside

## 100. Sou Beija-Flor

Sou cantador  
Minha vida é cantar  
Vamos meus irmãos  
Vamos cantar

Sou beija-flor  
Minha vida é voar  
E beijar as flores  
E voar

Sou rezador  
Minha vida é rezar  
E pedir a Deus  
Para nós ajudar

אני שר  
וחי בשביל לשיר  
בואו אחי ואחיותיי  
ונשיר

יונק הדבש אני  
וחי בשביל לעוף  
לנשוק לכל פרח  
ולעוף

מתפלל אני  
וחי לתפילה  
מבקש מאלוהים  
שיביא הגאולה

## **I am Hummingbird**

I am a singer  
I live my life to sing  
Come my brothers and sisters  
Let us sing

I am a hummingbird  
I live my life to fly  
And to kiss flowers  
And to fly

I am a prayer  
I live my life to pray  
And to ask God  
To help us



## 101. Celebração

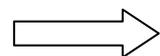
Vou acender  
Uma vela aqui na Terra  
É um pontinho de luz  
Dentro da escuridão

E vou pedir  
A minha Mãe, ó Natureza  
Me dê fé, me dê firmeza  
Neste mundo de ilusão

Vou acender  
Uma vela aqui na Terra  
E chamar a Divina Estrela  
Para me acompanhar

Que tem passagem  
Que tem pedra no caminho  
Mas sei que não estou sozinho  
Tenho Vós a me guiar

Vou acender  
Uma vela aqui na terra  
E vou rezar uma prece  
Pedindo compreensão



## **Celebration**

I am going to ascend  
A candle here on Earth  
To be a small point of light  
Inside the darkness

And I ask  
From my Mother, oh Nature  
Give me faith, give me firmness  
In this world of illusion

I am going to ascend  
A candle here on Earth  
And call the Divine Star  
To accompany me

Who has an open passage  
Who has stones on their way  
I know myself that I am not alone  
I have You guiding me

I am going to ascend  
A candle here on Earth  
And I will pray a prayer  
Asking comprehension

Ô Lua Cheia  
Ô minha Santa Maria  
Das alturas onde brilha  
Confortai meu coração

Vou acender  
Uma vela aqui na terra  
E celebrar com alegria  
Esta noite de luar

E vou cantar  
Sob este Céu estrelado  
Para a Lua prateada  
Vir aqui me iluminar

### **101b. Terra A Vista**

Cante uma canção  
Siga o caminho dessa luz  
Que já existe em nossos corações

Terra em volta em luz nossa esfera  
Terra vibremos pela Nova Era  
Canto, canto um novo momento  
Simples de ser reconstruir o jardim

Somos todos viajantes  
Dessa nave espacial  
Vê-la tão vibrante  
Azul como cristal  
Todos viajantes  
Dessa nave espacial  
Vê-la tão distante Azul como cristal

Oh Full Moon  
Oh my Holy Mary  
In the heights, where You shine  
Comfort my heart

I am going to ascend  
A candle here on Earth  
And celebrate with happiness  
This night of moonlight

And I will sing  
Rising this star-filled sky  
For the silver Moon  
To come illuminate me

## 102. Terra

Terra  
Terra

A tua beleza  
É que me traz estes primores

Perdoa teus filhos  
Na escuridão  
Os que não conhecem  
O que é amor no coração

E ferem as tuas matas  
Sem dó nem piedade  
É por que não sabem  
O que é amor de verdade

Oh Mãe Natureza  
Não estás sozinha  
Eu peço a Deus  
Que ti dê luz, no teu caminho

E que ti proteja  
Pela vida afora  
Rumo as estrelas  
O teu corpo e a tua alma

## Earth

Earth  
Earth

Your beauty  
Is what brings for me these excellences

Forgive your children  
In the darkness  
Those who don't know  
The love that exists in the heart

And they injure your forests  
Without even piety  
And because they don't know  
That love is the truth

Oh Mother Nature  
Is not alone  
I ask God  
To give you light on your path

And give you protection  
From the outside life  
To steer the stars  
Your body and your soul

### 103. Oh Lua

Oh Lua!  
Tua luz veio e me iluminou  
Recebe  
Esta prenda de amor  
No coração  
E canta, para os teus irmãos

Oh Lua!  
Quem ti fez foi o Deus Onipotente  
Recebe  
Esta força e firma  
A tua mente  
E canta, para toda esta gente

Oh Lua!  
Teu luar a terra iluminou  
Mãe  
No espelho das águas  
Se olhou  
Sorriu, e a terra se alegrou

## **O Moon**

Oh Moon!  
Your light comes and illuminates me  
Receiving  
This gift of love  
In my heart  
And singing for your brothers and sisters

Oh Moon!  
It is God the Omnipresent who created You  
Receiving  
This force that firms  
The mind  
And singing for all these people

Oh Moon!  
Your moonlight illuminates the Earth  
Mother  
In the mirror of the waters  
You looked  
Smiled and the Earth became happy

## 104. Anjo de Branco (Yatra)

Um ser vestido de branco  
Com flores no coração  
Tinha um perfume de rosas  
E me lembrava da minha missão

Ele cantava e dizia pra mim  
Nós somos flores do mesmo jardim

Eu entendi o segredo  
E percebi quem eu sou  
Junto com os Seres Divinos  
O Anjo de Branco me iluminou

Louvando a Deus  
Com meus pés no chão  
Viva a Jurema  
No meu coração

Louvando a Deus  
Por este primor  
Viva a Jurema  
Estrela do Amor

## **White Angel**

A figure dressed in white  
With flowers in the heart  
With the perfume of roses  
Reminds me my mission

He sang and told me  
We are the flowers from the same garden

I understood the secret  
And perceived who I am  
Together with the Divine Beings  
The White Angel illuminated me

Praising God  
With my feet on the ground  
Viva Juema  
In my heart

Praising God  
For this beauty  
Viva Jurema  
The Star of Love

## **105. Aqui na Terra**

Aqui na terra vejo tanta beleza  
Minha Mãe, Ela mostra para mim  
Para sempre eu quero  
Para sempre estar  
Com minha Mãe juntinho mim

Este poder esta força, fluir como um rio  
Se entrega a fluir para o mar  
Para sempre eu quero  
Para sempre estar  
Com minha Mãe juntinho a mim

Rei Jagube, Mamãe Rainha  
Da Floresta do outro lado do Mar  
Para sempre estou  
Para sempre esta  
Com minha Mãe juntinho a mim

## **105b. Agradeço**

Agradeço, Agradeço  
A meu Pai Criador

E o sol e a lua

Dançando com minha Mãe  
E o sol e a lua

Amando a meu Pai Criador

## Here on Earth

Here on the earth I see so much beauty  
My Mother, She shows it to me  
Forever I want  
Forever to be  
With my Mother next to me

This power this force, it flows like a river  
Surrenders and goes to the sea  
Forever I am  
And forever shall be  
With my Mother next to me

King Jagube, Mother Rainha  
From the Forest they cross the Sea  
Forever I am  
And forever shall be  
With my Mother next to me

## אני מודה

אני מודה, אני מודה |  
לאבי הבורא

החמה והלבנה, לבנה  
רוקדים כעת עם האמא הגדולה, האמא  
השכינה

החמה והלבנה, לבנה  
אוהבים את אבי הבורא

## **106. Terra do além** (Vismay)

Nas ondas do mar as sereias  
A noite escura estou na areia  
Pedi Papai meus olhos clareia  
Pra poder ver a realeza que você me dá  
Pedi a Mamãe o vigor do mar  
Como uma onda chegar no beira mar  
E transformar

La no céu os Anjinhos  
Estou aqui estou pertinho  
Pedi para nos levar os olhos la pro céu  
Pra receber a lição, pra eles ver  
Pedir para nós esta força aceitar  
Nossa missão realizar e transformar  
Brilho do luar

Aqui na Floresta encantada  
Na terra aonde tempo para  
Este lugar não tem começo não tem fim  
Tem só pureza, aqui deste Jardim  
E aqui no Reinado do Astral  
Entender, sempre foi comigo  
No coração

Vou baixar pra o corpo que ficou  
Com a sabedoria de Ele que me mando  
Este Deus, o Deus que fez bem  
Que o segredo de todo se escondeu  
É só quando limpar o coração pra bem  
Vai passar na terra, na Terra do além

## **Land of beyond**

In the waves of the sea, mermaids  
The night is black, I am on the sand  
Asking my father to clear my eyes  
To see the Majesty that You give me  
Asking my Mother, the energy of the sea  
Like a wave, arrives onto the shore  
And transforms

There in the sky, sweet Angels  
They are here, they are close  
Asking us to lift our eyes up to the sky  
To receive the lesson and to see them  
Asking us to accept this power  
Realize our mission and transform  
To the shine of the Moon

Here in the enchanted Forest  
In the land where time stops  
In this place, there is beginning, there is no end  
There is only purity in this Garden  
And in the Kingdom of the Astral  
Understand, it is always with me  
In my heart

I came down to the body that remained  
With the knowledge of Him who sent me  
This God, God that made good  
That hid the secret from all  
And only when the heart is clean  
Can one pass to the Land of the beyond

## 107. Todos Seres

Com todos Seres, desta Floresta  
Para sempre Eu quero estar  
Te guardando  
Tu me guardando  
Sempre, sempre Te amar



## 108. Se meu Jardim de flor

Se meu Jardim de flor  
Colore minha saudade  
No meio da cidade  
Que a manhã clareou  
Vira um beija flor  
Aqui ali sem pousar  
E vai entrar nos meus olhos  
Só pra te encontrar

אם בגינה שלי פרחים  
צובעים געגועים  
באמצע כל העיר  
בבוקר הבהיר  
אני הופך ציפור  
עף לכאן ועף לשם  
מביט בתוך עיניים  
כדי לפגוש אותך

## **All the Beings**

With the Beings, of this Forest  
Forever I want to be  
I protect You  
And You protect me  
Forever in love to be

## **If My Garden gives flowers**

My Garden gives flowers  
Coloring my longing  
In the middle of the city  
Illuminated by the morning  
Becoming an humming bird  
Here and there without resting  
It will enter my eyes  
Only to meet you

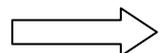
## 109. Senhor da Dança

Tudo que acredito  
Vem traduzido  
Na luz que vem de ti  
Tudo que acredito  
Reluz bonito  
Com o azul do céu

O Senhor da Dança  
Se apresentou  
Em ti agitou as plantas com amor

Em ti viajo  
Pelo seu tempo  
Os pés descalços  
Dançam no vento  
Trouxe um recado  
Do seu perfume  
Contigo as flores  
Dançam o amor

Tudo que acredito  
Vem traduzido  
Nos movimentos teus  
Tudo que é bonita  
Vem reluzido  
Dentro dos olhos teus



## **Lord of the Dance**

Everything that I believe  
Comes translated  
In the Light that comes from You  
Everything that I believe  
Shines beautiful  
With the blue sky

The Lord of the Dance  
Presented Himself in you  
Watering the plants with love

In You I travel  
Through your time  
Naked feet  
Dancing in the wind  
Brought a message  
Of your fragrance  
With You,  
The flowers dance with love

Everything that I believe  
Comes translated  
In your movements  
Everything that is beautiful  
Comes shining  
Inside your eyes

O Senhor das Plantas  
Se apresentou  
Em ti agou as flores com amor

Em ti viajo  
Pelo seu tempo  
Teus pés descalços  
Chegou no vento  
Trouxe um perfume  
Do seu recado  
Contigo o amor  
Dança nas flores

Tudo que acredito  
Vem traduzido  
Na luz que brilha em ti  
Tudo que acredito  
Reluz bonito  
Forma e espírito um

The Lord of the Plants  
Presented himself in you  
Watering the flowers with love

In You I travel  
Through your time  
Naked feet  
Arriving in the wind  
Brought a fragrance  
Of your message  
With You the love  
Dances in the flowers

Everything that I believe  
Comes translated  
In the light that shines in you  
Everything that I believe  
Shining beautifully  
Form and spirit become One

## 110. Poeira Cactos

Poeira cactos rochedos bicudos  
Encontros loucos sós  
A andar a sentir

Lugares mágicos  
Com sons bem místicos  
A olhar o sol nascer

No horizonte liberdade  
Verde de verdade  
Verde Vênus de amor

### 110b. Companheiro na escuridão (Amu & Maureen)

| Sinto a tua mão  
| Tocando meu coração  
| Calor que limpa minha alma  
| Clareia a mente

| Vejo mundo Universal  
| Sinto a união  
| Força da luz afagai me  
| Daime consciência

| Oh tranquilidade  
| Tocando meu coração  
| Como um amigo  
| Companheiro na escuridão

Como um amigo  
Companheiro na escuridão

|| Companheiro na escuridão

## **Dust Cactus**

Dust, cactus, pointy rocks  
Mad meetings  
Walking and feeling

Magic places  
With mystical sounds  
That watch the sunrise

Freedom in the horizon  
True green of Truth  
Green Venus of Love

## **Partner in the Darkness**

I feel your hand  
Touching my heart  
Heat that cleans my soul  
Clears my mind

I see the universal world  
I feel the unity  
Power of the light strokes me  
Give me consciousness

Oh calmness  
Touching my heart  
Like a friend  
Partner in the darkness

## 111. Jardim de flores (Rainer)

No Jardim de flores  
Vimos uma luz  
Nasceu de uma flor  
A flor de amor

Luz e muito linda  
Ela vem da madrugada  
Tem todas as cores  
As cores do amor

Luz e um presente  
Do meu Pai Criador  
Ela e tão inocente  
De puro amor

Luz e muito frágil  
Não pode hesitar  
Ela vai desaparecer  
No azul do Mar

## **Garden of flowers**

In the Garden of flowers  
We see a light  
Born from one flower  
The flower of love

Light which is very beautiful  
She comes from the dawn  
She has all the colours  
The colours of love

Light is a gift  
From my Father the Creator  
She is so innocent  
Of pure love

Light is very fragile  
You may not hesitate  
She will disappear  
Into the blue of the ocean

## 112. Quero conhecer meu estudo

Neste mundo eu não quero ficar  
E ao Pai eu peço perdão  
Minha Mãe, minha Rainha  
Tirai a impureza do meu coração

Quero obedecer a quem me ensina  
Quero forças para viajar  
Quero luz no meu caminho  
E com meu Padrinho um dia chegar

Quero conhecer a mim mesmo  
Para tomar uma direção  
Pois eu quero ser filho amado  
Do Reino Eterno de Juramidam

Quero conhecer meu estudo  
Para um dia eu chegar no além  
Com a Virgem da Conceição  
E meu São João para sempre amém

## **I want to know my teachings**

I don't want to stay in this world  
And I ask forgiveness to the Father  
My mother, my Queen  
Take away the impurities of my heart

I want to obey who teaches me  
I want strength to travel  
I want light in my path  
And to arrive with my Godfather one day

I want to know myself  
To take a direction  
Because I want to be a beloved son  
Of the Eternal Kingdom of Juramidam

I want to know my teachings  
So one day I may arrive in the beyond  
With the Virgin of Conception  
And my Saint John forever Amen

### 113. Minha Estrela

Minha Estrela-guia  
Que desfaz a escuridão

הכוכב שלי כבר פה  
הוא מעלים את האפלה

Brilha brilha intensamente  
Dentro do meu coração

זוהר זוהר הוא בעוצמה  
בתוך ליבי תמיד נמצא

Onde existe luz  
Não pode haver escuridão

במקום שבו יש אור  
לא תכנס האפלה

Ilumina o meu caminho  
E me protéja contra o mal

הוא מאיר לי את הדרך  
ומעניק לי הגנה

### 114. Longe, lá de longe

Longe, lá de longe,  
De onde toda a beleza do mundo se esconde

Mande, para ontem  
Uma voz que se expanda e suspenda  
Esse instante

Lá de longe,  
De onde toda a beleza do mundo se esconde

Cante, para hoje

Lá de longe, lá de longe, lá de longe, lá de longe

## **My Star**

My Star is here  
Here undoing the darkness

Shining shining intensely  
Within this heart of mine

Where there exists light  
Darkness may not enter

Illuminating my path  
And giving protection

## **From faraway**

Far, there from far away  
Where all the beauty of the world is hidden

Sending for yesterday  
A voice that expands and ascends  
This instant

There from far away  
Where all the beauty of the world is hidden

Sing for today

From faraway, from faraway, from faraway

## 115. Este Rei que aqui está

Este Rei que aqui está  
Que o Divino Pai mandou  
Ele veio para este mundo  
Para ser o dominador

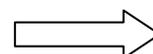
Mesmo assim estou dizendo  
Ninguém quer acreditar  
Que ele tem este poder  
Deste globo governar

Ele veio ser a baliza  
Deste mundo de ilusão  
Com o poder do Pai Eterno  
Ele traz na palma da mão

Ele veio para ensinar  
Neste mundo universal  
Para todos nós trabalhar  
Para a vida espiritual

Manda nós se corrigir  
E ter toda consciência  
Para ver o que nós precisa  
Para a nossa existência

Quem não tiver consciência  
Não pode ter lealdade  
Em nada ter firmeza  
E nunca falar a verdade



## **The King that is here**

The King that is here  
Sent by the Divine Father  
He came to this world  
To be the Almighty

Even as I say this  
No one wants to believe  
That He has this power  
To govern this globe

He came to be the beacon  
In this world of illusion  
With the Eternal Father's power  
Which He carries in the palm of his hand

He came to teach  
In this universal world  
For all of us to work  
Towards the spiritual life

He instructs us to correct ourselves  
And to be very aware  
To see what we need  
For our existence

Those who are unaware  
Cannot have loyalty  
They are firm in nothing  
And they never speak the truth

Nosso rei aonde reside  
É um palácio de nobreza  
Não tem com que se compare  
Esta divina pureza

Para ir lá neste Palácio  
É com força superior  
Isto eu digo é porque vi  
Que o meu Rei me amostrou

Eu nunca vi neste mundo  
Tão importante tesouro  
Aonde brilha todas estrelas  
Tem chuviscada de ouro



Our King resides  
In a noble palace  
It's divine beauty  
Is beyond comparison

To go to this Palace  
One must have superior strength  
I say this because I saw  
What my King showed to me

In this world I never saw  
Such an immense treasure  
Where all the stars shine  
And it rains gold

## 116. Portal da cor

Bom dia Natureza, pulmão da Terra Mãe  
Portal da cor futuro, cada nascer do sol  
Carinho companheiro  
É como se a paz  
Cobrisse o mundo inteiro  
Terra, água, fogo e ar

Quero o sabor do som  
Quero tocar visão  
Cheiro da vida e um mar..... de gerações

Procuro a resposta  
Por que criar a dor?  
Se quando estamos juntos  
Temos sonho, força e amor

Gema da criação  
Herdeiro do pintor  
Dono do amanhã  
Do SIM, do NÃO

Coragem companheiro  
Pra que fechar a voz?  
Se a força do desejo  
Pulsa em cada um de nós

## **Doorway of color**

Good morning Nature, lungs of Mother Earth  
Doorway of the color future, in every sunrise  
My Dear friend,  
It is as if peace  
Would be all over the world covering it  
Earth, water, fire and air

I want the taste of the sound  
I want to touch the vision  
The scent of life is a sea... of generations

I look for the answer  
Why create pain?  
If when we are together  
We have dreams, force and love

Gem of creation  
Heir of the painter  
Owner of tomorrow  
Of the YES and the NO

Courage my friend  
Why to keep the voice silent?  
If the force of desire  
Beats and pulsates in each one of us

## 117. Paciência

Mesmo quando tudo pede um pouco mais de calma  
Até quando o corpo pede um pouco mais de alma  
A vida não para

Enquanto o tempo acelera e pede pressa  
Eu me recuso faço hora, vou na valsa  
A vida é tão rara

Enquanto todo mundo espera a cura do mal  
E a loucura finge que isso tudo é normal  
Eu finjo ter paciência

O mundo vai girando cada vez mais veloz  
A gente espera do mundo e o mundo espera de nós  
Um pouco mais de paciência

Será que é o tempo que lhe falta pra perceber  
Será que temos esse tempo pra perder  
E quem quer saber  
A vida é tão rara, tão rara

Mesmo quando tudo pede um pouco mais de calma  
Mesmo quando o corpo pede um pouco mais de alma  
Eu sei, a vida não para  
A vida não para não

Será que é tempo que me falta pra perceber  
Será que temos esse tempo pra perder  
E quem quer saber  
A vida é tão rara, tão rara

Mesmo quando tudo pede um pouco mais de calma  
Até quando o corpo pede um pouco mais de alma  
Eu sei, a vida não para  
A vida não para não

## Patience

Even when everything asks a little more calmness  
Up to when the body asks for a little more soul  
Life doesn't stop

While the time accelerates and asks haste  
I refuse to do the fast step, I do the waltz  
Life is so rare

While the world waits for the cure of evil  
And the madness pretends that everything is normal  
I pretend to be patient

The world is revolving more and more fast  
The people of the world wait and the world waits for us  
A little more patience

It can be that He lacks the time to make us realise  
It can be that we have this time to loose  
And who wants to know  
Life is so rare, so rare

Even when everything asks for a little more calmness  
Even when the body asks for a little more soul  
I know life is not for this  
It is not for this

It can be that it is time which I lack to realize  
It can be that we have this time to loose  
And the one who wants to know  
Life is so rare, so rare

Even when everything asks a little more calmness  
Up to when the body asks a little more soul  
I know, life doesn't stop  
Life doesn't stop

## 118. Andar com fé

Andar com fé eu vou,  
Que a fé não cos-tuma “faiá” X4

A fé tá na mulher  
A fé tá na cobra co-ral.. Ô-ô  
Num pedaço de pão  
A fé tá na maré  
Na lâmina de um punhal.. Ô-ô  
Na luz, na escuridão

Andar com fé eu vou....

A fé tá na manhã  
A fé tá no anoite-cer.. Ô-ô  
No calor do verão  
A fé tá viva e sã  
A fé também tá pra morrer.. Ô-ô  
Triste na solidão

Andar com fé eu vou...

Certo ou errado até  
A fé vai onde quer que eu vá.. Ô-ô  
A pé ou de avião  
Mesmo a quem não tem fé  
A fé costuma acompanhar.. Ô-ô  
Pelo sim, pelo não

Andar com fé eu vou...

## Walk with faith

Walk with faith I will  
For faith does not fail

Faith is in the woman  
Faith is in the coral serpent..Oh oh  
Even in a piece of bread  
Faith is in the tide  
In the blade of a dagger..Oh oh  
In the light and in the darkness

Walk with faith I will...

Faith is in the morning  
Faith is in the night fall..Oh oh  
In the summer heat  
Faith is alive and sane  
Faith is also in dying..Oh oh  
Sad in loneliness

Walk with faith I will...

Right or even wrong  
Faith goes with me everywhere..Oh oh  
By foot or by airplane  
Even those who do not have faith  
Faith accompanies..Oh oh  
Through yes, through no

Walk with faith I will...

## 119. Beija-flor

Eu vi do alto o Beija-flor  
E sinto tanta gratidão  
Pelos presentes de valor  
Que me mostram a direção

Aquele que me ilumina  
O caminho do viver  
Grande Luz que nos fascina  
Dá exemplo da valer

Com firmeza e com carinho  
Com amor dedicação  
Chama pra voltar o caminho  
Com certeza e coração

Para minha inspiração  
Estrela lá no céu que brilha  
Diz a onda e trovão  
Que ilumina minha trilha

Vem olhar e compreender  
Ser um exemplo sem forçar  
Pronto sempre pra aprender  
Vai outro Mestre se tornar

## **Humming-bird**

I see a Hummingbird  
I feel much gratitude  
For the valuable presents  
Which show me the way

Those which illuminate me  
With the way to live  
Great Light that fascinates us  
Gives the example of being worthy

With firmness and gentleness  
With dedicated love  
Calling to return to the path  
With certainty and heart

For me it is inspiring  
The Star which shines in the sky  
Breeze, wave and thunder  
All which illuminate my path

Come look and understand  
To be the example without forcing  
So you may always learn  
Another Master is going to return

## 120. Cabocla Jurema

Cabocla seu penacho é verde  
Seu penacho é verde  
É da cor do mar

É a cor da cabocla jurema  
É a cor da cabocla jurema  
É a cor da cabocla jurema

Juremá

Cabocla seu penacho é verde  
Seu penacho é verde  
É da cor do mar

Eu vou me banhar  
Lá nas águas claras  
Nas águas de Janaína  
Lá nas águas claras

## **Cabocla Jurema**

Cabocla's plume is green  
His plume is green  
It is of the color of the sea

It is the color of the Cabocla Juremá  
It is the color of the Cabocla Juremá  
It is the color of the Cabocla Juremá

Juremá

Cabocla his plume is green  
His plume is green  
It is of the color of the sea

I am going to bathe  
There in the clear waters  
In the waters of Janaína  
There in the clear waters

## 121. Seres vivos da Floresta (Giti)

Seres vivos da Floresta

Venham me iluminar

Estou aqui, estou cantando

Estou aberto para me curar

A Floresta traz mistérios

E pedimos Vossa proteção

Nossos medos vão sumindo

E vai se abrindo nosso coração

Toda luz se revelando

Nos damos conta tudo é amar

A clareza vai surgindo

E agora sei que posso voar

## Living Beings of the Forest

Living Beings of the Forest  
Come to illuminate me  
I'm here singing  
I'm open to heal myself

The Forest brings mysteries  
And we ask for Your protection  
Our fears are going away  
And our hearts are opening

Every light is being revealed  
We understand that love is everything  
The clarity arrives  
And now I know I can fly

ישויות חיות של היער  
בואו והאירונו  
אנחנו כאן, כאן שרים  
אל הריפוי אנו נפתחים

היער מביא את הקסם  
ומבקש הגנה  
הפחדים נעלמים  
נפתח לבנו אל האהבה

כל האור שכאן נגלה  
כראי הנשמה  
הבהירות כאן מפציעה  
נפרוש כנפינו אל ההוויה

## 122. Passarinho Azul (Giti)

Passarinho Azul aonde está  
Passarinho Azul porque não vai voar  
Passarinho voa voa e voa

Não tenha medo tudo vai mudar  
Não tenha medo tudo vai passar  
Porque todo mudar e mudar e mudar  
Porque tudo passar e passar e passar passarinho

E a Luz Divina sempre vai ficar  
Já esta dentro, ninguém vai tirar  
Então por isso voa e voa e voa  
Então por isso voa e voa e voa

Passarinho voa e voa e voa  
Passarinho voa e voa e voa



## **Little Blue Bird**

Where is the little blue bird?  
Little blue bird why don't you fly?  
Fly and fly and fly little bird

Don't have fear because all will change  
Don't have fear because all will pass  
Because all things are changing, changing  
All things are passing and passing little bird

And the Divine Light will forever remain  
It is already within and nothing can remove it  
So for this fly, fly fly  
So for this fly, fly fly

Little bird flies and flies and flies  
Little bird flies and flies and flies

### **123. Valor do pedido** (Rainer)

Vamos todos festejar  
Com todos Seres Divinos  
Com todos Seres Divinos com amor  
Lá no alto do Astral

Estamos dando as mãos  
Para todos os irmãos  
Para todos os irmãos com amor  
Neste mundo e no outro

Estamos agradecendo  
Ao Sol a Lua e as Estrelas  
Ao Sol a Lua e as Estrelas com amor  
Para iluminar o meu caminho

Eu quero viver com meu Mestre  
Ele vem me ensinar  
Ele vem me ensinar com amor  
E o fim do caminho sofredor

Meu Pai tem tudo que eu preciso  
Quero nunca mais esquecer  
Quero nunca mais esquecer no coração  
O valor do pedido

## **Value of prayer**

Come all to celebrate  
With the Divine Beings  
With the Divine Beings with love  
In the Astral heights

We are holding hands  
For all brothers  
For all brothers with love  
In this world and in the other

We are grateful  
To the Sun, the Moon and the Stars  
To the Sun, the Moon, the Stars with love  
To enlighten my path

I want to live with my Master  
He comes to teach me  
He comes to teach me with love  
To end the path of suffering

My Father has all I need  
I never want to forget  
I never want to forget in the heart  
The value of prayer

## 124. Passarinho

| Estou aqui, aqui com a minha dor  
| No mundo sofredor, dentro da ilusão

| Estou aqui, um dia vou sair  
| Um dia vou subir na Estrela do Amor

Estou aqui para aprender  
O mistério do meu ser  
Estou aqui para curar  
Estou aberto, para caminhar

| Estou aqui, uma voz me falou  
| Olha aqui esta, a Estrela do Amor

| Estou aqui, vim para acordar  
| Vim para clarear, o mundo de ilusão

**Meu passarinho, meu cantador  
Me leva na Estrela do Amor  
Meu passarinho, meu professor  
Me ensina o canto do amor**

Sha la la ...(x4)

**Meu passarinho...**

| Estas aqui para aprender  
| O mistério do seu ser

## Little bird

I am here, here with my pain  
In the world of suffering within the illusion

I am here, one day I shall leave  
One day I shall rise to the Star of Love

You are here to learn  
The mystery of your being  
I am here to heal  
I am open, to travel

I am here, a voice told me  
Look, here is the Star of Love

I am here, came to awaken  
Came to bring clarity to the world of illusion

My little bird, my singer  
Takes me to the Star of Love  
My little bird, my professor  
Teaches me the song of love

Sha la la ...(x4)

My little bird...

You are here to learn  
The mystery of your being

## 125. O Canto das Águas Serenas

O canto das águas serenas  
Serena, serena e vem serenar  
O canto das águas desperta  
Inspira, encanta e vem encantar

Chuva molhando a terra  
Rio seguindo para o mar  
Fonte de águas cristalinas  
Cachoeira a murmurar.... água água

O brilho das águas clareia  
Clareia, clareia e vem clarear  
Reflexo da luz verdadeira  
Do Sol, das Estrelas do claro luar

Lago de águas serenas  
Espelho pra se enxergar  
A beleza verdadeira  
Natureza a iluminar.... água água

A força das águas que movem  
Levanta transformam e vem transformar  
A força das águas que trazem  
A vida, a esperança o verde a brotar

Água que nos traz a vida  
Água venha nos limpar  
Renovando a esperança  
Renovando o meu cantar.... água água

O canto das águas, O brilho das águas  
A força das águas no ar  
O canto das águas  
O brilho das águas, a fonte das águas  
Espelho das águas , a força das águas no ar

## **Song of calm waters**

The song of the calm waters makes you serene  
And comes to calm you  
The singing of the waters  
Inspires, enchants and comes to enchant

Rain getting the land wet  
River flowing into the sea  
Fountain of clear waters  
Waterfall whispering....water water

The brightness in the waters clarifies  
Clarifies and comes to cleanse  
Reflection of the true Light  
Of the Sun and the Stars in the moonlight

Lake of calm waters  
Like a mirror to see  
The real beauty  
Nature enlightening....water water

The forces of the waters bring to life  
Water that cleans us  
Renewing our hopes  
Renewing my song....water water

Water which gives us life  
Water comes to clean us  
Renewing our hopes  
Reinvigorating my singing....water water

The singing of the waters, The splendor of the waters  
The force of the waters in the air  
The singing of the waters,  
The splendor of the waters, The fountain of the waters  
Mirror of the waters, the force of the waters in the air

## 126. Luz Divina

| Luz Divina Santa Maria  
| Santa Maria Divino Amor

| Água limpa e milagrosa  
| Terra em todo o seu esplendor

| Luz Divina Santa Maria  
| Santa Maria Divino Amor

| A Virgem Mãe é quem me guia  
| Nessa planta que é todo amor

| Luz Divina Santa Maria  
| Santa Maria Divino Amor



## **Divine Light**

Divine Light Holy Mary  
Holy Mary Divine Love

Waters cleaning and miraculous  
Earth with all its splendour

Divine Light Holy Mary  
Holy Mary Divine Love

The Virgin Mother guides me  
This plant is full of love

Divine Light Holy Mary  
Holy Mary Divine Love

## **127. Duas Flores**

| Eu tenho em mãos duas Flores  
| Para sempre me lembrar

| Que é Papai e Mamãe  
| A quem eu devo amar

| Eu como filho de Vós  
| Vou seguindo meu caminho

| Sempre pedindo e rogando  
| A todos Seres Divinos

## **128. Os Raios do Sol (Mouji)**

| Os raios do Sol  
| A força da Lua  
| Me acompanham  
| Neste caminho de amor

| Recebo do Astral  
| Força pra viver  
| Neste Planeta  
| Sagrado de amor

| Eu vou aprendendo  
| E a Luz que me guia  
| Cantando  
| Nesta ciranda com amor

## **Two Flowers**

I have in my hands two flowers  
Forever reminding me

That I have Pappy and Mommy  
To love

I am like your son  
I will follow my path

Always asking and praying  
To the Divine Beings

## **The Rays of the Sun**

The Rays of the Sun  
The force of the Moon  
Accompanies me  
On this path of love

Receiving form the Astral  
The force to live  
In this Planet  
Consecrated of love

I am learning  
And the Light guides me  
Singing  
With this circle of love

### **129. Cipó (Ranaka)**

Cipó meu Pai me deu a vida  
Cipó meu Sol com raios de amor  
Do meu da Floresta  
Beija-flor chegou

A Floresta tem encantos  
La encontrei meu coração  
Cipó e a Luz da sinfonia  
Fonte de pura vibração

Beija beija beija-flor  
Beija-flor me leva

Cipó e a gloria da Rainha  
A flor do Mar minha Yemanjá  
Cipó no Sol Cipó em tudo  
Salve a Floresta

Beija beija beija-flor  
Beija-flor me leva

### **130. Canto a voz da Lua (Ranaka)**

Oh canto a voz da Lua  
Oh canto alma do Mar

No meu coração  
Corre um riacho  
Ondas que vem  
Pra me levar

## **Vine**

Vine my Father gave me my life  
Vine my Sun with rays of love  
Of mine of the Forest  
Hummingbird came

The Forest has enchantments  
There I found my heart  
Vine is the Light of the symphony  
Fountain of pure vibrations

Humming humming hummingbird  
Hummingbird takes me

Vine a the glory of the Queen  
The flower of the Sea is my Yemanja  
Vine in the Sun Vine is all  
Long-live the Forest

Humming humming hummingbird  
Hummingbird takes me

## **Sings the voice of the Moon**

Oh sings the voice of the Moon  
Oh sings the soul of the Sea

In my heart  
Flows a river  
Waves that come  
To take me

## 131. Pacha Mama

Os segredos vem da Floresta de Luz  
Pacha Mama, Pacha Mama

Abre a consciência  
Dos seus filhos a crescer

A verdade traz realeza aqui  
Alimenta o coração

Dissolvendo as tormentas  
Deste mundo de ilusão

Renascendo das cinzas da história  
Mãe da sua fortaleza

As virtudes clareiam o cristal  
Prima graça tão brilhante

Pacha Mama abraça seus filhos  
Na jornada do amor

Da sua fonte cristalina  
Correm asas do esplendor

## **Pacha Mama**

The secrets come from the Forest of Light  
Pacha Mama, Pacha Mama

Open your consciousness  
Of your ever growing children

The truth brings royalty here  
It feeds the heart

Dissolving the restlessness  
Of this world of illusion

Reborn from the ashes of history  
Mother of her own strength

The virtues enlighten the crystal  
Gracing them with brilliance

Pacha Mama embraces her sons  
On this journey of love

From your crystal clear waters  
Run wings of splendor

## 132. Jardim do amor

| Neste Jardim do amor  
| Vejo brilhar uma flor

| O seu perfume sempre me guiando  
| Na escuridão e na luz

| Com a minha mãe quero estar  
| Sempre com vós caminhar

| Sempre cantando e sempre voando  
| No Reino Celestial

| Vejo teu brilho no Mar  
| No Sol na Lua e nas Estrelas

Tu sois a barca eu vou navegando  
Neste Oceano de luz  
Meu coração sempre está com você  
Minha Rainha Divina

### 132b. Eu ando com meu Pai (Adrian Freedman)

| Eu ando com meu Pai e minha Mãe  
| Eu ando com meu Mestre Ensinador  
| Eu ando com firmeza e vigor  
| E com certeza e clareza na estrada do amor

| Com a força do amor  
| Com a força da verdade  
| Andando com valor  
| Para realizar a vossa vontade

## **Garden of Love**

In this Garden of Love  
I see a shining flower

Your perfume always present  
In the darkness and the light

With my mother I want to stay  
Forever to follow with you

Always singing and flying  
In the Celestial Kingdom

I see your shine in the Ocean  
In the Sun, Moon and Stars

You are the boat which I navigate  
In this Ocean of Light  
My heart is always with you  
My Divine Queen

## **I walk with my father**

I walk beside my Father and my Mother  
I walk beside my Master Teacher  
I walk with firmness and vigor  
And with certainty and clarity, on the path of love

With the force of love  
With the power of truth  
Walking with value  
In order to realize Your Greatness

### 133. Destinação

O caminho sem destinação  
Com a luz que vem do coração  
E a vida que me traz esta lição

Quando encontrei o poder  
Quando acordei pra saber  
O infinito em tudo posso ver

Oh a vida é uma espiral  
Que nunca acaba  
Eu sou imortal  
A verdade no espaço sideral

Minha casa está lá no Jardim  
Buddha e Jesus está em mim  
A Realeza que não vai ter o fim

Oh a vida é uma espiral  
Que nunca acaba,  
Eu sou imortal  
Passear no Caminho Divinal

Minha vela eu vou ascender  
Com a luz que vem lá do céu  
No escuro me guia com o poder

Vou passar a Luz para o irmão  
Pra guardar no fundo do coração  
E revela que você é a destinação

Esta Luz que Deus te dar  
Um por outro até todos chegar  
União do Céu, da Terra e do Mar

## Destination

The way without destination  
With the light that comes from the heart  
It is life that brings me this lesson

When I meet with the power  
When I awaken to know  
In everything I can see the infinity

Oh life is a spiral  
That never ends  
I am immortal  
The truth that exists in this sideral space

My home is there in the Garden  
Buddha and Jesus are within me  
The Royalty which will have no end

Oh life is a spiral  
That never ends  
I am immortal  
Strolling on this Divine Path

My candle I will ascend  
With the light that comes there from the sky  
In the darkness it guides me with the power

I will pass this Light to my brother and sister  
To guard deep within the heart  
To reveal that you are the destination

This Light that God gives you  
Give one to another until it reaches everyone  
Union of the Sky, Earth and Sea

### 134. Firmeza (Rainer)

Eu canto hoje para me firmar  
Eu canto agora para aprender amar  
| Amar a Luz Eterna e a Força Divina  
| Amar com muito amor esta Luz que ilumina  
| Amar amar amar amar  
| Amar amar amar amar  
| Amar amar amar amar  
| Amar a Luz Eterna

Eu tenho a chave no portal dourado  
Meu Pai me mostra dentro do Reinado  
| Os Seres Divinos cantam, cantam com alegria  
| Os Seres Divinos cantam que o meu Pai nos ensina  
| Canta canta canta canta  
| Canta canta canta canta  
| Canta canta canta canta  
| Canta com amor

A porta está aberta sou tenho que entrar  
Eu tenho tudo para que está  
| Dentro desta casa tem tudo que eu procurar  
| Louvar toda pureza que aqui eu encontrar  
| Louvar louvar louvar louvar  
| Louvar louvar louvar louvar  
| Louvar louvar louvar louvar  
| Louvar toda pureza

Eu chamo a força não quero zombar  
Eu peço a Lua para me guiar  
| Eu peço a Luz Divina para me firmar  
| Firmar e ter clareza pois a Luz aqui está  
| Firmar firmar firmar firmar  
| Firmar firmar firmar firmar  
| Firmar firmar firmar firmar  
| Firmado nesta Luz

## Firmness

I sing today to firm myself  
I sing now to learn to love  
Loving the Eternal Light and the Divine Force  
Love with much love this Light that enlightens  
To love to love to love to love  
To love to love to love to love  
To love to love to love to love  
Love the Eternal Light

I have a key for the golden door  
My Father shows me inside the Kingdom  
The Divine Spirits are singing with love  
The Divine Spirits are singing, what my Father teaches us  
Sing sing sing sing  
Sing sing sing sing  
Sing sing sing sing  
Sing with Love

The door is open, you only need to enter  
I have everything I need to be there  
Within this House is everything I search for  
Praising all the purity I find here  
Praising praising praising praising  
Praising praising praising praising  
Praising praising praising praising  
Praising all the purity

I call the force, I don't want to fail  
I ask the Moon to guide me  
I ask the Divine Light to strengthen me  
To settle and to have clarity since the Light is here  
Steadfast steadfast steadfast steadfast  
Steadfast steadfast steadfast steadfast  
Steadfast steadfast steadfast steadfast  
Steadfast in this Light

### 135. Cura (Rainer)

Estou aprendendo a me curar

Estou aprendendo a me curar

Eu peço conforto das Águas do Mar

Eu peço conforto da Mãe Yemanjá

Estou aprendendo a deixar a ilusão

Estou aprendendo a deixar a ilusão

Eu peço a clareza das Águas do Mar

Eu peço a clareza da Mãe Yemanjá

Estou aprendendo a me firmar

Estou aprendendo a me firmar

Eu peço a firmeza das Águas do Mar

Eu peço a força da Mãe Yemanjá



## ריפוי

אני לומד לרפא את עצמי  
אני לומד לרפא את עצמי  
מבקש נחמה ממי הים  
מבקש נחמה מאימא ימאנג'ה

אני לומד להשיל אשליה  
אני לומד להשיל אשליה  
מבקש בהירות ממי הים  
מבקש בהירות מאימא ימאנג'ה

אני לומד להגן על עצמי  
אני לומד להגן על עצמי  
מבקש את הכוח ממי הים  
מבקש את הכוח מאימא ימאנג'ה

## Healing

I am learning to heal myself  
I am learning to heal myself  
I ask for comfort from the Waters of the Sea  
I ask for the comfort of Mother Yemanjá

I am learning to drop the illusion  
I am learning to drop the illusion  
I ask for clarity from the Waters of the Sea  
I ask for the clarity of Mother Yemanjá

I am learning to secure myself  
I am learning to secure myself  
I ask for strength from the Waters of the Sea  
I ask for the strength of Mother Yemanja

## **136. Coração do Mundo**

Meu coração, meu coração  
Daime tua ajuda  
Falar comigo abre ti  
Pra deixar me entrar

**Coração do Mundo**  
**Em ti quero estar**  
**Coração do Mundo**  
**1 Vamos a curar**  
**2 Vamos a bailar**

Aí dentro de teu amor  
Encontro uma Luz  
Esta Luz vem abraçar  
Me dá tranquilidade

### **Coração do Mundo...**

Com este abraço vou caminhando  
Ao centro do sofrimento  
Fluindo, cantando, levando a luz  
Que nos dar alegria

### **Coração do Mundo...**

Transformando...

## Heart of the World

My heart, my heart  
Give me your help  
Talking together opens you  
And lets me enter

Heart of the World  
In you I wish to stay  
Heart of the World  
1 Lets heal ourselves  
2 Lets dance

Here within your love  
Meet one Light  
This Light comes to embrace  
Gives me tranquility

Heart of the World...

With this embrace I will walk  
At the center of suffering  
Flowing, singing, leading to light  
That gives joy

Heart of the World...

Transforming...

### 137. O Anjinho Beija-flor

O Anjinho do céu  
Ele veio e disse  
Alleluia, alleluia  
Alleluia, alleluia

מלאכי השרת  
שירתם עולה  
הללויה הללויה  
הללויה הללויה

Ele veio colher  
Mais um Beija-flor  
Zeze com carinho  
Cuide com amor

שירתם מעירה, את יונק הדבש  
כמו קרני השמש ליום חדש

את יונק הדבש באו לאסוף  
בליטוף אוהב וברכות אין סוף

### 138. Roda Ciranda

Eu levo a vida a cantarolar  
Porque cantar só faz bem  
Diz o ditado quem canta  
Espanta os males também

Cantarolando na vida  
Eu aprendi a lição  
Que remédio de tristeza  
É cantar uma canção

Numa canção eu lembro você  
Em todas as outras também  
Mas é você entre elas  
A que eu mais quero bem

Na roda gira ciranda  
Como a tempo passou  
No gira-gira da roda  
O mundo gira girou

## **Little Angel Hummingbird**

O little Angel of the sky  
Arrives singing his heart song  
Alleluia, alleluia  
Alleluia, alleluia

He comes to earth to bring  
Another hummingbird  
Bringing light and love  
Into this world

## **Turning Ciranda**

I live my life singing  
Because singing does only good  
There is a saying:  
Who sings scares evil away

Singing in life  
I learned the lesson  
That the medicine for sadness  
Is to sing a song

In one song I remember You  
And in all the others too  
But it is You among the others  
Who I treasure the most

The circle turns circles  
Just as the time passes  
In the spinning of the circle  
The world spins span

## 139. Caminho da Luz

Caminho da Luz  
Esta dentro de você

Abra os olhos  
E si pode ver

Erere clareia  
Salve a Lua Cheia  
Os anjinhos do Céu  
Chegam para brincar  
Os anjinhos de Céu  
Chegam para trabalhar

## 140. De todos os Reinos

Chegou de todos os Reinos  
Do Céu, da Terra e do Mar

Chegaram as criancinhas  
Dos Reinos para brincar

As estrelas brilham no céu,  
Os peixinhos brincam no mar

A passarada cantar na floresta  
Todos fazem festa pra Pai Oxalá  
A passarada canta na floresta  
Todos fazem festa pra Mãe Yemanjá

## **The way of the Light**

The way of the Light  
Is within you

Open your eyes  
To see this truth

Erere clarity  
Blessed be the full moon  
The Angels of the sky  
Are coming to play  
The Angels of the sky  
Are coming to show the way

## **From all Kingdoms**

Arrived from all Kingdoms  
Of the Sky, the Earth and Sea

Arrived the little children  
From the Kingdoms to play

The stars shine in the sky  
And the little fish play in the sea

The birds sing in the forest  
They make a party for Father Oxalá  
The birds sing in the forest  
They make a party for Mother Yemanjá

## 141. Sai preguiça

A danada da preguiça  
Pode ser uma doencinha  
A que pega nos adultos  
E também nas criancinhas

Dá uma moleza  
Só querendo espreguiçar  
E só de falar nela  
Dá vontade de deitar

Sai preguiça!  
Vai te catar  
Sai preguiça  
Aqui não tem lugar  
Sai preguiça!  
Comigo não tem vez  
Sai preguiça!  
Vai pegar outro freguês

Tique tique tique  
tique tique tique tá  
Sai preguiça  
Eu preciso trabalhar

## **Go away laziness!**

The sly laziness  
Can be a small disease  
That sticks in grown-ups  
And also in children

It makes you slow  
Only wishing to stretch out  
And only by talking about it  
I feel like lying down

Go away laziness!  
Go suit yourself  
Go away laziness,  
here you have no place  
Go away laziness!  
You have no chances with me  
Go away laziness!  
Go and find another customer

Tique tique tique  
Tique tique tiquetá  
Go away laziness!  
I need to work

## 142. Parabéns

Parabéns pra você nesta data querida  
Muitas felicidades muitos anos de vida

Tenha sempre do bom que a vida contém  
Tenha muita saúde e amigos também

Parabéns pra você paz e amor junto aos seus  
Parabéns pra você com as graças de Deus

Você hoje faz anos porque Deus assim quis  
O que nós desejamos é que seja feliz



## **Happy Birthday!**

Congratulations to you on this special date  
Much happiness, many years of life

Always have lots of good which life contains  
Have a lot of health and many friends too

Congratulations to you, peace and love close to yours  
Congratulations to you with the blessings of God

You today have a birthday because God wished it so  
Our wish for you is to be happy

### 143. A canção

Olha a canção  
Olha a canção, beija-flor  
Pisa firme no chão  
Assim como eu sou

Olha a canção  
Olha a canção de amor  
Pisa firme, para seguir  
Assim como jurou

Olha a canção  
Olha a canção de amor  
Pisa firme no chão  
Responde quem me mandou

A Virgem Maria  
Escreveu e confiou  
Que é para ver  
Se nós tem amor

## **The song**

Look at the song  
Look at the song, humming bird  
Step firmly on the ground  
Just the way I do

Look at the song  
Look at the song of love  
Step firmly in order to follow  
As was promised

Look at the song  
Look at the song of love  
Step firmly on the ground  
Answer to the one who called

The Virgin Mary  
Wrote and trusted  
To see  
If we have love

## 144. Salve (Thiago)

Salve os Santos e salve as Santas  
Salve todos Orixás  
Salve o Daime e salve a Umbanda  
Salve Deus e Oubatalá

Salve nossos Companheiros  
Da floresta e do mar  
Pretos-Velhos e Caboclos  
Que vem para nos curar

Salve a noite e salve o dia  
Salve a Dono do Conga  
Salve o Mestre e a Rainha  
Salve o som do Maracá

### 144b. El Viejo Tambor

Desde los tiempos en que mi abuelo soñó que un día yo viviría  
para cantarles esta canción  
Desde los tiempos en que mi abuelo soñó que un día yo moriría  
para entregarles mi corazón

Y voy cantando por mi camino, me va alegrando un viejo tambor  
Vivo danzando por mi camino, me va guiando un viejo tambor

Por las quebradas veo mi cóndor volar y siento que voy abriendo  
como él sus alas mi corazón

Y voy cantando por mi camino, me va alegrando un viejo tambor  
Vivo danzando por mi camino, me va guiando un viejo tambor

Por las montañas veo que mi águila va me va mostrando  
el camino, Camino Rojo del corazón

Y voy cantando por mi camino, me va alegrando un viejo tambor  
Vivo danzando por mi camino, me va guiando un viejo tambor

## **Long live**

Give praise to all Saints  
Give praise to all Orixás  
Long live Daime and Umbanda  
Give praise to God and Oubatalá

Long live our Companions  
From the Forest and the Sea  
Old black-teachers and Caboclos  
That come to heal us

Give praise to the Night and praise the Day  
Long live the owner of this Holy workplace  
Long live the Master and the Queen  
Long live the sound of the Maracá

## **The Old Drum**

Since the time my grandfather dreamed that one day I would live to  
sing this song  
Since the time my grandfather dreamed that one day I would die to  
give my heart

And I will sing my way, I will rejoice in an old drum  
Live dancing in my way, I will be guided by an old drum

On the streams I see my condor fly and I feel like it opened the wings  
of my heart

And I will sing my way, I will rejoice in an old drum  
Live dancing in my way, I will be guided by an old drum

On the mountains I see my eagle is going to show me the way, the  
Red Path of the heart

And I will sing my way, I will rejoice in an old drum  
Live dancing in my way, I will be guided by an old drum

## 145. Ragamor

Nanaê

Naê Aô

Nanaê

Naê Aô Amá

Nánaê Aô Aê

Nánaê Aô Amá

Nánaê Ô

Naê Aô Amá

Ragamor

Mantramor

Mantramor

Ragadiamar

Nánaê Aô Aê

Nánaê Aô Amá

Nánaê Ô

Naê Aô Amá



## ***Soluar***

## 146. A Força Viva

| A Força viva do meu Pai  
| Que está no Sol eu chamo aqui!

| Eu chamo a força, eu chamo a força  
| Eu chamo agora e chamo aqui!

| A força viva é poderosa  
| E nada pode resistir!

| Eu chamo a força, eu chamo a força  
| Eu chamo agora e chamo aqui!

| A força viva vem curar  
| E fazer o amor fluir!

| Eu chamo a força, eu chamo a força  
| Eu chamo agora e chamo aqui!

| A força viva do meu Pai  
| Que está no Sol faz clarear!

| Quando ela chega num instante  
| Tudo está em seu lugar!

## **The Living Force**

The living force of my father  
Which sets the Sun aflame, I call here!

I call the force, I call the force  
I call it now and I call it here!

The living force is powerful  
And nothing can resist

I call the force, I call the force  
I call it now and I call it here!

The living force comes to cure  
And to make love flow

I call the force, I call the force  
I call it now and I call it here!

The living force of my father  
That is in the sun brings clarity!

When it comes, in a flash  
Everything is in its place!

## 147. O Chamado da Floresta

O balanço está chegando  
Está chegando, está chegando  
A floresta está chamando  
Está chamando, está chamando

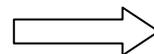
Quando bebo desta luz  
Não tem como esconder  
Santo Daime me conduz  
Para tudo eu poder ver

O balanço está chegando  
Está chegando, está chegando  
A floresta está chamando  
Está chamando, está chamando

A força vem para firmar  
Os sinceros do amor  
Mas também faz balançar  
Quem não vê o seu valor

O balanço está chegando  
Está chegando, está chegando  
A floresta está chamando  
Está chamando, está chamando

Quem se firma vai na frente  
O caminho iluminando  
Quem não entra na corrente  
Por aqui já vai ficando



## **The Call of the Forest**

The shaking is coming  
It's coming, it's coming  
The forest is calling  
It's calling, it's calling

When I drink from this Light  
There is no way to hide  
Santo Daime leads me  
And makes me see

The shaking is coming  
It's coming, it's coming  
The forest is calling  
It's calling, it's calling

The force comes to bring firmness  
To those who are sincere  
But also makes shake  
Those who don't see their value

The shaking is coming  
It's coming, it's coming  
The forest is calling  
It's calling, it's calling

Who stays firm, goes forward  
Bringing light to the path  
Who doesn't get into the current  
Loses the opportunity

O balanço está chegando  
Está chegando, está chegando  
A floresta está chamando  
Está chamando, está chamando

É a hora da verdade  
Não dá mais pra esperar  
O orgulho e a vaidade  
Vamos ter que descartar

O balanço está chegando  
Está chegando, está chegando  
A floresta está chamando  
Está chamando, está chamando

O chamado da floresta  
É para todo mundo ouvir  
Mas só entra nesta festa  
Quem o coração seguir

The shaking is coming  
It's coming, it's coming  
The forest is calling  
It's calling, it's calling

It's the time of truth  
We can't wait any longer  
All pride and vanities  
We must discard

The shaking is coming  
It's coming, it's coming  
The forest is calling  
It's calling, it's calling

The call of the forest  
Is for everyone to hear  
But you only get in this celebration  
If you follow your heart

## 148. A Rosa e o Sol

| O meu Pai tem tal poder  
| Que desconhece o vazio

| Ele dissipa o sofrer  
| Ele é o Sol pra quem tem frio

| Minha Mãe é tão bondosa  
| Só tem amor no coração

| Ela faz nascer a rosa  
| Que nos ensina uma lição

| Tem perfume e tem espinho  
| É uma beleza de se ver

| Em silêncio mostra o caminho  
| Pra quem quer ver o sol nascer

| Este poder, este carinho  
| Me dão alegria para viver

| A paz chega de mansinho  
| E faz a estrela aparecer

## **The Rose and the Sun**

My father has such power  
That doesn't know emptiness

He dissipates the suffering  
He is the Sun to those who feel cold

My mother is so gentle  
Only love inhabits her heart

She gives birth to the Rose  
That teaches us a lesson

The Rose has perfume and thorns  
And its beauty delights us

In silence it shows the path  
To those who want to see the rising Sun

This power and this gentleness  
Give me the joy to live

Then peace comes easily  
And makes the stars appear

## 149. Presença

Vem no vento a tua voz  
Vem do mar o teu perfume  
A terra esconde a tua força  
E o fogo arde no teu lume

Estrelas marcam o teu rastro  
A Lua Cheia é o teu espelho  
A seiva guarda a tua luz  
Meu sangue tinges de vermelho

Se da paixão és o calor  
És do meu vôo a liberdade  
És o jardim e és cada flor  
E do meu sonho és a verdade

## Presence

Your voice comes with the wind  
From the sea comes your perfume  
The earth hides your force  
And the fire burns with your gleam

Stars sign your pathway  
The Full Moon is your mirror  
The sap retains your light  
My blood you dye in red

As you are the heat of my passion  
You are the freedom of my soaring  
You are the garden and each flower  
And the truth of my dream

## 150. Rainha

Venha, venha minha Rainha  
Do céu, da mata, das águas do mar  
Meu coração te espera aberto  
E eu não me canso de chamar

Venha, venha minha Rainha  
Com teu amor me preencher  
Que a tua luz me ilumine  
E abra meus olhos pra qu'eu possa ver

Venha, venha minha Rainha  
Aplaca a sede da minha alma  
No meu sangue, a tua seiva  
Me ensina e me acalma

Sinto-te comigo, minha Rainha  
Tu me abristes o Portal  
Por onde miro o infinito  
A Casa do Pai Celestial

בואי בואי מלכתי  
להרוות את צימאון הנשמה  
את דמי את ממלאת  
מלמדת אותי ומרגיעה

אני מרגיש בכך בתוכי  
את פותחת את השער מלכתי  
ודרכו הנצחי נגלה לי  
בית אבי המלכותי

בואי בואי מלכתי  
מגן העדן מהיער מהים  
ליבי פתוח ממתין לך  
לא אפסיק לקרוא לך לעולם

בואי בואי מלכתי  
מלאי אותי באהבתך  
לו אורך יאיר אותי  
ויפקח עיניי לראות אמת

## The Queen

Come, come my Queen  
From heaven, from the forest, from the sea waters  
My open heart awaits you  
And I don't cease to call you

Come, come my Queen  
Fill me with your love  
May your light enlighten me  
And open my eyes allowing me to see

Come, come my Queen  
To render the thirst of my soul  
My blood is full of your sap  
Which teaches me and pacifies me

I feel You within me  
And You open the threshold  
Through which I visualize the infinite  
The home of my Celestial Father

## 151. Luz Divina

Oh Luz Divina! Vem aqui para mostrar  
Que só fica escuro quando não se quer olhar  
Oh Luz Divina! Vem aqui para mostrar  
Que o medo engana e pode nos atrapalhar

Oh Luz Divina! Vem aqui para mostrar  
Que a mente quieta, deixa o coração falar  
Oh Luz Divina! Vem aqui para mostrar  
Que eu estou aqui, para poder testemunhar

Oh Luz Divina! Vem aqui para mostrar  
Com fé e firmeza, é que se pode caminhar  
Oh Luz Divina! Vem aqui para mostrar  
Que se a flor se abrir o Beija-flor pode chegar!

## **Divine Light**

Oh Divine Light! Come here to show  
Darkness comes when one doesn't want to see  
Oh Divine Light! Come here to show  
Fear deceives and may confuse us

Oh Divine Light! Come here to show  
That a quiet mind, may let the heart speak  
Oh Divine Light! Come here to show  
I am only here to be a witness

Oh Divine Light! Come here to show  
Faith and firmness are the way to go ahead  
Oh Divine Light! Come here to show  
If the flower opens, humming-bird may approach

## 152. Ayahuasca

| Ayahuasca vem da terra  
| Vem da terra e vai pro céu

| Ela mostra todo caminho  
| Para quem quer despertar

| É seguir bem direitinho  
| Para não se desviar

| Ouve a voz que vem de dentro  
| Bem de dentro, aonde está

| Ela diz: “preste atenção  
| Que tenho um presente para lhe dar”

| Então a terra toda treme  
| Treme, treme, sem parar

| Uma luz vem lá do alto  
| Vem do céu, aonde está

| “É o Amor que trouxe seu brilho  
| Para te iluminar!”

| “Agora sabes que és divino  
| A pureza te faz enxergar”

| Ayahuasca vem da terra  
| Vem da terra e vai pro céu

| Ela mostra todo caminho  
| Para quem quer despertar

| É seguir bem direitinho  
| Para não se desviar

## **Ayahuasca**

Ayahuasca comes from the earth  
Comes from the earth and goes to the sky

It shows All the way  
For those who really want to awaken

Just follow the path, quite straight  
And you won't deviate

Listen to the voice that's inside  
Quite inside, where it is

It says: "pay attention,  
I have a present to give you"

Then, the earth starts shaking  
Shaking and shaking without stopping

And a Light comes from above  
Comes from heaven where it is

"It is the Love that brings the gleam  
To enlighten you!"

"Now you know that you are divine  
The purity allows you to see"

Ayahuasca comes from the earth  
Comes from the earth and goes to the sky

It shows All the way  
For those who really want to awaken

Just follow the path, quite straight  
And you won't deviate

## 153. Chegou o Amor

Amanheceu, é um novo dia  
A natureza toda despertou

Chegou o Amor! Chegou a Alegria!  
Chegou a cura do Beija-flor  
O Sol raiou mostrou o que eu não via  
Tudo está certo e tem o seu valor

Estou aqui, estou trabalhando  
Eu vou seguindo meu coração

Eu vou sentindo! Eu vou cantando!  
A minha prece é uma canção  
Eu vou sorrindo! Eu vou dançando  
Porque a vida é uma celebração!

## **Love Arrived**

The Sun has risen, it's a new day  
All nature has awakened

Love arrived! Joy arrived!  
So did the cure of the Hummingbird  
The Sun has shone and exposed what I couldn't see  
Everything is right and everything has it's value

I am here, I am working  
And I am following my heart

I keep feeling! I keep singing!  
My prayer is just a song  
I keep smiling! I keep dancing!  
Because life is a great celebration!

## 154. Ayahuasca me mostrou

Eu vi uma estrela brilhar no jardim  
Luz que clareia o mistério sem fim  
Com a força do amor eu olhei para mim  
O medo se foi, compreendi que era assim

| Ayahuasca, Ayahuasca me mostrou  
| Ayahuasca, Ayahuasca me curou

Sou filho do Sol e da Terra também  
Eu piso no chão, mas meu ser vai além  
O tempo e o espaço não podem conter  
O que é maior e tem todo o poder

| Ayahuasca, Ayahuasca me mostrou  
| Ayahuasca, Ayahuasca diz quem sou

Se vou passo a passo, prestando atenção  
A consciência me abre uma nova visão  
O bem e o mal, o sim e o não  
Ela faz uma ponte com o meu coração

| Ayahuasca, Ayahuasca me mostrou  
| Ayahuasca, Ayahuasca me ensinou

## **Ayahuasca showed me**

I saw a star shining in the garden  
Light that clarifies that endless mystery  
With the strength of love, I looked at myself  
The fear vanished, then I understood  
It should be this way

Ayahuasca, Ayahuasca showed me  
Ayahuasca, Ayahuasca cured me

The Sun is my father and the Earth is my mother  
I step on the ground but my being goes beyond  
Time and space cannot enclose  
What is bigger and has all the power

Ayahuasca, Ayahuasca showed me  
Ayahuasca, Ayahuasca says who I am

If I go, step by step, paying attention  
Consciousness opens a new vision to me  
Good and evil, yes and no  
It makes a bridge with my heart

Ayahuasca, Ayahuasca showed me  
Ayahuasca, Ayahuasca taught me

## 155. Luz, Amor e Paz

Vem Luz, me ilumina  
Sonho dourado do astral  
Me conduz e me ensina  
O teu brilho é o meu sinal!

Vem Amor, me faz viver  
Com tua força divinal  
Eu sou filho desse poder  
Meu coração é o meu sinal!

Vem Paz, vem Paz  
Tua vinda é natural  
Bem que o amor me traz  
No silêncio é o teu sinal!

## **Light, Love and Peace**

Come Light, enlighten me  
Golden dream of the astral  
Lead me and teach me  
Your shine is my signal

Come Love, makes me live  
With your Divine Force  
I am the son of this power  
My heart is my signal

Come Peace, come Peace  
Your coming is natural  
Blessing that Love brings to me  
Silence is your signal

## 156. É agora!

Vento passou foi carregando as folhas  
Chegou o trovão que vem prá anunciar  
E este brilho que o céu clareia  
É raio de Luz que vem prá transformar

Chegou a hora, agora é que vai ser  
O tempo passou, não dá mais pra esperar  
O que está na sombra e que você não vê  
A Luz do Amor chegou pra te mostrar

Sinta esta força que está no teu canto  
Que está pulsando no teu coração  
Sinta esta força, que é Força de Vida  
Fonte da Luz e da transformação

Aprofundando neste sentimento  
Todo segredo vai se revelar  
Não é preciso nenhum pensamento  
Para sentir a vida e se alegrar

E essa alegria é a pura energia  
Que a natureza toda faz brilhar  
Para participar desta magia  
Só abra a porta e deixe o Sol entrar

Só abra a porta e deixe o Sol entrar  
Só abra a porta e deixe o Sol entrar  
Só abra a porta e deixe o Sol entrar  
Só abra a porta e deixe o Sol entrar

## **It's now!**

The wind passed carrying the leaves  
The thunder arrived to announce  
And this gleam which illuminates the sky  
Is a beam of light that comes to transform

That is the moment, now it's going to happen  
The time has passed and can't wait any longer  
What is in the shadow and what you don't see  
The light of Love comes to show you

Feel this force that is in your chant  
It is pulsing in your heart  
Feel this force that is the force of life  
Source from the Light and of transformation

Getting deeper in these feelings  
Every secret will be revealed  
There is no need for thoughts  
To feel life and be happy

This happiness is pure energy  
That makes all nature shine  
To participate in this magic  
Just open the door and let the sunshine in

Open the door and let the sunshine in  
Open the door and let the sunshine in  
Open the door and let the sunshine in  
Open the door and let the sunshine in

## 157. Ciranda de Yemanjá

| Com a brisa da noite que chega do mar  
| Tua doce lembrança me leva a cantar

Luz das estrelas, brilho do luar  
Perfume de rosa, espuma do mar  
Luz das estrelas, brilho do luar  
Perfume de rosa, é Mãe Yemanjá

| Cantando e louvando a beleza que há  
| Recebo o presente que tens prá me dar

Brilho da rosa, na luz do luar  
Espuma de estrelas, perfume do mar  
Brilho da rosa, na luz do luar  
Espuma de estrelas, é Mãe Yemanjá

| Este canto tão doce a brisa vai levar  
| Pela noite da minha Rainha do Mar

Brilho de estrelas e as luzes no mar  
Espuma com rosas, perfuma o luar  
Brilho de estrelas e as luzes no mar  
Espuma com rosas pra Mãe Yemanjá

## **Ciranda\* of Yemanjá**

With the breeze of the night that comes from the sea  
Your sweet remembrance makes me sing

Light of the stars, gleam of the moon  
Perfume of roses, foam of the sea  
Light of the stars, gleam of the moon  
Perfume of roses, it is Mother Yemanjá

Singing and praising this beauty  
I receive the gift you have for me

Gleam of the rose in the moonlight  
Foam of the stars, perfume of the sea  
Gleam of the rose in the moonlight  
Foam of the stars, it is Mother Yemanjá

This chant so sweet, the breeze will carry  
By the night of my Queen of the Sea

Gleam of the stars and the lights in the sea  
Foam with roses, perfumes the moonlight  
Gleam of the stars and the lights in the sea  
Foam with roses for Mother Yemanjá

\*traditional circle dance

## 158. Preste atenção

Preste atenção, preste atenção  
Se distrair, vou confugir  
E vai perder, a direção  
Na contra mão, se vai sofrer  
Sofrer pra que? Só se quiser  
Querer sofrer, ninguém quer não  
Então que é, que você quer  
Você quer ser? Você quer bem?  
Se quer saber, como e porque  
Para tem paz, basta saber  
Você já e, o que pode ser  
E já tem tudo, por tudo ser  
Esta tudo aqui, pra você ver  
Tudo acontece, pra quem querer  
E não tem como, não tem porque  
Você já e, você já tem  
E pode tudo, que pode ser  
Pode tem medo, medo de que?  
Esta tudo certo, esta tudo bem  
Você já e, você já tem  
Vai acertar, ou vai sofrer  
Preste atenção, pra receber

Preste atenção

## Pay attention

Pay attention, pay attention  
If you get distracted, you'll get confused  
And then you will fall, from the way  
Opposite to your intention, you will suffer  
Why to suffer? Only if you want  
Want to suffer, but nobody wants to  
So what will be? What you want  
What will you be? You want things to be good  
You want to know, how and why  
In order to have peace, enough to know  
You already are, whatever you can be  
And there already is everything, to be everything  
Everything is here, for you to see  
Everything will happen, for who chooses  
And there is no way, no reason why  
You already are, you already have  
And everything is possible, for everything to be  
There can be fear, fear of what?  
Everything is fine, everything is alright  
You already are, you already have  
It will be certified, or there will be suffering  
Pay attention, in order to receive

Pay attention





***Chandra***

## 159. Confiança

Confia irmão confia  
Que a melhor proteção  
É o amor que irradias  
Do seu nobre coração

O poder que Deus nos dá  
Sem impor a condição  
É seu Amor Divino  
Que vem pela Redenção

Mas somente quando aflitos  
Ou em má situação  
É que muitos se recordam  
Da suprema compaixão

Eu peço à Estrela Guia  
Nos confere este perdão  
Pra servir com alegria  
E alcançar libertação

## Trust

Trust, my brother, trust  
Cause the best of all protections  
Is the love that emanates  
From your noble heart

The power given by God  
Without imposing any condition  
It's your divine love  
Which comes through redemption

But only when we are fearful  
Or in a bad situation  
Only then many remember  
The supreme compassion

I ask to the Guiding Star  
Give us your forgiveness  
So we can serve with happiness  
And attain liberation

## 160. Arcanjo Rafael

Arcanjo Arcanjo Arcanjo Rafael  
O Anjo de Cura do Céu  
Ele vem com seu caduceu  
Mensageiro a serviço de Deus

Que quer ver seus filhos queridos  
Trilharem com firmeza o caminho  
Para tanto limpar seus daninhos  
E tornarem-se espelhos do Divino

Para tornarem-se espelhos do Divino  
É preciso aprender a lição  
O Espírito que é puro inteirinho  
Herdará majestosa mansão

## **Archangel Raphael**

Archangel, Archangel, Archangel Raphael  
The Angel of Healing from Heaven  
He is coming with his staff  
Messenger in service of God

He wants to see his dear sons  
Travel the path in certainty  
To clean up the damages  
And to become mirrors of the Divine

To become mirrors of the Divine  
It's necessary to learn the lesson  
The spirit who is totally pure  
Will inherit a magnificent mansion

## 161. Flor do oriente

Estou aqui com meus pés no chão  
Meu coração a serviço da Luz  
Minha mente é cálice vazio  
Onde o manah da verdade se produz

Chamo aqui todos os irmãos  
Pra compreender a primeira lição  
É dando que se recebe  
Este saber faz sucumbir a ilusão

Eu busco ser um límpido espelho  
Este saber é Cristo é cristal  
Não me agarrando aos pensamentos  
Que me desviam do fluxo Divinal

A Mãe Divina na Terra encontro  
O Pai Eterno no brilho do Sol  
É contemplando a natureza  
Que chegarei a ser um com o Cosmos

Agradecendo aos sábios iogues  
E as falanges Orientais  
Vou meditando num lótus dourado  
No coração não murchará jamais

## Eastern Flower

I'm here with my feet on the ground  
My heart serves the Light  
My mind is an empty vessel  
Where the "manah" of truth grows

I call all of my brothers and sisters here  
To understand the first lesson  
You receive what you give  
This knowledge dissolves the illusion

I try to become an empty mirror  
This knowledge is Christ, it's crystal clear  
Not clinging to the thoughts  
That take me astray of the Divine flow

I meet the Divine Mother on Earth  
The Eternal Father shines in the Sun  
In contemplating nature  
I'll become one with the Cosmos

I thank the wise yogis  
And the Eastern masters  
I meditate in the golden lotus  
In my heart it will never die

## 162. Cura Divina

Eu me abro pra Divina Cura  
Eu me abro pra transformação  
Eu me abro pois sou filho e digno  
De receber esta benção

É com imensa alegria  
Que me firmo no Coração  
Posso ver agora o que eu não podia  
Compreendendo esta missão

Esta luminária que vem lá das Alturas  
E nos aponta a direção  
É Papai e Mamãe com doçura  
Dissolvendo a escuridão

Chamo todos os filhos de seara  
Vamos todos nos alinhar  
Não esperem receber muitas medalhas  
É servir para poder entrar

Penetrando no Reino Encantando  
Mas só depois de liberar  
As mazelas oriundas do passado  
Para lá poder estar

## **Divine Healing**

I open myself to the Divine Healing  
I open myself to transformation  
I open myself because I am a worthy son  
To receive this blessing

In full happiness  
I settle in my heart  
I can see now what I couldn't before  
Understanding this mission

The Light descending from Heaven  
Points us the direction  
It is Father and Mother with tenderness  
Dissolving the darkness

We are all sons of this circle  
Let's align ourselves  
Don't expect to receive many medals  
We need to serve before we get in

Penetrating the Enchanted Realm  
But only after liberation  
From the wounds of the past  
To be able to stay there

### **163. Reluziu**

Luz vem Luz  
Das cortinas do Astral  
Luz vem Luz  
Também vem do meu eu Divinal

Paz Santa Paz  
Estou pertinho de Papai  
E sinto meu Jesus  
Em meu peito e nos demais

Mãe oh! minha Mãe  
Sinto vosso amor na Terra  
E me alegro nas manhãs  
Com o luzeiro da Floresta

### **164. Chamado do Amor**

Estou sentindo, estou sentindo  
O Amor que vai chegar  
O Amor que já chegou  
O Amor sempre está lá

Estou sentindo, estou sentindo  
O Amor que vai chegar  
O Amor que já chegou  
O Amor aqui já está

## **Shine**

Light come Light  
From the Astral curtains  
Light come Light  
Also come from the Divine I

Peace Blessed Peace  
I am with my Father  
I feel my Jesus  
In my chest and with us a lot

Mother oh my Mother  
I feel your love on Earth  
I am happy in the mornings  
With the light of the Forest

## **Calling of Love**

I am feeling, I am feeling  
The Love that will come  
The Love that came  
The Love that is always here

I am feeling, I am feeling  
The Love that will come  
The Love that came  
The Love that is already here

## 165. O Caminhar

Ek Om Kar  
Sat Guru Prassad  
Sat Guru Prassad  
Ek Om Kar

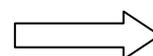
Estamos recebendo  
O tempo todo do Astro Sol  
A Vitalidade e a Luz  
Que precisamos para ser

Para ser e ter clareza  
E abandonar a ilusão  
Temos também a bela Lua  
Iluminando a peregrinação

Penetrando profundamente  
Essa ciência tão perfeita  
Concentrando firmemente  
Na consciência a candeia

Harmonizando Céu e Terra  
Noite e Dia, Fogo e Mar  
Afastando o medo e a culpa  
Cipó e Rainha a consagrar

Aprendendo neste dia  
Na escola de Salomão  
Vendo a Estrela do Oriente  
Refletida no Coração



## **Walking**

Ek Om Kar  
Sat Guru Prassad  
Sat Guru Prassad  
Ek Om Kar

We are receiving  
All the time from the Star Sun  
The vitality and the light  
That we need to be

To be and to have clarity  
And drop the illusion  
We also have the magnificent Moon  
Shining on the pilgrimage

Penetrating deeply  
This perfect science  
Concentrating firmly  
The light in the consciousness

Harmonizing Sky and Earth  
Night and Day, Fire and Ocean  
Removing the fear and the guilt  
Cipó and the Queen consecrate

I learn this day  
In the school of Solomon  
I see the Eastern Star  
Reflected in my heart

Esse fogo que se acende  
Na vigília do orar  
No Astral fica pra sempre  
Mais não se esqueça de caminhar

Caminhando no presente  
Até um dia alcançar  
A soberana liberdade  
Que é nem mesmo desejar

Ek Om Kar  
Sat Guru Prassad  
Sat Guru Prassad  
Ek Om Kar

The fire gets lightened  
In the watchfulness of prayer  
Remain forever in the Astral  
But don't forget to keep on walking

Walking in the present  
Until one day you reach  
That supreme freedom  
Which is beyond desire

Ek Om Kar  
Sat Guru Prassad  
Sat Guru Prassad  
Ek Om Kar

## 166. Congá na Floresta

Eu vim cantar  
Eu vim saudar  
Eu vim foi para trabalhar

Cheguei com meus caboclos  
Nessa Estrela pra firmar  
Velhinhos de Aruanda  
Também vem para ajudar

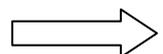
Eu vim mostrar  
Eu vim te dar  
Pra vós firmar este Congá

No meio da Floresta  
Também chega os Orixás  
Oh meu Juramidam  
Vem aqui pra consagrar

Eu vim girar  
Vim balançar  
Os meus encantos espalhar

Os filhos de Umbanda  
Vão se unir com Santo Daime  
Trazendo a Santa Cura  
Devolvendo a identidade

Vós que me ouvis  
Mas que duvidais  
Depois não venham reclamar



## **Congá in the forest**

I come to sing  
I come to greet  
I come really to do work

I come with my warriors  
In this Star to firm  
Old men from Aruanda  
Also come to help

I come to show  
I come to give  
For you to firm this Congá

In the middle of the forest  
Also come Orixás  
Oh my Juramidam  
Come here to consecrate

I come to whirl  
I come to shake  
My enchantments spread

The Umbanda's sons  
Will unite with Santo Daime  
Bringing the Holy Cure  
Giving back the identity

You who hear me  
But have doubts  
Don't complain afterwards

No tempo do apuro  
Não adianta covardia  
Com as bênçãos da floresta  
Vem raiando o novo dia

Agora posso  
Me retirar  
A Luz não vai se apagar

Firmado no Astral  
A nossa Estrela vai vingar  
Guardem, oh! meus irmãos  
No Coração esse pulsar

In the time of hurry  
There's no place for cowardice  
With the Forest's Blessings  
A new morning will arise

Now I can  
Go away  
The Light won't dissipate

Realized in the Astral  
Our Star will come alive  
Guard my brothers  
This beating inside your Hearts

## 167. A Palavra sã

| O Poder das matas  
| É Juramidam

| Que clareia as mentes  
| Com a palavra sã

| A palavra sã  
| É o Amor

| Que vem curar os justos  
| E aquele que errou

|| É Juramidam  
|| E ele afirmou  
|| Quando romper a Aurora  
|| Vai se abrir a flor

## **The healthy word**

The Jungle's Power  
Is Juramidam

Who clears the mind  
With the healthy word

The healthy word  
Is Love

That comes to heal the just ones  
And the ones that made mistakes

He is Juramidam  
And he declared  
When the dawn comes  
The flower will open up

## 168. Chamei o Oriente

Vamos todos nos curvar  
Ao saber Oriental  
Eu aqui devo afirmar  
Esse caminho atemporal

Pois Deus é discernimento  
Pensamento é poder  
A mente estando no inteiro  
Contentamento é se conhecer

Abra olho da verdade  
Para o estudo começar  
Ver além das vaidades  
O Ser Divino realizar

Eis o Dharma, eis o compromisso  
Receber bem no coração  
Não tem fim, pois não teve início  
Ame seu Cristo com devoção

Aceitando com humildade  
Aprendendo a dar valor  
Se aqui tem sinceridade  
Se liberta o sofredor

São João e a Virgem Mãe  
Nos entregam este Cruzeiro  
Como ensina Juramidam  
O balanço vem primeiro

Eu chamei o Oriente  
Seu ensino universal  
Os aparelhos que aguentem  
Se alinhando na força Divinal

## **I call the East**

Let's bow down  
To the Eastern knowledge  
Here I must affirm  
This timeless path

Because God is clarity  
Thought is power  
When the mind has intention  
Contentment is to know oneself

Open the eye of truth  
To begin the teachings  
To see beyond vanity  
The Divine Self realized

Here is the Dharma, here is the commitment  
To receive in your heart  
No end, then no beginning  
Love your Christ with devotion

Humbly accept  
Learning to value  
If there is sincerity here  
You will be free from suffering

Saint George and the Virgin Mother  
Give us this journey  
Like Juramidam teaches  
Shaking comes first

I call the East  
Its Universal teaching  
Hold tight all the vehicles  
Let's align ourselves with the Divine force

## 169. Duas Escolas Espirituais

Om Bhur Bhuvah Swaha  
Om Tat Savitur Varenyam  
Bhargô Devasya Dhimahi  
Dhiyo Yonah Prachodayat

Estamos diante do Império  
Da Justiça Celestial  
Suplicando, se assim for o mérito  
Receber a Luz deste Cristal

Ele brilha dissipando as trevas  
Da ilusão e do esquecimento  
Para aquela que se esmera  
Com firmeza neste seguimento

Harmonizando Céu e Terra  
Harmonizando Matéria e Espírito  
Harmonizando com Verdade  
Polaridades não são inimigos

Este caminho que escolhemos  
Tem o poder de nós elevar  
A Floresta e o Oriente  
Estão juntos neste consagrar

Este equilíbrio é o sentido  
Da Escola da Lapidação  
Para todos irem evoluindo  
No Magistério da Encarnação

Om Bhur Bhuvah Swaha...(repeat 1st verse)

## Two Spiritual Schools

Om Bhur Bhurvar Swaha  
Om Tat Savitura Vahenyam  
Bargho Devasya Dhimahi  
Dhioyo Naha Pratshodaya to

We are in front of the Empire  
Of the Celestial Justice  
Begging, if this is merit  
To receive the Light of this Crystal

It shines, dissipating the darkness  
Of illusion and forgetfulness  
For the one that is careful  
With strength on this path

Harmonizing Sky and Earth  
Harmonizing Matter and Spirit  
Harmonizing with Truth  
Polarities are not enemies

This path we choose  
Has the power to elevate us  
The Forest and the East  
Are together in this devotion

This balance is the meaning  
Of this Refinement School  
For everyone to evolve  
In the Mastering of Incarnation

Om Bhur Bhurvar Swaha...

## 170. O Recordar

Oh! Santo Cruzeiro  
Poder verdadeiro  
Estou a seus pés  
Eu peço e creio  
Sei que estarei no além-tempo  
Mas recordarei o meu intento

Meu intento é  
Prestar bem atenção  
Aprendendo a ouvir  
Mais o coração  
Vou florescendo nesta disciplina  
Louvando a Glória da doce Rainha

É doce a Rainha  
Mas amargo é o Daime  
Que eu bebi  
Para recordar-me  
Lembrar-me do propósito espiritual  
Servir como o Mestre, ser Luz de Cristal

## **The Remembrance**

Oh! Saint Journey  
True power  
I'm at your feet  
I ask and believe  
I know I'll be beyond time  
But I'll remember my intentions

My intention is  
To be attentive  
Learning to listen  
More to my heart  
I'm flowering in this teaching  
Praising the glory of the sweet Queen

The Queen is sweet  
But the Daime is bitter  
That I drank  
To remember myself  
To remember the spiritual purpose  
To serve like the Master, to become Crystal Light

## 171. Pintura Sagrada

Eu convido os meus irmãos  
Aqueles que podem refletir  
A luz desta emanção  
Que é Jesus a nós redimir

Para estar junto ao Império  
Ouça o comando da sabedoria  
Que ele traz o aprendizado  
E nos mostra a primozia

O sol que brilhar na colina  
Espalha seus raios de amor  
É o maestro da sinfonia  
Que transforma luz em cor

São as cores da realeza  
Onipresença do Criador  
Seu pincel fez a natureza  
Sagrado quadro de esplendor

Conhecendo esta pintura  
E sua beleza que nos desperta  
Eu encontro a minha cura  
Na formosura da floresta

## **Sacred Painting**

I invite my brothers  
Those who can reflect  
On the light of this emanation  
Jesus redeeming us

To be next to the Empire  
Listen to wise commandments  
It brings the teachings  
And shows us the origin

The shining sun above the hill  
Spreads its rays of love  
It is the conductor of the symphony  
Transforming light into color

They are colors of the reality  
Omnipresence of the Creator  
His brush made the nature  
Magnificent sacred self-portrait

Knowing this painting  
And it's awaking beauty  
I find my cure  
In the beauty of the forest

## 172. Os Aliados Divinos

| Estou firmando no Oceano  
| Nas águas eu vou me aprofundando  
| São sentimentos que estão me burilando

| Estou firmado no Arco-Íris  
| As cores que formam este espectro  
| Presentes do Divino manifesto

| Estou firmado no Deserto  
| Confronto meus demônios camuflados  
| Transmuto tudo que é atrapalho

| Estou firmado na Estrela  
| Estrela do Patrono Salomão  
| Traz o ensino que a força é a união

| Estou firmado no Sol e na Lua  
| As fontes de Suprema Claridade  
| Para encontrar a íntima verdade

| Estou firmado na Luz do Mestre  
| Seu Amor eu testemunho nestes hinos  
| Na natureza encontro aliados Divinos

| Estou firmado no meu Caminho  
| Não julgo e não olho para o lado  
| Recebo porque não estou fechado

## **Divine Allies**

I am based in the Ocean  
In its waters I go deeper and deeper  
Those are the feelings that accompany me

I am based in the Rainbow  
In the colors that form its range  
Those are the gifts manifested by the Divine

I am based in the Desert  
I face my disguised demons  
I transform everything that is not clear

I am based in the star  
Star of my Patron Solomon  
He brings the teachings that strength is unity

I am based in the Sun and the Moon  
Source of supreme clarity  
Here I find the intimate truth

I am based in the Light of the Master  
His Love I witness in these songs  
I find the Divine allies in nature

I am based in my Path  
I don't judge nor look to the sides  
I receive because I'm not closed

## 173. Louvo a Rainha

Louvo a Rainha  
Peço força  
Que se apresente sua bondade  
Luz que acende nossa coragem

Minha Rainha  
Peço firmeza  
Luminescência de caridade  
Mostra a essência do Santo Daime

Doce Rainha  
Que a todos consola  
Concede às Mães a nobre tarefa  
O milagre da vida que ela gera

Salve a Rainha  
Peço conforto  
Aos seres aflitos ainda em guerra  
Vele os pequenos filhos da Terra

Sempre Rainha  
Eu vos agradeço  
A misericórdia que aqui se derrama  
Que vem pela glória da Verdade Santa

## **I praise the Queen**

I praise the Queen  
I ask for strength  
Show me your kindness  
Light that shines in our courage

My Queen  
I ask determination  
Luminous charity  
Show me the essence of Santo Daime

Sweet Queen  
Consoles each one of us  
Aiding the Mothers with their noble task  
The Miracle of life they create

Save the Queen  
I ask comfort  
To the anguished beings still living in war  
Protect the little sons of Earth

Forever Queen  
I thank you  
The compassion you shower over us  
Through glory comes the Saintly Truth

## 174. Salve o Sol

Salve o Sol, a Lua e as Estrelas  
Salve o Mestre e o Padrinho  
Todo o Império e sua Bandeira  
Salve a Luz deste Caminho!

Salve as montanhas sagradas  
Salve os Seres das pedras lindas  
Salve as águas e o imenso Mar  
Salve Ogum e Janaína!

Salve a linha do Oriente  
E seu saber iluminado  
Salve o Budha reluzente  
Salve todo ser dourado!

Salve as gotas de esperança  
Salve as sementes de Midam  
Salve brilho das crianças  
E a alegria das manhãs!

## **Save the Sun**

Save the Sun, Moon and the Stars  
Save the Master and the Godfather  
The whole Empire and its flag  
Save the Light of this Path

Save the holy mountains  
Save the beautiful stones' Beings  
Save the waters and the vast Ocean  
Save Ogum and Janaina

Save the Eastern Lineage  
And its enlightened knowledge  
Save the shining Buddha  
Save all the golden beings

Save the drops of hope  
Save the seeds of Midam  
Save the light of the children  
And the joy of the morning

## 175. A Flor de Cristo

Chegou o bom balanço  
Pra tudo orientar  
Me alinhando eu alcanço  
A Glória de imperar

Imperando sobre a mente  
Aprendo a me firmar  
No coração solenemente  
Para sempre aqui estar

Esta mensagem é tão clara  
O Mestre quem me entregou  
E a todos filhos da Seara  
Que cultivam esta Flor

Oh! Santa Flor és a virtude  
Ès a beleza do Amor  
Que sempre dá minha saúde  
Pelo seu brilho redentor

A preleção vou encerrando  
Pedindo a todos bem escutar  
A Flor de Cristo seguir regando  
Pra seu perfume nos confortar

## **The Flower of Christ**

The ideal balance has come  
It directs everything  
I reach by getting centered  
The glory of my kingdom

Reigning over the mind  
I learn how to affirm myself  
In the heart with respect  
So I can always be here

This message is so clear  
The Master gave it to me  
And to all the sons of this garden  
Who grow this kind of flower

Oh Saint Flower you are virtuous  
You are the beauty of Love  
You always give me good health  
Through your redeeming Light

I'm ending this teaching  
Asking everyone to listen well  
Keep watering the Flower of Christ  
And you will be comforted by its fragrance

## 176. Guiado pela Lua e pelo Sol

Guiado pela Lua e pelo Sol  
Vou viajando pela eternidade  
Não sou alado mas meus passos tão firmados  
Vou ao encontro da clara verdade

E tudo que eu encontro no caminho  
Não me demoro vou me desprendendo  
Estou bem de passagem neste mundo  
Honrando as dádivas vou merecendo

Vou merecendo o brilho dessa estrela  
Azul profundo que rege e protege  
Juramidam através da Santa Seiva  
Nos ensinando a viver em prece

## **Guide by the Moon and the Sun**

Guided by the Moon and the Sun  
I travel through eternity  
I don't have wings but my steps are grounded  
I am meeting the clear truth

And everything that I meet in my path  
Doesn't distract me, I detach myself  
I am a traveler in this world  
By honoring the gifts I become worthy

I deserve the light of this Star  
Deep blue which guides and protects  
Juramidam through the Holy Sap  
Teaches us how to live in prayer

## 177. Janaína

| A Princesa Janaína  
| Nas profundezas me levou  
| E eu pode compreender  
| Que o Mar é seu primor

| Para curar os seus filhos  
| A Virgem Mãe nos entregou  
| O verde puro da Floresta  
| E seu fruto Redentor

| Para saber o caminho  
| Peço a Estrela iluminar  
| Para ser um filho digno  
| Coração puro pra enxergar

| É no Céu e aqui na Terra  
| O seu Amor aonde está  
| Papaizinho e Mamãezinha  
| Vos agradeço esse luar

| Agradecendo, prosseguindo  
| Com verdade eu vou cantar  
| Vos ofereço este hino  
| Oh! Soberana Mãe do Mar

Eruya Odoyá (Repeat many times)

## Janaina

The Princess Janaina  
Took me to the depths  
I could understand  
That the Ocean is her perfection

To heal her sons  
The Virgin Mary gave us  
The pure green of the forest  
And its Redeemer Fruit

To know the way  
I ask the Star to give its Light  
To become a dignified son  
One needs a pure heart to see

It is in the Sky and here on Earth  
Where her love is  
Dear Father and dear Mother  
I'm grateful for the Moonlight

Thanking, continuing  
In truth I will sing  
I offer this song to you  
Oh Supreme Mother of the Ocean

## 178. Divino ensinamento III

| Crescendo se purificando  
| Sem enganar aqui estamos  
| Entre a dor e o prazer  
| As lições vamos discorrendo

| Esta casa é presenteada  
| Pelo Divino que nela habita  
| Só com zelo e atenção  
| Se chega a compreender a vida

| O seu sentido é bem profundo  
| E o Mestre clareia a rota  
| Servindo a todo mundo  
| Pra quem segue não tem derrota

| A Mente é sacro instrumento  
| Mas se esquece e se agarra á forma  
| Medita em sua essência  
| E aprende a Amar com a Rosa

## **Divine Lesson III**

Growing and purifying  
We are here without mistakes  
Between pain and pleasure  
We run through the lessons

This house is gifted  
By the Divine who lives here  
Only with care and attention  
Will we understand life

It's meaning is very deep  
And the Master enlightens the way  
Serving everybody  
There's no defeat for those who follow

The Mind is a sacred instrument  
But it forgets and clings to the form  
Meditate in your essence  
And learn to Love with the Rose

## 179. Solenemente

Solenemente

O Mestre a mim se apresentou

Arrebatando

Meu coração com seu Amor

O seu semblante

Reluzindo lindo azul

Me revelando

Um caminho redentor

Onde se sente

A comunhão essencial

Purificando

O Daime é Luz Divinal

Abriu meus olhos

A visão interior

Com consciência

Vai liberar o opressor

Seguiu-se a cura

Pra concluir com Majestade

Essa história

De profunda humanidade

## **Solemnly**

Solemnly

The Master presented Himself to me

Exploding

My heart with His love

His appearance

Radiated a beautiful blue light

Revealing to me

A redeeming path

Where we feel

The inner vision

With consciousness

It will free the tyrant

My eyes are opened

By the internal vision

With consciousness

One can liberate the oppressor

The healing followed

To finalize with majesty

This history

Of profound humanity

## 180. Chamei o poder Divino

Chamei o poder Divino

Para vir esclarecer

Todos querem ser bem dignos (2nd time benditos)

É fazer por merecer

Eis aqui um bom momento

Para rever velhas posturas

Não se enganem esse é o tempo

Transformar essa conduta

É pedir com humildade

Para receber o perdão

Não se usa a crueldade

Mais convêm a aceitação

O Balanço dessa força

Ele vem nos desvelar

Também mostra a boa rota

Para todos alcançar

Esse brilho rege a mente

Não precisa duvidar

A Estrela do Oriente

Engrandece e vem firmar

## **I call the Divine Power**

I call the Divine Power  
To clarify  
Everybody who wants to be worthy (2nd time blessed)  
Deserves it

Now is a good moment  
To see old habits  
Don't delude yourselves, this is the time  
To transform your conditionings

Be humble when you ask  
To receive the forgiveness  
Don't use cruelty  
Acceptance is the best

The movement of this force  
Comes to expose us  
Also showing the good path  
For everybody to attain

This light that conducts the mind  
Don't doubt it  
The Eastern Star  
Magnifies and comes to affirm

## 181. Divinas Mães

Om Mata Shakti  
Jai Jai Ma

Chamo Nanã  
Para com barro modelar  
É minha Mãe  
Que aqui devo saudar

Om Mata Shakti...

Ora iê ie ô  
Na cachoeira a limpar  
É Mamãe Oxum  
Que aqui venho louvar

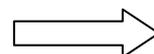
Om Mata Shakti...

Chamo Oyá  
Vento forte vai soprar  
Oh Iansã seus raios  
Vem iluminar

Om Mata Shakti...

Oh Soloína  
Na floresta a ensinar  
Chaves de cura  
Que podem nos lapidar

Om Mata Shakti...



## **Divine Mothers**

Om Mata Shakti  
Jai Jai Ma

I call Nana  
To mould with clay  
It is my mother  
I have come here to salute

Om Mata Shakti...

Ora iê ie ô  
In the waterfall cleaning  
It is Mother Oxum  
I have come here to praise

Om Mata Shakti...

Calling Oyá  
Strong wind will manifest  
Oh Iansa your rays  
Will come to illuminate

Om Mata Shakti...

Oh Soloina  
Teaching in the forest  
Keys of healing  
That can free us

Om Mata Shakti...

Eruya Odoyá  
Grande Mãe que faz gerar  
És luar de prata  
Sobre vento o Mar

Om Mata Shakti...

Divina Mãe  
Somos todos seus erês  
A bela Gaya  
Toda vida agradecer

Om Mata Shakti...

Eruya Odoya  
Great Mother who shakes  
You are silver moonlight  
On the wind of the sea

Om Mata Shakti...

Divine Mother  
We are all your children  
Beautiful Gaya  
All life gives thanks

Om Mata Shakti...

## 182. Todo Sagrado

Louvando as Glórias  
De uma Santa Estrela  
No meu caminho  
Encontro beleza

Ornado de flores  
Bondade e riqueza  
O coração  
Ilumina a vereda

Oh! Formosa Lua  
Es Mãe dos encantos  
Sua doçura  
Faz secar o pranto

Eu sou pequenino  
Diante à Realeza  
Atento aos ensinios  
Luz que me clareia

Presença Divina  
Que a vida engrandece  
Oh! Sol clemente  
Que sempre aquece

Dou viva a essa força  
E à Luz que consagro  
Sol, Lua e Estrela  
E ao todo sagrado

## **All sacred**

Honoring the glories  
Of one Holy Star  
On my path  
I meet such magnificence

Adorned with flowers  
Kindness and prosperity  
The heart  
Illuminates the path

Oh beautiful Moon  
You are Mother of enchantments  
Your sweetness  
Dries the weeping

I am small  
Beside the Royalty  
Attentive to the teachings  
The Light that clarifies me

Divine Presence  
Which elevates life  
Oh clement Sun  
Forever heating

Long live this force  
And the Light which consecrates  
Sun, Moon and Stars  
And all that is sacred

### 183. Recado da Mãe Divina

Vem surgindo o Novo Tempo  
Traz Glórias do Divino  
Mais puros e atentos  
Nos tornamos canais do infinito

Mãe Divina eu quero ser  
Um filho realizado  
E é perante o seu poder  
Que me entrego pra ser libertado

Como um rio que corre para o mar  
Correntezas carregam o medo  
Confiança para atravessar  
A fronteira do eu derradeiro

Não há desculpas para se escorar  
Já foi dito a hora é esta  
O tempo é de se integrar  
Abraçando o que ainda resta

Estou morrendo para o passado  
E nem anseio pelo futuro  
Minha coroa tem brilho dourado  
Provo o néctar do amor maduro

Heya heya...

## **Message of the Divine Mother**

There is a New Era arriving  
Bringing the Glories of the Divine  
More pure and attentive  
We become channels of the infinite

Divine Mother I want to be  
A realized son  
And before your power  
I give myself up to be freed

Like a river that runs to the sea  
Currents carrying away fear  
With the trust to cross over  
The boundaries of myself

No longer can excuses be supported  
The moment is now  
The time of becoming complete  
Embraces that which still remains

I am dying for the past  
And I do not even yearn for the future  
My crown has a golden shine  
I prove the nectar of the ripened love

## 184. Alchemy

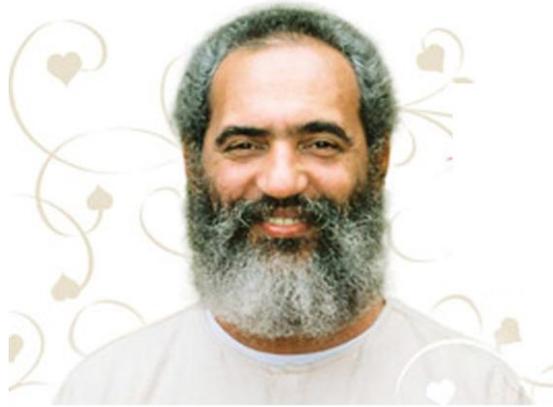
When the voice of the wind tells truth  
That nobody can understand  
If a spark of fire creates  
The whole planet to shake very intense

If from the deepest waters emerge  
People of invincible power  
If each individual really wished  
To dive into the essential core

If the Divine Master is here  
Available for those who want to discover  
If the forest force comes to clear  
Then there will be peace to go over

It is worthy and has a value  
To be a friend  
Of those who consecrate this alchemy  
Beyond the frames

It is worthy and has a value  
To be a simple friend  
Of those who consecrate this alchemy  
Beyond the fear



***Prem Baba***

## 185. Abertura

São Miguel abriu a passagem  
Para a Luz Divinal

Vêm chegando todos Seres  
Para nos iluminar

A passagem está aberta  
Vamos todos nos firmar

Vou chamando de um a um  
De Exu a Oxalá

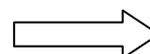
Também chamo o Oriente  
De Ganesha a Shiva

Também chamo Irineu  
Para vir nos ajudar

Vamos todos se firmar  
Pois a força vai chegar  
Muita gente vai balançar  
Por isso vamos nos firmar  
Para a Luz suportar

Tantos raios se unindo  
Mas é tempo de união

Por isso vamos nos firmar  
Para saber que passo dar



## Opening

Saint Michael has opened up the passage  
For the Divine Light

All Beings are arriving  
To enlighten us

The passage is open  
Let's ground ourselves

I am calling one by one  
From Exu to Oxalá

I also call the East  
From Ganesh to Shiva

I also call Irineu  
To come help us

Lets all ground ourselves  
Because the force will arrive  
Many people will shake  
Therefore we will ground ourselves  
To support the Light

So many rays are joining  
Indeed it is time for union

Therefore we will ground ourselves  
To know what step to take

| Juramidam foi quem chamou  
| E agora aí está

| Quem vos fala aqui está  
| Também para ajudar

| Quem for filho das águas brancas  
| Se aprontem pra trabalhar

| Viva viva Salomão  
| Que o Rei aqui está

Juramidam was the one who called  
And now here he is

The one who speaks to you  
Is also here to help

Whoever is a child of the white waters  
Get ready to work

Long live Solomon!  
For the King is here

## **186. Tupequá**

Tupequá, Tupequá  
Venho de longe pra vos mostrar

Muita gente não me conhece  
Vim aqui pra me mostrar

Trago as Glórias do meu Pai  
E da Rainha Universal

Venho aqui pra lhes dizer  
Que eu quero ver amor

Vamos cantar, Vamos cantar  
Louvar ao Pai Universal

## **186b. O brilho do Mestre**

Visitei as alturas celestes  
Trago o brilho da estrela em mim  
Sinto agora a firmeza do mestre  
Que se faz aqui neste jardim

Contemplai a beleza do mestre  
Que habita o mais fundo de ti  
Com verdade, amor e coragem  
Este ser se transforma em ti

Com este brilho a dor desvanece  
A ilusão se dilui no porvir  
A verdade suprema que rege  
Na unidade se faz mais aqui

Ser em mim se revela no tempo  
Peço sempre que seja assim  
Luz divina a Glória do Mestre  
Esteja sempre a brilhar no jardim

## **Tupequá**

Tupequá, Tupequá  
I have come from afar to show you

A lot of people don't know me  
I have come here to show myself

I bring the Glory of my Father  
And of the Universal Queen

I have come here to tell you  
That I want to see love

Let's sing, let's sing  
To praise the Universal Father

## **The Master's radiance**

I have visited the Celestial heights  
I bring the radiance of the star in me  
I feel the master's strength now  
Which is present here in this garden

Contemplate, the Master's beauty  
Which inhabits the deepest part of you  
With truth, love and courage  
This being is transformed into you

With this radiance the pain vanishes  
The illusion is diluted in the coming time  
The Supreme truth which rules  
In the unity, is more present here

The being in me is revealed in time  
I ask to be always like this  
Divine light, the master's glory  
Be always shining in this garden

## 187. Rainha do Astral

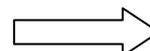
Minha Rainha  
Minha Estrela do Astral  
Me dê paz e harmonia  
Que Deus reina em alegria  
E amor universal

Minha Rainha  
Que reluz brilho do Astral  
Que reflete nas águas limpas  
No brilho das pedras finas  
Da riqueza universal

Minha Rainha  
Minha Estrela Sideral  
Derrama o brilho desta Luz  
Como a água cristalina  
Limpa todo mal

Minha Rainha  
Navegando no poder aqui eu vou  
Guiado por tuas mãos  
Nas águas cristalinas  
Vou direito ao coração

Minha Rainha  
Invoco sua força original  
Vem Oxum das águas limpas  
Neste canto de alma limpa  
Nos trazer o seu sinal



## Queen of the astral

My Queen  
My star from heaven  
Give me peace and harmony  
For God reigns in joy  
And universal love

My Queen  
Who sparkles with heaven's shine  
Who reflects in the clear waters  
In the shine of the fine stones  
Of universal wealth

My Queen  
My Sideral Star  
Spill the brilliance of this Light  
As the crystalline waters  
Clean all evil

My Queen  
Navigating by the power here I go  
Guided by your hands  
In the crystalline waters  
I go directly to the heart

My Queen  
I invoke your original force  
Come Oxum of the clear waters  
In this chant of the clear soul  
To bring us your shine

Minha Rainha  
Também Estrela Oriental  
Nos proteja com sua Luz  
E firmado nesta Luz  
Nós vamos viajar

Minha Rainha  
Meu poder original  
Vem trazer a calma  
Pra que a luz e a alegria  
Nos festeje até final

### **188. Invocação**

Estou chamando para vir  
Estou chamando para ir

Vem aqui pra nos dizer  
Como devemos caminhar

Caminhando e ouvindo  
A Estrela do coração

Consagrando meus irmãos  
Para sempre a sua Luz

Meu Mestre, meu Mestre  
Não nos deixa cair

My Queen  
Also the Eastern Star  
Protect us with your Light  
And focused on this Light  
We will travel

My Queen  
My original power  
Come bring calmness  
So that the light and joy  
Celebrate with us until the end

### **Invocation**

I am calling you to come  
I am calling you to go

Come here to tell us  
How we should proceed

Proceeding and listening  
To the Star of the heart

Consecrating my brothers and sisters  
Your light forever

My Master, my Master  
Won't let us fall down

## 189. Caboclada

| Eu vou chamar para todo mundo ver  
| Os meus Caboclos da floresta  
| Até o mar

| Também abro a linha da Umbanda  
| Da Rainha Cires Beira-Mar

| Lai vem, lai vem  
| Tupequá, Jaci, Tucum, B.G.  
| E Currupipiraguá

| E vem transformar todas doenças  
| De quem preparado já está

## **Caboclada**

I will call for everyone to see  
My Caboclos from the forest  
Until the sea

I have also opened the line of Umbanda  
Of the Queen Cires Beira-Mar

There come, there come  
Tupequá, Jaci, Tucum, B.G.  
And Currupipiraguá

And they come to transform all ailments  
Of those who are prepared

## 190. Atenção

Preste atenção  
Preste atenção  
Se não queres cair no chão  
Preste atenção  
Preste atenção  
No que diz seu coração

O engano vem  
Se permitir  
Traz a dor da ilusão  
Preste atenção  
Preste atenção  
No que diz seu coração

A mente só  
Mostra o quão é  
A raiz da ilusão  
Sentindo bem  
O coração  
Vai chegando a união

Com a união  
No coração  
Do sentimento e a razão  
Se chega enfim  
Com atenção  
Na estrela do salão

## **Attention**

Pay attention  
Pay attention  
If you don't want to fall on the ground  
Pay attention  
Pay attention  
To what your heart says

Mistakes happen  
If you let them  
They bring the pain of illusion  
Pay attention  
Pay attention  
To what your heart says

The mind only  
Reveals  
The root of illusion  
If you truly feel  
Your heart  
Unity comes

With unity  
In the heart  
Of feeling and reason  
You finally arrive  
With attention  
In the center of the room

## 191. Encontrei

Caminhei, caminhei  
Mas aqui eu encontrei  
Este dom do Amor Divino  
Que tanto eu procurei

Eu estava bem firmado  
Aqui junto do poder  
Quando uma voz me disse: Filho,  
Agora vais receber

O tesouro que tu vistes  
Aqui bem guardado está  
Basta ser sempre fiel  
Que a tu se abrirá

Para a Estrela do Oriente  
Se firmar na Constelação  
Só com fé e lealdade  
É que se forma um salão

Para entenderes o que eu digo  
É preciso muita atenção  
Agora só recebo trabalho  
De quem for puro de coração

Recebas com alegria  
Esta manifestação  
Do poder que vem do brilho  
Do Senhor Rei Salomão

Segue em frente o seu caminho  
E não se perca na ilusão  
Agradecendo a presença  
Do Padrinho Sebastião

## Discovery

I walked, I walked  
But here I found  
This gift of Divine Love  
Which I sought so much

I was so aligned  
Here with the power  
When a voice told me:  
Child, now you will receive

The treasure which you saw  
Is well guarded here  
It is enough to be faithful always  
And it will open up to you

For the Star of the East  
To stay focused on the Constellation  
Only with faith and loyalty  
Can a space take form

For you to understand what I say  
A lot of attention is needed  
Now I receive work only  
From who ever is pure of heart

Receive with joy  
This expression  
Of the power that comes from the radiance  
Of King Solomon

Go ahead on your path  
And do not loose your self in illusion  
Feeling grateful for the presence  
Of Padrinho Sebastian

## 192. A Rainha da Floresta

| Lá! Lá! Lá! Lá! Lá! Lá!....

| Tu já vistes o meu brilho  
| E já sabes como eu sou  
| Só fica na ilusão  
| Quem não vê o meu valor

| A Rainha da Floresta  
| Foi quem me mandou dizer  
| Segue limpo na verdade  
| Deixe quem quiser doer

| E na força deste brilho  
| Ela faz estremecer  
| Quem quiser correr que corra  
| Só fica quem deve ser

| Ela abraça todos filhos  
| Mas ela quer que venha ver  
| Que perante este poder  
| Só o justo pode ser

| A Rainha da Floresta  
| Ela veio receber  
| E também oferecer  
| O seu brilho a quem quer ser

## **The Queen of the forest**

La! La! La! La! La!!!.....

You have already seen my radiance  
And you already know who I am  
Only those who do not see my value  
Remain in illusion

It was the Queen of the Forest  
Who ordered me to say  
Follow the truth clearly  
Leaving behind those who want to complain

And in the power of this radiance  
She makes everything shake  
Let run who ever wants to run  
Let only those who should stay

She embraces all children  
But she wants them to come and see  
That in the presence of this power  
Only justice can prevail

The Queen of the Forest  
She has come to receive  
And also to offer  
Her radiance for those who want to be

## 193. Caboclo Curador

Vem chegando a caboclada  
De Mamãe Jurema

Vem trazendo as suas ervas  
Espalhando o seu amor

Acertando o coração  
Do sério mirador

Mas também trazendo  
Todo o seu calor

Muita peia muita dor  
Para os falsos do amor

Segurem o balanço  
Do Caboclo Curador

De arco e flecha  
Vou chegando e aqui estou

Abrindo o ponto  
Das Princesas e dos Príncipes do Amor

Vem transformar a dor  
Em êxtase de amor

## **Caboclo Healer**

Mother Jurema's Caboclos  
Are arriving

They are bringing their herbs  
Spreading their love

Getting right to the heart  
Of the one who has profound visions

But also bringing  
All their warmth

A lot of chains a lot of pains  
For those who are false in love

Hold the trembling  
Of the Caboclo Healer

With bow and arrow  
I am arriving and here I am

Opening the portal  
For the Princesses and Princes of Love

Coming to transform the pain  
Into an ecstasy of love

## 194. Caminho do Beija-flor

| Eu vou seguindo o meu caminho  
| Eu vou seguindo o beija-flor

| Te lembra, te lembra beija-flor  
| Te lembra, te lembra beija-flor

| Neste caminho vai nascendo  
| Toda beleza desta flor

| Te lembra, te lembra beija-flor  
| Te lembra, te lembra beija-flor

| Devagarinho vai chegando  
| No reinado do amor

| Te lembra, te lembra beija-flor  
| Te lembra, te lembra beija-flor

| Vento suave traz seu riso  
| Quando estou com esta flor

| Te lembra, te lembra beija-flor  
| Te lembra, te lembra beija-flor

| Os passarinhos em seus ninhos  
| Cantam louvor ao Criador

| Te alegre, te alegre Beija-flor  
| Te alegre, te alegre Beija-flor

| E no Reinado do Amor  
| Sou jardineiro desta flor

| É beija, é beija, beija-flor  
| É beija, é beija, beija-flor

## **Path of the Hummingbird**

I am following my path  
I am following the hummingbird

Remember, remember hummingbird  
Remember, remember hummingbird

On this path, all the beauty  
Of this flower is being born

Remember, remember hummingbird  
Remember, remember hummingbird

It is arriving slowly  
In the realm of love

Remember, remember hummingbird  
Remember, remember hummingbird

A soft wind brings its laughter  
When I am with this flower

Remember, remember hummingbird  
Remember, remember hummingbird

The little birds in their nests  
Sing praise to the Creator

Rejoice, rejoice hummingbird  
Rejoice, rejoice hummingbird

And in the realm of love  
I am a gardener of this flower

It is kissing, kissing, kissing the flower  
It is humming, humming, hummingbird

## 195. A Cura do Beija-flor

Recebas com alegria  
Recebas com alegria  
Recebas com alegria  
A cura do Beija-flor

A cura do Beija-flor  
A cura do Beija-flor  
A cura do Beija-flor  
No fogo transformador

No fogo transformador  
No fogo transformador  
No fogo transformador  
A Cura que já chegou

A Cura que já chegou  
A Cura que já chegou  
A Cura que já chegou  
Chegou, chegou o amor

Chegou, chegou o amor  
Chegou, chegou o amor  
Chegou, chegou o amor  
No coração a flor

## **The healing of the Hummingbird**

Receive with joy  
Receive with joy  
Receive with joy  
The cure of the Hummingbird

The cure of the Hummingbird  
The cure of the Hummingbird  
The cure of the Hummingbird  
In the transforming fire

In the transforming fire  
In the transforming fire  
In the transforming fire  
The cure that has already arrived

The cure that has already arrived  
The cure that has already arrived  
The cure that has already arrived  
Love has arrived, arrived

Love has arrived, arrived  
Love has arrived, arrived  
Love has arrived, arrived  
In the heart, as a flower

## 196. Azul

Azul, azul  
Azul, azul

Azul, lindo azul  
Azul, puro azul

Estou vencendo os meus receios  
Enfrentando os meus medos  
Desatando todos os nós  
Estou rasgando todos os selos  
Para poder brincar na Luz

Azul, azul  
Azul, azul

Azul, vem azul  
Azul, mais azul

Liberdade vem chegando  
O caminho se mostrando  
A estrela brilhando  
Vou aprendendo a me compor  
Dentro da Luz

Azul, azul  
Azul, fica azul  
No coração brilha o azul

## **Blue**

Blue, blue  
Blue, blue

Blue, beautiful blue  
Blue, pure blue

I am overcoming my apprehensions  
Facing my fears  
Untying all the knots  
I am breaking all the seals  
In order to play in the Light

Blue, blue  
Blue, blue

Blue, come blue  
Blue, more blue

Freedom is arriving  
The way is revealing itself  
The star is shining  
I am learning to constitute myself  
Inside this Light

Blue, blue  
Blue, stay blue  
In the heart shines blue

## 197. Louvar a vida

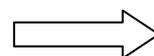
Hoje é dia de louvar a vida  
Hoje é dia de louvar a vida  
Hoje é dia de louvar a vida  
Como tudo o que nela habita

Olhe pra você  
Não se deixe vencer  
Preste atenção  
No seu coração

Aprenda a dança da vida  
Aprenda a comungar com a vida  
Aprenda a respeitar a vida  
Como tudo o que nela habita

Recebo este poder  
Que vem do meu ser  
Do Sol e da Lua  
Da Floresta e do Mar

Agora já é um novo dia  
Só sorri quem o coração já brilha  
Quem sabe dá com alegria  
O amor da nossa Mãe Rainha



## **Praising Life**

Today is a day to praise Life  
Today is a day to praise Life  
Today is a day to praise Life  
And everything that lives

Look at yourself  
Don't give up  
Pay attention  
To your heart

Learn the dance of life  
Learn to take communion with life  
Learn to respect life  
And everything that lives

I receive this power  
That comes from my being  
From the Sun and the Moon  
From the Forest and the Sea

It is already a new day now  
Only those smile, whose hearts already shine  
Who knows, gives with happiness  
The love of our Queen Mother

Liberdade vem  
Quando meu irmão  
Segue com clareza  
O teu coração

Saindo da cegueira  
Desta escuridão  
Deixando de verdade  
O mundo de ilusão

Só assim você recebe a vida  
A verdade é que reina na vida  
Só assim você poderá ser  
Reinar na mais pura harmonia

Freedom comes  
My brother  
When you follow  
Your heart clearly

Leaving the blindness  
Of this darkness  
Truly leaving  
The world of illusion

Only then do you receive life  
The truth is what reigns in life  
Only then will you be able to be  
To reign in the purest harmony

## 198. Jardim de Flores

Estava passeando  
Num Jardim de Flores  
Quando a Rainha de amor  
Me deu mais um beija-flor

Estava me guiando  
Por esta beija-flor  
Quando uma onda de amor  
Me fez ver abrir a flor

Afastando os terrores  
Que escurecem o coração  
Aclara bendita visão  
Traz doce inspiração

Sentindo a Divina Presença  
Vem clara compreensão  
Sou Budha, sou Cristo infinito  
Sou Daime em consagração

Firmada na Terra e no Céu  
Relembro o meu caminho  
Poeira de Estrela pertinho  
Cristal brilha de mansinho

Lembrando a sagrado serpente  
Que vibra da Terra ao Céu  
Acorda os que sonham  
Mas traz para a vida o Mel

## **Garden of flowers**

I was strolling  
In a Garden of Flowers  
When the Queen of Love  
Gave me one more Hummingbird

I was guiding myself  
By this Hummingbird  
When a wave of love  
Made me see the flower open

Pushing away the terrors  
Which darken the heart  
It clarifies the Blessed Vision  
Bringing sweet inspiration

Feeling the Divine Presence  
Clear understanding comes  
I am Buddha, I am Christ infinite  
I am Daimon in consecration

Centered in the Earth and in the Sky  
I remember my way  
Dust of Star so close  
Crystal shines softly

Remembering the Sacred Serpent  
Which vibrates from the Earth to the Sky  
It wakes up the ones who are dreaming  
It brings the honey to life

## **199. No Jardim de Flores Brancas**

(stand up)

Cantei, cantei

Cantei meus versos chamejantes deste amor

Cantei, cantei

Cantei e canto a Luz do Cristo Redentor

Chamei, chamei

Todas as Forças que iluminam esta flor

Chamei, estou chamando

Todos os Anjos que enfeitam esta flor

Balança a Terra, balance o Mar

Sol e Lua e as Estrelas a brilhar

Divina Estrela está na Terra

Brilha sua luz e faz o povo acordar

No Jardim de Flores Brancas

É preciso, é preciso aprender

No Jardim de Flores Brancas

É preciso, é preciso agradecer

## **In the Garden of White Flowers**

(stand up)

I sang, I sang  
I sang my flaming verses of this love  
I sang, I sang  
I sang and I sing the Light of Christ the Redeemer

I called, I called  
All the Forces which illuminate this flower  
I called, I am calling  
All the Angels which adorn this Flower

The Earth shakes, the Sea shakes  
The Sun, Moon and Stars are shining  
The Divine Star is on Earth  
It shines its light and awakens the people

In the Garden of the White Flowers  
It is necessary, it is necessary to learn  
In the Garden of the White Flowers  
It is necessary, it is necessary to give thanks

## 200. Pedido

Um pedido agora eu faço  
Para eu poder renascer  
E acordar realizado  
Bem juntinho do Poder

Mãe Divina e Soberana  
Vós que tem todo poder  
Ilumina minha vida  
Vou eterno agradecer

אני מבקש בקשה  
להיוולד כאן מחדש  
לעורר את התודעה  
כה קרוב לכוחך

זאת הרוח היא האימא  
מכילה כאן את כוחי  
שופכת אור, מאירה הדרך  
אני בהודיה נצחית

## **Request**

I make here a request now  
For me to be reborn  
And to awaken self-realized  
So close to the Greatness

Divine and Sovereign Mother  
You who contains all power  
Light up my life  
I will eternally thank You

# Hymns of the Santo Daime





***Mestre Irineu***

## 201. Oferecimento

Oh minha Virgem Mãe  
Oh Virgem Mãe de Deus  
Olhai para mim  
Que sou um filho seu

Perdoai as minhas culpas  
Pelo vosso santo amor  
Olhai para mim  
Neste mundo pecador

Oh minha Virgem Mãe  
Botai-me a santa bênção  
Olhai para mim  
Neste mundo de ilusão

Oh minha Virgem Mãe  
É vós quem me dá a luz  
Me dê a salvação  
Para sempre, amém Jesus

Eu ofereço estes cânticos  
Que agora se cantou  
Ao Rei e à Rainha  
Do Universo é o Criador

## Offering

Oh! My Virgin Mother  
Oh! Virgin Mother of God  
Look at me  
I am Thy son

Forgive my faults  
By thy holy love  
Look at me  
In this sinful world

Oh! My Virgin Mother  
Bestow upon me Thy blessing  
Look at me  
In this world of illusion

Oh! My Virgin Mother  
It's Thou who gives me the light  
Give me salvation  
Forever Amen Jesus

I offer these songs  
That we just now sang  
To the King and the Queen  
Of the Universe and to the Creator

## 202. Sol, Lua, Estrela

Sol, Lua, Estrela  
A Terra o Vento e o Mar  
É a Luz do Firmamento  
É só quem eu devo amar

É só quem eu devo amar  
Trago sempre na lembrança  
É Deus que está no Céu  
Aonde está minha esperança

A Virgem Mãe mandou  
Para mim esta lição  
Me lembrar de Jesus Cristo  
E esquecer a ilusão

Trilhar este caminho  
Toda hora e todo dia  
O Divino está no Céu  
Jesus filho de Maria

## **Sun, Moon and Stars**

Sun, Moon and Stars  
Earth, Wind and Sea  
And the Light of the Firmament  
Only this I need to love

Only this I need to love  
Carrying always in my memory  
It is God in the Sky  
To whome my hope I give

The Virgin Mother sent  
Sent me this lesson  
When I remember Jesus Christ  
I forget the illusion

Walk this path  
Every hour and every day  
The Divine is in the Sky  
Jesus, son of Maria

### **203. Devo amar aquela Luz**

Devo amar aquela Luz  
O Divino aonde está  
Para ser um filho seu  
No coração eu devo amar  
No coração eu devo amar a luz

A Virgem Mãe foi quem me deu  
Para ensinar os meus irmãos  
Para ser um filho seu  
Para ser um filho seu de amor

No coração este primor  
Conhecer esta verdade  
Deus do Céu foi quem mandou  
Deus do Céu foi quem mandou a luz

## **I must love that Light**

I must love that Light  
The Divine where it is  
For to be thy son  
In the heart I must love  
In the heart I must love the light

It was the Virgin Mother who gave me  
To teach my brothers and sisters  
To be her son  
To be her son of love

In the heart this splendor  
To know this truth  
It was God in heaven who sent  
It was God in heaven who sent the light

## 204. Flor de Jagube

| Eu venho da floresta  
| Com meu cantar de amor  
| Eu canto é com alegria  
| A Minha Mãe que me mandou

| A Minha Mãe que me mandou  
| Trazer Santas Doutrinas  
| Meus irmãos todos que vêm  
| Todos trazem este ensino

| Todos trazem este ensino  
| Para aqueles que merecer  
| Não estando nesta linha  
| Nunca há de conhecer

| Estando nesta linha  
| Deve ter amor  
| Amar a Deus no céu  
| E a Virgem que nos mandou

## **Flower of Jagube**

I come from the forest  
With my singing of love  
I sing with happiness  
My Mother told me

My Mother told me  
To bring the Holy Doctrines  
My brothers and sisters, all who come  
All bring this teaching

All bring this teaching  
For those who are deserving  
Not being in this lineage  
They will never know

Being in this lineage  
One must have love  
To love God in Heaven  
And the Virgin who sent us

## 205. Eu canto nas alturas

Eu canto nas alturas  
A minha voz é retinida  
Porque eu sou filho de Deus  
E tenho a minha Mãe querida

A minha Mãe que me ensinou  
A minha Mãe que me mandou  
Eu sou filho de Vós  
Eu devo ter amor

Com amor tudo é verdade  
Com amor tudo é certeza  
Eu vivo neste mundo  
Sou dono da riqueza

A minha Mãe é a Lua Cheia  
É a Estrela que me guia  
Estando bem perto de mim  
Junto a mim é prenda minha

A riqueza todos têm  
Mas é preciso compreender  
Não é com fingimento  
Todos querem merecer

## **I sing in the heights**

I sing in the heights  
My voice in resonant  
Because I am a son of God  
And I have my dear Mother

My mother who taught me  
My Mother who sent me  
I am Thy son  
I must have love

With love everything is truth  
With love everything is certain  
I live in this world  
I am owner of riches

My Mother is the full Moon  
She is the Star who guide me  
Being very near me  
Close to me, She is my gift

The riches everyone has  
But it is necessary to understand  
It is not with pretence  
All want to deserve

## 206. Eu balanço

| Eu balanço, e eu balanço  
| E eu balanço tudo enquanto há

| Eu chamo o Sol  
| Chamo a Lua  
| E chamo Estrela  
| Para todos vir me acompanhar

| Eu balanço, e eu balanço  
| E eu balanço tudo enquanto há

| Eu chamo o Vento  
| Chamo a Terra  
| E chamo o Mar  
| Para todos vir me acompanhar

| Eu balanço, e eu balanço  
| E eu balanço tudo enquanto há

| Chamo o Cipó  
| Chamo a Folha  
| E chamo a Água  
| Para unir e vir me amostrar

| Eu balanço, e eu balanço  
| E eu balanço tudo enquanto há

| Tenho prazer  
| Tenho força  
| E tenho tudo  
| Porque Deus Eterno é quem me dá

## **Shake**

I shake, I shake  
I shake everything there is

I call the sun  
I call the Moon  
I all the Star  
For to come along with me

I shake, I shake  
I shake everything there is

I call the Wind  
I call the Earth  
I call the Sea  
For all to come along with me

I shake, I shake  
I shake everything there is

I call the Vine  
I call the Leaf  
I call the Water  
To unite and come to show me

I shake, I shake  
I shake everything there is

I have pleasure  
I have strength  
And I have everything  
Because God Eternal is who gives me

## 207. Salomão

Salomão disse para mim  
Nesta eu vou me assinar  
Que esta é a verdade pura  
No mundo não tem igual

A professora que te ensina  
Tu soubestes aprender  
Trabalhastes muitos anos  
Para hoje receber

Sois filho das Águas Brancas  
E é preciso trabalhar  
Segue sempre o teu destino  
E deixa quem quiser falar

## 208. Laranjeira

Cada um tem um cabedal  
De acordo que Deus lhe dá  
Para viver neste mundo  
É preciso procurar

Laranjeira carregada  
De laranja boa  
Assim é alguma pessoa

Vou vivendo e vou dizendo  
De acordo que vai chegar  
O ouro que tem na terra  
É a luz que brilha mais

Laranjeira carregada  
De laranja boa  
Assim é alguma pessoa

## **Solomon**

Solomon said to me  
I am going to sign my name to this  
Because this is the pure Truth  
In the world there is no equal

The teacher who teaches you  
You where able to learn  
You have worked many years  
To receive today

You are son of the white waters  
And it is necessary to work  
Always follow your destiny  
And don't worry about what they say

## **Orange Tree**

Each one has his possessions  
According to what God gives him  
To live in this world  
One must search

Full Orange tree  
Gives good oranges  
Just as is with any person

I am living and speaking  
About the agreement that will arrive  
Between the gold that there is on earth  
And the Light which shines stronger

Full Orange tree  
Gives good oranges  
Just as is with any person

## 209. Passarinho

Passarinho está cantando  
Discorrendo o ABC  
E eu discorro a tua vida  
Para todo mundo ver

Passarinho está cantando  
Canta na mata deserta  
Dizendo para o caçador  
Você atira e não acerta

Passarinho verde canta  
Bem pertinho para tu ver  
Sou passarinho e tenho dono  
E o meu dono tem poder

Passarinho verde canta  
Com alegria e com amor  
Sou passarinho e canto certo  
E com certeza aqui estou

## Little bird

Little bird is singing  
Running through the ABC  
And I through the course of your life  
For everybody to see

Little bird is singing  
He sings in the deserted forest  
Telling the hunter  
You shoot but you miss

Little green bird sings  
Very close for you to see  
I am a little bird and I have an owner  
And my owner has power

Little green bird sings  
With joy and with love  
I am a little bird and I sing well  
And with certainty I am here

## 210. Firmeza

Firmeza, firmeza, firmeza  
Eu peço a Deus  
Aplainai meu coração  
Eu quero ser um filho seu

Firmeza, firmeza  
Eu recebo com alegria  
A quem eu peço firmeza  
É a sempre Virgem Maria

Firmeza, firmeza  
Eu recebo e com amor  
A quem eu peço firmeza  
É a Jesus Cristo Redentor

Firmeza, firmeza  
Para seguir na Santa Luz  
A quem eu peço firmeza  
É ao coração de Jesus

Firmeza, firmeza  
Firmeza no pensamento  
A quem eu peço firmeza  
E ao nosso Deus Onipotente  
A quem eu peço firmeza  
Para ser feliz eternamente

## **Firmness**

Firmness, firmness, firmness  
I ask God  
To appease my heart  
For I want to be a son of Yours

Firmness, firmness  
I receive with joy  
I ask for firmness  
From the Eternal Virgin Mary

Firmness, firmness  
I receive with joy  
I ask for firmness  
To Jesus Christ the Redeemer

Firmness, firmness  
To continue in the Holy Light  
I ask for firmness  
From the heart of Jesus

Firmness, firmness  
Firmness in the mind  
I ask firmness  
To God the Almighty  
I ask him firmness  
To be eternally happy

## 211. Jardineiro

Minha Mãe, minha Rainha  
Foi Ela que me entregou  
Para mim ser jardineiro  
No Jardim de Belas Flores

No Jardim de Belas Flores  
Tem tudo que eu procurar  
Tem primor e tem beleza  
Tem tudo que Deus me dá

Todo mundo recebe  
As flores que vêm de lá  
Mas ninguém presta atenção  
Ninguém sabe aproveitar

Para zelar este Jardim  
Precisa muita atenção  
Que as flores são muito finas  
Não podem cair no chão

O Jardim de Belas Flores  
Precisa sempre aguardar  
Com as preces e os carinhos  
Ao nosso Pai Universal

## Gardener

My Mother, my Queen  
It is She who teaches me  
To become a gardener  
In the Garden of Beautiful Flowers

In the Garden of Beautiful Flowers  
There is everything that I search for  
There is excellence and beauty  
And all that God gives me

All the world may receive  
The Flowers that come from there  
But so many don't pay attention  
And don't know to try

To look after this garden  
Much attention is required  
The Flowers are very fragile  
They cannot fall on the ground

The Garden of Beautiful Flowers  
Always needs to be watered  
With prayers and [adoration](#)  
To our Universal Father

## 212. Chamo Estrela

Chamo Estrela, chamo Estrela  
Chamo Estrela, Estrela vem  
Ela vem nos ensinar  
O amor de quem quer bem

O amor de quem quer bem  
É a saúde e o bem-estar  
Consagrando este amor  
Para sempre não faltar

Para sempre, para sempre  
Amigo do meu irmão  
Que ele é a minha luz  
Neste mundo de ilusão



## 213. Mensageiro

Te levanta, te levanta  
Levanta quem está sentado  
Para receber o Mensageiro  
Dentro do Jardim Dourado

Vai seguindo, vai seguindo  
Dentro do Jardim de Amor  
Para receber o Mensageiro  
Do nosso Pai Criador

A mensagem que ele traz  
É com prazer e alegria  
Jesus Cristo e São José  
E a Sempre Virgem Maria

## **I call the Star**

I call the Star, I call the star  
I call the Star, the Star come  
She comes to teach me  
The love of one who wishes well

The love of one who wishes well  
It's the health and the well-being  
Consecrating this love  
So that we never lack

Forever, forever  
Friends of my brother  
Because he is my light  
In this world of illusion

## **Messenger**

Stand up, stand up  
Stand up those that are sitting  
In order to receive the Messenger  
From the Golden Garden

Folllow, follow  
In this Garden of Love  
In order to receive the Messenger  
From our Father the Creator

The message that he brings  
With pleasure and happiness  
Jesus Christ, Saint José  
And the forever Pure Mary

## 214. Sigo nesta verdade

Sigo nesta verdade  
Nunca pensei em voltar  
Sigo neste caminho  
Para um dia eu alcançar

Eu como filho de Vós  
Se um dia eu merecer  
Quero que Vós me conceda  
Para eu ter o mesmo poder

A minha Mãe que me diz  
Que tudo eu tenho que vencer  
Sigo neste caminho  
Nada eu tenho a temer

Eu canto e torno a cantar  
Para seguir o meu destino  
Recebendo a Santa Luz  
Da Santíssima Mãe Divina

Quando eu cheguei nesta Casa  
Estrondo de palmas me deram  
Meu Chefe me recebeu  
O dono de todo Império

## **Follow this Truth**

I follow in this truth  
I never thought of returning  
I follow in this way  
For one day I may reach

I am like your son  
If one day I may be worthy  
I want that you grant me  
To have the same power

It is my Mother who told me  
All I need to succeed  
Is to follow this path  
And nothing need I fear

I sing and return singing  
To follow my destiny  
Receiving from the Holy Light  
Of the Santissima Divine Mother

When I arrived to this House  
Many palms welcomed me  
My Chief received me  
The owner of this Empire

## 215. Encostado a minha Mãe

Encostado a minha Mãe  
E meu Papai lá no astral  
Para sempre eu quero estar  
Para sempre eu quero estar

Minha flor minha esperança  
Minha Rosa do Jardim  
Para sempre eu quero estar  
Com minha Mãe juntinho a mim

Eu moro nesta casa  
Que minha Mãe me entregou  
Eu estando junto com Ela  
Sempre dando o Seu valor

Fazendo algumas curas  
Que minha Mãe me ordenou  
De brilhantes pedras finas  
Para sempre aqui estou

## **Next to my Mother**

Next to my Mother  
And my Father in the Astral  
Forever I want o be  
Forever I want to be

My flower, my hope  
My Rose of the Garden  
Forever I want to be  
With my Mother beside me

I live in this house  
Which my Mother gave to me  
I am with Her  
Always giving Her value

Performing various healings  
That my Mother ordered for me  
The brilliantly fine stones  
Forever will be here

## 216. Sou filho do Poder

Sou filho do Poder  
E dentro desta casa estou  
Fazendo os meus trabalhos  
Que minha Mãe me ordenou

Eu pedi a meu Pai  
Me deu o consentimento  
Trabalhar para os meus irmãos  
Aqueles que estão doentes

Confessa a consciência  
E alegra teu coração  
Que esta é a verdade  
Que eu apresento aos meus irmãos

## **I am a son of the Power**

I am a son of the Power  
And in this house I am  
Doing my works  
That my Mother ordered me to do

I asked my Father  
He gave me His consent  
To work for my brothers and sisters  
Those who are ill

Confess your conscience  
And rejoice in your heart  
That this is the Truth  
That I present to my brothers and sisters





***Padrinho Sebastião***

## 217. Convite

Estou aqui, eu vim para dizer  
Estou aqui, eu vim para ensinar  
Eu digo para todos meus irmãos  
É numa noite de São João  
Que vamos se transformar

O amor de Deus é a verdade  
O amor de Deus é harmonia  
O amor de Deus é o alimento sem tormento  
Não existe sofrimento  
Aqui nesta família

Eu convido os meus irmãos  
Para irem ao trono de marfim  
Estou dizendo e todos fiquem sabendo  
Que eu aqui estou sofrendo  
Mas eu não sou daqui

## Invitation

I am here, I came to tell  
I am here, I came to teach  
I tell to all my brothers and sisters  
That on this night of St John  
We need to transform ourselves

The love of God is truth  
The love of God is harmony  
The love of God nurtures without torment  
Suffering doesn't exist  
Here within this family

I invite my brothers and sisters  
To go to the throne from ivory  
I am saying so everyone remains knowing  
I am here suffering  
But I am not from here

## 218. Estou aqui, estou aqui

Estou aqui, estou aqui  
Estou na Casa do Amor  
Estou alegre e satisfeito  
Cantando meu beija-flor

Estou aqui, estou aqui  
Estou na Casa do meu Pai  
Mostrando a todos vocês  
Que somos todos iguais

Estou aqui, estou aqui  
Estou na Casa da Verdade  
Mostrando todo amor  
Aonde se faz caridade

Estou aqui, estou aqui  
Estou aqui aonde estou  
Eu agradeço a vocês  
Cantando meu beija-flor

## **I am here, I am here**

I am here, I am here  
I am in the House of Love  
I am happy and satisfied  
Singing my Hummingbird

I am here, I am here  
I am in the House of my Father  
Showing all of you  
That we are equal

I am here, I am here  
I am in this House of Truth  
Showing all love  
Where you make charity

I am here, I am here  
I am here, where I am  
I thank each one of you  
Singing my Hummingbird

## 219. Voz do deserto

Estou aqui,  
Ouço a voz no deserto  
Todo mundo esteja alerta  
Não se sabe aonde vai

No Paraíso  
Deve andar direitinho  
Caminhando bem limpinho  
Na presença do meu Pai

Estou aqui  
E aqui estou  
Na presença do Senhor  
E da Sempre Virgem Maria

Vos agradeço,  
Toda hora e todo dia  
Até no pino do meio-dia  
Pai Nosso, Ave Maria

## 220. Firmei-me no sol

Firmei-me no Sol e na Lua  
Firmei-me na Terra e no Mar  
Firmei o meu pensamento  
Nas Estrelas, no Vento  
E firmei em meu Pai

A Lua tem três passagens  
E todas nela se encerra  
Precisamos compreender  
Que ela é quem  
Domina a terra

## **Voice in the desert**

I am here  
Hearing the voice in the Desert  
All the world is alert  
Not knowing where it is going

In Paradise  
Keep going directly  
I am walking cleanly  
In the presence of my Father

I am here  
And here I am  
In the presence of my Father  
And the eternal Virgin Mary

I want to thank  
Every hour and each day  
Until the last moment  
Our Father, Hail Mary

## **Firm in the Sun**

Make myself firm in the Sun and in the Moon  
Make myself firm in the Earth and the Sea  
Settle my thoughts, my mind  
On the Stars, the Wind  
And settle myself in my Father

The Moon has three passages  
And all within her  
We need to understand  
It is her who  
Dominates the earth

## 221. Consulte a minha Mãe

Consultei a minha Mãe  
Para Ela me dizer  
Como é que vai ficar

Ela me respondeu  
Segue filho meu  
Deixa quem quiser falar

Pergunto a minha Mãe  
Com toda doçura  
Dentro do meu coração

Segue meu Jesus  
O dono desta luz  
O homem que pisa no chão

Dentro desta luz  
Com meu Senhor Jesus  
E a Sempre Virgem Maria

A Vós eu peço paz  
Saúde e harmonia  
Para mim e minha família

## **I consulted my Mother**

I consulted my Mother  
So she would tell me  
How it will be

She responded to me  
Follow my son  
And leave those who speak badly

I asked my Mother  
With much sweetness  
In my heart

Follow my Jesus  
The owner of this Light  
The person who walks on this earth

Inside this Light  
With my Jesus  
And my eternal Virgin Mary

To You I ask Peace and Harmony  
For me and my Family

## 222. Deus é seu saber

Para amar e ter amor  
É preciso conhecer  
Deus em tua mente  
Deus é teu saber

Para amar e ter amor  
É preciso compreender  
Amar a todos seres  
Igualmente a você

Quem ama e sabe amar  
É um foco de luz  
Quem ama a todos seres  
Ama a meu Jesus

Para amar e ter amor  
É preciso obediência  
Amar à Virgem Mãe  
E o nosso Pai Onipotente

## **God and His Knowledge**

To Love and have love  
One has to know  
God in your thoughts  
God as your knowledge

To love and have love  
One must know  
To love all beings  
Exactly as you love yourself

Who loves and has love  
Is one focus of light  
And who loves all beings  
Loves my Jesus Christ

To love and have love  
One must have obedience  
Love The Virgin Mother  
And our Omnipotent Father

## Padrinho Alfredo

### 223. Da floresta

Da floresta, eu recebo  
Força para trabalhar  
Da floresta eu tenho tudo  
Tudo, tudo Deus me dá

É um primor a floresta  
Da maneira que é feita  
Com amor se harmoniza  
E deixa a terra satisfeita

Devemos viver na terra  
Com toda satisfação  
E se queremos ter a vida  
Agradecemos a nossa Mãe



## **The Forest**

From the Forest I receive  
Strength to do work  
From the Forest I have everything  
Everything God gives me

The Forest is a splendor  
In the way it is created  
With love it is harmonized  
And leaves the Earth satisfied

We must live on this Earth  
With total satisfaction  
And if we want to have life  
We give thanks to our Mother

## 224. Estou vendo clarear

Estou aqui, estou vendo clarear  
Estou aqui, estou vendo clarear  
Divino Pai nas alturas onde está

Estou aqui, estou vendo clarear  
Estou aqui, estou vendo clarear  
Divina Mãe nas alturas onde está

Estou aqui, estou vendo clarear  
Estou aqui, estou vendo clarear  
É para todos com firmeza afirmar

Firmeza é viver com harmonia  
Firmeza é viver com harmonia  
Ter amor e trabalhar nesta linha

## **I am seeing the brightening**

I am here, I am seeing the brightening  
I am here, I am seeing the brightening  
Divine Father in the heights where He is

I am here, I am seeing the brightening  
I am here, I am seeing the brightening  
Divine Mother in the heights where She is

I am here, I am seeing the brightening  
I am here, I am seeing the brightening  
It is for all to affirm with certainty

Firmness is to live in harmony  
Firmness is to live in harmony  
To have love and to work in this lineage

## 225. Firmado em concentração

Firmado em concentração  
Na Virgem Mãe verdadeira  
Eu vou olhando e dou chance  
A quem olhar para esta bandeira

Vou publicar umas palavras  
Que nos traz pura lembrança  
Das cores desta bandeira  
Do Pai verdadeiro, verde azul e branca

Firmado no verde lindo  
Sou eu represento a terra  
Por isto aqui eu estou  
Com a paz do Senhor, acalmando a guerra

Firmado neste azul  
Esta imensidão celeste  
Faz calmar o meu coração  
E dos meus irmãos, os que não esquecem

Lembranças vivas de Deus  
Nos traz o branco do astral  
Com todos seres do alto  
Que nos ilumina, juntamente ao Sol

Completei esta lição  
Com justiça e lealdade  
Para todos se reunir  
Provando aqui sua capacidade

## **Affirmed in meditation**

Affirmed in meditation  
With the Virgin Mother of Truth  
I am looking and give chance  
To whome looks at this flag

I am going to publish a few words  
That bring us pure memories  
The colours of this flag  
Of the true Father, green blue and white

Affirmed in beautiful green  
It is I representing the earth  
For this I am here  
With the peace of the Lord, calming the war

Affirmed in this blue  
In this celestial vastness  
Which calms my heart  
And those of my brothers, those who don't forget

Living memories of God  
Bring us the white of the astral  
With all the beings and spirits of the high planes  
Which illuminate us together in the Sun

Completing this lesson  
With justice and leadership  
So that all may reunite  
Proving here his capacity

## 226. Olho para o firmamento

| Olho para o firmamento  
| E vejo todo o Universo  
| Esta força que recebo  
| Sempre canto e sempre peço

| Peço ao Onipotente  
| E a Ele me humilho  
| Para nunca me faltar  
| Vossa luz com o Santo Brilho

| Me seguro no Astral  
| E quando me acho doente  
| Me lembro de minha Mãe  
| E do meu Pai Onipotente

| Estas forças verdadeiras  
| Provam que são existentes  
| Mas quem vive neste mundo  
| Pouco vê e pouco sente

| Digo tudo humilhado  
| E continuo a jornada  
| Com meu Pai em minha frente  
| E minha Mãe a meu lado

| Vou seguindo e vou pedindo  
| Para todos inocentes  
| Peço força nos trabalhos  
| Aos três Reis do Oriente

## Looking at the Firmament

I look at the Firmament  
I see the whole Universe  
I receive this force  
Always to sing and to keep asking

I ask the Omnipotent  
And to Him I humble myself  
May I never lack  
Your light and Holy Brilliance

I secure myself in the Astral  
And when I find myself sick  
I remember my Mother  
And my Father the Omnipotent

These true forces  
Prove that they exist  
But who lives in this world  
Sees and feels little

I say everything with humility  
And continue the journey  
With my Father ahead  
And my Mother by my side

I keep following and asking  
For all the innocent ones  
I ask for strength in the works  
From the three Kings of the Orient

## 227. Amar e ter amor

Amar e ter amor  
Com respeito às coisas superior  
Se firmar em tudo que existe  
Tudo isso Cogo-Rei me mostrou

Aqui eu vou  
Dizendo o que ele me mostrou  
Dando prova do meu conhecimento  
Com o Mestre Cogo-Rei aqui estou

Oh! Virgem Mãe  
Bendita Mãe do Mestre Ensinador  
Vos agradeço porque eu aqui estou  
Dando prova do que Vós me ensinou

O que digo, eu sou  
Confiando em meu Pai Criador  
Vamos todos meus irmãos se respeitar  
Com meu Pai e minha Mãe aqui estou

## **To love and to have love**

To love and to have love  
Regarding higher things  
To be firm in everything that exists  
All this Cogo-King showed me

Here I go  
Telling what He showed me  
Giving proof of my knowledge  
I am here with Master Cogo-King

Oh Virgin Mother  
Blessed Mother of the Master Teacher  
I thank You because I am here  
Giving proof to what You have taught me

What I say, I am  
Trusting in my Father the Creator  
Let us all respect one another  
With my Father and my Mother together

## 228. Conforto

Eu peço conforto aos Reis  
Do Céu, da Floresta e do Mar  
Peço conforto às Rainhas  
Para nos iluminar

Eu peço conforto aos Príncipes  
Do Céu, da Floresta e do Mar  
Peço conforto às Princesas  
Para nos iluminar

Eu peço conforto aos Anjos  
Do Céu, da Floresta e do Mar  
Peço conforto aos Santos  
Para nos iluminar

## Comfort

I ask comfort from the Kings  
Of Heaven, of the Forest and of the Sea  
I ask comfort from the Queens  
To illuminate us

I ask comfort from the Princes  
Of Heaven, of the Forest and of the Sea  
I ask comfort from the Princesses  
To illuminate us

I ask comfort from the Angels  
Of Heaven, of the Forest and of the Sea  
I ask comfort from the Saints  
To illuminate us

## 229. O Sol raiou

O Sol raiou  
Iluminou  
Sinto esta força  
Viva do Onipotente

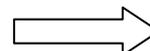
Vou consagrando  
Este brilho em cada estrela  
E na Lua  
Com sua luz excelente

O Sol raiou  
Iluminou  
Sinto esta força  
Viva no meu pensamento

Quem me trouxe  
Até aqui foi a Rainha  
E o nosso Mestre  
Com sua luz de alento

O Sol raiou  
Iluminou  
O vosso brilho  
A toda mata resplandece

Por onde se  
Recebe a força do meu Pai  
E o conforto  
Da Rainha da Floresta



## **The Sun radiated**

The Sun radiated  
Illuminated  
See the living force  
Of the Omnipotent

I keep consecrating  
This brilliance in each Star  
And in the Moon  
With its excellent Light

The Sun radiated  
Illuminated  
I feel this force  
Alive in my mind

Who brought me  
Until here, was the Queen  
And our Master  
With their Light of sustenance

The Sun radiated  
Illuminated  
Your brilliance  
Making the whole Forest shine

Whereby one receives  
The force of my Father  
And the comfort  
Of the Queen of the Forest

O Sol raiou  
Iluminou  
Dando esta força  
A todo aquele que trabalha

Nos ensinando  
A vencer com todo amor  
Quem lhe conhece  
Nunca lhe encontra falha

O Sol raiou  
Iluminou  
Neste mundo  
Nos mostrando este caminho

Por tudo isso  
Eu agradeço a meu Mestre  
Dou viva ao Sol  
Que nunca me deixa sozinho

O Sol raiou  
Iluminou  
Suprema Luz  
Deste planeta que nos guia

A cada irmão  
Vou entregando uma estrela  
Como prova de amor  
No dia-a-dia

The Sun radiated  
Illuminated  
Giving this force  
To everyone who works

Teaching us  
To win with all love  
Who understands this  
Will never talk against it

The Sun radiated  
Illuminated  
In this world  
Showing us the path

For all this  
I thank my Master  
I salute the Sun  
Which never leaves me alone

The Sun radiated  
Illuminated  
Supreme Light  
Of this planet, which guides us

To each brother and sister  
An entrusting Star is given  
As proof of the love  
Shown day by day

## 230. Ao cair da tarde

Ao cair da tarde  
Lembrei do meu Pai  
Senti um perfume  
Lembrei de Mamãe

Lembrei de Mamãe  
Olhei para Ela  
Seu brilho me diz  
É aquela, é aquela

Seis horas da tarde  
O Sol se põe  
Viva o nosso Mestre  
Com o Vosso dom

E vamos seguindo  
Na luz deste som  
Para quem é fiel  
O que Deus faz é bom

Quando a noite chega  
É para descansar  
E se ver todo brilho  
Espacial

Dai-me segurança  
No meu coração  
Com fé e firmeza  
No meu São João

## **The fall of the afternoon**

At the fall of the afternoon  
I remember my Father  
I smell the perfume  
I remember my Mother

I remember my Mother  
I looked at Her  
Her brilliance told me  
It is this! It is this!

Six in the afternoon  
The Sun sets  
Viva our Master  
With Your gift

And let us keep following  
In the Light of this sound  
God does good  
For who is faithful

When the night arrives  
The time to rest  
And to see all the brilliance  
Of Space

Give me security  
In my heart  
With faith and firmness  
In my Saint John

## 231. Tomei esta bebida

Tomei esta bebida  
Para ver meu seguimento  
Muito embora sem saber  
Dominar meu pensamento  
Subi e estou subindo  
Com este conhecimento

Subi, subi, subi  
Assim o Mestre dizia  
Encontrei com o Pai Eterno  
E a Sempre Virgem Maria  
Subi, subi, subi  
Subi foi com alegria

Subi, subi, subi  
Subi foi com amor  
Encontrei com o Pai Eterno  
E Jesus Cristo Redentor  
Subi, subi, subi  
Com meu Mestre Ensinador

Subi, subi, subi  
Aprendendo nesta Luz  
Viva o Pai Eterno  
E viva o meu Senhor Jesus  
Dou viva à Virgem Mãe  
Ela é quem nos conduz

Subi, subi, subi  
Cumprindo os meus ensinamentos  
Dou viva ao Pai Eterno  
E a todos Seres Divinos  
Subi, subi, subi  
Conforme os meus ensinamentos

## **I took this Drink**

I took this drink  
To see my progress  
Without knowing  
How to dominate my thoughts  
I went up and I am going up  
With this knowledge

I went up, up, up  
As the Master said  
I met the Eternal Father  
And the ever Virgin Mary  
I went up, up, up  
I went up with joy

I went up, up, up  
I went up with love  
I met the Eternal Father  
And Jesus Christ the Redeemer  
I went up, up, up  
With my Teacher

I went up, up, up  
Learning in this Light  
Viva to the Eternal Father  
And viva to my Lord Jesus  
I give viva to the Virgin Mother  
It is Her who directs us

I went up, up, up  
Fulfilling my destiny  
I give viva to the Eternal Father  
And all the Divine Beings  
I went up, up, up  
According to my teachings

## 232. Na potência da Lua

Na potência da Lua eu chamo  
Na potência do Sol eu recebo  
Das Estrelas, da Terra e do Vento  
E do Mar em sua Maré Cheia

Dá licença, eu entrar nesta luz  
Para eu ver este céu de grandeza  
Flor das Águas, coração Divino  
Fonte de todo amor e nobreza

Oh! meu Pai e Mãe dos ensinios  
Luz divina, potência e clareza  
Segurai o meu pensamento  
Dai-me fé em Vós e firmeza

Eu estou na vontade do Pai  
O que eu quero é ser sempre assim  
As Estrelas que formam esta Corte  
Também são flores do meu jardim

## **The power of the Moon**

I call the power of the Moon  
I receive from the power of the Sun  
From the Stars, the Earth and the Wind  
The Ocean and its Maré Cheia

Give me the permission to enter this Light  
So I may see the splendour of Heaven  
Flower of the waters, Divine Heart  
Fountain of love and nobility

Oh my Father and Mother teach us  
Divine Light, power and clarity  
Secure my thoughts  
Give me faith in You and firmness

I am at the will of the Father  
Whatever I want always happens  
The Stars that form this Court  
Are also the flowers of my garden

### 233. Penso no sol

Eu penso no sol com firmeza  
Penso na Lua com alegria  
E penso em todas Estrelas com amor  
Penso no Vento com harmonia

Eu penso na verdade do meu Pai  
Na justiça castigando a rebeldia  
Para chegar ao Trono das Estrelas com prazer  
Eu cheguei onde eu queria

Penso na força do Mar  
E vivo na terra com esperança  
Vendo a floresta  
Com este verde puro de Papai  
E de Mamãe Soberana

## **I think of the Sun**

I think of the Sun with firmness  
I think of the Moon with joy  
And I think of all the Stars with love  
I think of the Wind with harmony

I think of the truth of my Father  
And of justice punishing rebelliousness  
To arrive at the Throne of Stars with pleasure  
I arrive where I want

I think of the force of the Sea  
And I live on the Earth with hope  
Seeing the Forest  
The pure green of the Father  
And of the Sovereign Mother

## 234. Graduação

No ponto em que estou  
Com meu Pai e minha Mãe  
Toda estrela que dou  
É uma graduação  
Neste caminho que vou  
Uma grande devoção

Escutai que eu vou  
Destrinchando este caminho  
Todo ser que agrado  
Lhe aproximo de mim  
Todos têm que obedecer  
E se compor neste Jardim

Sobre todas as coisas  
Devemos amar a Deus  
E a todos seus irmãos  
Como se ama a si mesmo  
Seguir sua missão  
E entrar na guerra sem medo

Toda calma e muito amor  
E satisfação na fé  
Bendito é o nosso Mestre  
Que ensina como é  
Vamos seguir meus irmãos  
Seja o que Deus quiser

## **Graduation**

At the point to which I've arrived  
With my Mother and Father  
Every star that is given  
Is a graduation  
On the path that I follow  
It is with grand devotion

Listening as I go  
Clearing the way  
To please the ones  
That go beside me  
Each needs to obey  
To compose this Garden

Above all things  
We must love God  
And all your brothers and sisters  
As you love yourself  
Continue on your path  
And enter the war without fear

All calmness and much love  
And satisfaction in faith  
Blessed be our Master  
Let us keep following  
The way God intended it to be

## 235. Convicção

Meu Papai do Céu,  
Muito obrigado  
Pelas potências  
Que já tens me dado

Quem já está seguro  
Deve lhe agradecer  
Confiando em Deus  
Para nunca esquecer

Estou trabalhando  
Vim dar o recado  
Meu Pai me perdoa  
O que sai errado

O que já está feito  
Não está por fazer  
Todos se conformem  
Com este poder

Este poder  
Faz sentir e faz ver  
Faz chorar, faz sorrir  
Faz amar, faz sofrer

E a convicção  
Que é este poder  
Declarado no Sol  
E o mundo inteiro ver

## **Conviction**

My Pappi in the Sky  
I give you big thanks  
For all the powers  
You have already given me

Who is already secure  
Give Him thanks  
Trust in God  
Never to forget

I am working  
A message arrived  
My Father forgives me  
Of my wrong doings

What is already done  
Doesn't need doing  
They all conform  
To this power

This power  
Makes us feel, makes us see  
Makes us cry, makes us smile  
Makes us love, makes us suffer

And the conviction  
Which is this power  
Declared in the Sun  
For all the world to see

## 236. Me Bênção

Me bênção Divino Papai  
E bênção Mamãe  
Para eu sempre vos amar

Me bênção, Divino Papai  
E bênção, Mamãe  
Para sempre eu vos louvar

Me bênção Divina Mamãe  
E bênção Papai  
Para sempre eu enxergar

Me bênção Divina Mamãe  
E bênção Papai  
Para sempre acompanhar

Joguei a minha tarrafa no meio  
E com esperança me veio  
A praia da beira mar

Os peixes que eu peguei nela veio  
E com certeza ensinei  
Para sempre saber nadar

Agora vamos cantar com amor  
E vamos bailar meus irmãos  
Para sempre nós festejar

A Deus e a Virgem Maria do Céu  
Com a doçura do mel  
Na terra, no vento e no mar

## **Bless me**

Bless me Divine Father  
And bless me Mother  
Forever I love You

Bless me Divine Father  
And bless me Mother  
Forever I praise You

Bless me Divine Mother  
And bless me Father  
Forever I may see

Bless me Divine Mother  
And bless me Father  
Forever by Your side

I threw my net to the middle  
And remained with hope  
On the beach of the sea-side

The fishes came to be caught  
And certainly I was taught  
Forever I know how to swim

Now let us sing with love  
And let's dance my brothers and sisters  
Forever to be celebrating

God and the Virgin Mary in the sky  
With the sweetness of honey  
On the Earth, in the wind and in the sea

## **Padrinho Valdete**

### **237. Só Vós Com Seu Poder**

Só Vós com seu poder  
Me faz compreender  
A seguir nesta missão  
Só Vós com seu poder  
Me faz compreender  
A suportar os meus irmãos

Eu vivo neste mundo  
Como A.B.C.  
Somente para ensinar  
Mas todos são sabidos  
E nas minhas provas  
Sempre ficam atrás do A

A Vós eu peço e rogo  
Para nesta escola  
Eu me matricular  
Que na primeira prova  
Que for fazer com Vós  
Eu já saber do A

Peço a Vós firmeza e luz  
Para nesta escola  
Eu não desanimar  
Que com meu Professor  
Perante ao meu Senhor  
Eu vou me apresentar

## **Only You With Your Power**

Only You with your power  
Can make me understand  
How to follow this mission  
Only You with your power  
Can make me understand  
How to support my brothers and sisters

I live in this world  
With the A.B.C  
Only to teach  
Which everybody knows  
But it seems  
None pass the A

I ask and beg You  
For this school  
That I am to enter  
Allow me to pass my tests  
I make it for You  
That I may know the A

I ask You for firmness and light  
For this school  
I won't lose heart  
And with my Professor  
Before my Master  
I will present myself

Tomei Santa Maria  
E ao correr do dia  
Passei a meditar  
Todos fiquem sabendo  
O que estou dizendo  
É preciso afirmar

Sejam amoroso  
E não sejam teimoso  
E vamos proceder  
O que escrevo na lousa  
É somente o problema  
Que tem que resolver

Resolvendo o problema  
Tudo está certo  
Aqui nesta união  
É todos batalhar  
E na hora de cear  
Saber repartir o pão

I drank Santa Maria  
And throughout the day  
I was in meditation  
All are knowing  
What I am saying  
But it is necessary to affirm

Be loving  
And don't be obstinate  
And let us proceed  
What I write in the flagstone  
It is only the problem  
That has to be resolved

Resolving the problem  
All is right and well  
Here in this reunion  
And all those in battle  
In the moment of eating  
May know to share the bread

## 238. Olhando as Matas Verdes

Olhando as matas verdes  
Com o Sol dourado  
Eu vejo o Jardim  
Da Mãe Soberana

Com o arco-íris  
Armado na frente  
É mais um enfeite  
Do Onipotente

Debaixo das árvores  
A folha Rainha  
Cipó, Rei Jagube  
Esta é minha linha

Esta é minha linha  
Foi Deus que me deu  
E mandou por guia  
Meu Mestre Irineu

Vou sempre seguindo  
Com esta missão  
Com esta justiça  
Com meu São João

E a Vós vou pedindo  
Paz e harmonia  
Saúde para todos  
Com muita alegria

## Looking at the Green Jungle

Looking at the green jungle  
With the golden Sun  
I see a Garden  
Of the Sovereign Mother

With a rainbow  
Bordering in front  
It is another creation  
Of the Omnipotent one

Under the trees  
The leaves of the Queen  
The vine, King Jagube  
This is my lineage

This is my lineage  
It was God who gave it to me  
And sent for my guidance  
My Master Irineu

I forever want to follow  
With this mission  
With this justice  
With my Saint John

And from You I ask  
Peace and harmony  
Good health for all  
And much happiness

## 239. Dou Viva ao Sol

Dou viva ao Sol  
Porque onde vou ele está  
Com sua luz de cristal  
Para me alumiar

Dou viva à Lua  
Porque onde vou ela está  
Com sua luz prateada  
Me dando seu bem-estar

Dou viva às Estrelas  
Porque onde eu vou elas estão  
Vejo o mesmo aqui no chão  
Seja de qualquer lugar

Dou viva à Terra  
E os mistérios que nela estão  
Vejo mar, pedra, vulcão  
Gosto de apreciar

Dou viva a Deus  
O nosso Pai Divino  
Dou viva a Jesus Menino  
Que me faz acreditar

Por isso eu peço  
A esse Ser que me defenda  
De todos maus que pretenda  
A querer me derrotar

## **Give praise to the Sun**

I give praise to the Sun  
Because wherever I go, he is there  
With his crystal light  
To enlighten me

I give praise to the Moon  
Because wherever I go, she is there  
From her silver light  
I receive my well-being

I give praise to the Stars  
Because wherever I go, they are there  
I see the same here on the ground  
No matter in which place

I give praise to the Earth  
And the mysteries within her  
I see the sea, stones, volcanoes  
I enjoy to appreciate them all

I give praise to God  
Our Divine Father  
I give praise to the little boy Jesus  
Who gives me faith to believe

For this I ask  
This Being that defends me  
To protect me against that  
Which wishes to defeat me

## Alex Polari

### 240. Mensagem das Estrelas

Eu estou aqui procurando o sentido  
O mistério de dar em vez de receber  
Romper com o ego, ilusão e mentira  
E poder penetrar na verdade da vida

Isso aqui é o começo não é despedida  
Não meço distância, firmo meu caminho  
Um dia eu chego numa praia deserta  
E recebo a mensagem que vem das Estrelas

É tudo um mistério que vem da Floresta  
Um canto de amor ao Rei do Universo  
Segredo que pode ser bem decifrado  
Se a sintonia vem do coração

Termino dizendo com todo o respeito  
Que sabedoria também é justiça  
Dou viva a Deus que em tudo existe  
E sigo em frente com paz no espírito

## **Message from the Stars**

I am here in search of the meaning  
The mystery of giving instead of receiving  
Breaking up the ego, illusion and the lie  
And to be able to penetrate into the truth of life

This here is the beginning not a goodbye  
I don't measure the distance, I firm my path  
One day I arrive in a deserted beach  
And I receive a message that comes from the Stars

It is all a mystery that comes from the Forest  
A love song to the King of the Universe  
A secret that can very well be deciphered  
If attunement comes from the heart

I finish saying with all my respect  
That knowledge is also justice  
I give viva to God who in all things exists  
And I keep going on with peace in the Spirit

## 241. Aurora de Carmim

| Meu Islam e meu Javé  
| Recebi a vossa Luz  
| Eu reúno Israel  
| Maomé e meu Jesus

| Tanta guerra nesse mundo  
| O meu Deus não quero assim  
| É a Linha do Tucum  
| Separando o bom do ruim

| Eu mirei que onde estava  
| Meu sonhar não tinha fim  
| No meu sonho eu chamava  
| Pra me eu morar em mim

| O meu Mestre eu esperava  
| Quando alguém chegou em mim  
| Era noite e eu velava  
| Pela aurora de carmim

## **Crimson Dawn**

My Islam and my Yaweh  
I received your Light  
I reunite Israel  
Mohamed and my Jesus

So much war in this world  
My God does not want it like this  
It is the line of Tucum  
Seperating the good from the bad

I saw that where I was  
My dreaming didn't have an end  
In my dream I was calling  
For my true self to live in me

I waited for my Master  
When someone came inside of me  
It was nighttime and I was awake and waiting  
For the Crimson Dawn

## Baixinha

### 242. Arco-Íris

Veio do Reino de Deus  
Jesus nós mandou esta linda menina

Ela vem trazendo Paz, Paz, Paz  
Pra esta Nova Era

És filha das Águas Claras  
Da Lua com as Estrelas

O Arco-Íris pega água na cachoeira  
Conforme Deus quiser

Dando viva à Rainha do Mar  
Dando viva à Rainha do Mar

Viva todo Ser Divino  
Viva esta linda menina



## **Rainbow**

Coming from the Kingdom of God  
Jesus sent us the beautiful little girl

She will bring us peace, peace, peace  
For the New Era

She is the daughter of the clear waters  
The Moon with the Stars

The rainbow collects water from the waterfall  
As is God's wish

Giving viva to the Queen of the Ocean  
Giving viva to the Queen of the Ocean

Viva all Divine Beings  
Viva this beautiful little girl

### **243. Mensagem Do Caboclo**

Vida, saúde, felicidade  
Caminhos abertos  
Para seguir

Saúde no corpo, paz no espírito  
Amor no coração  
Para todos meus irmãos

Pisa firme  
Seja uma rocha  
Para seguir com São João

Tudo vai, tudo vem  
Tudo treme, tudo balança  
Te firma não sai do seu lugar

### **244. Paz**

Paz, paz, paz  
Paz dentro do meu coração

Meu coração é cheio de amor  
Para dar para os meus irmãos

## **Message of the Caboclos**

Life, health, happiness  
Open pathways  
To follow

Health in the body, peace of the spirit  
Love in the heart  
For all my brothers and sisters

Step firmly  
Be a rock  
Too follow my Saint John

All passes, all comes  
All shakes, all swings  
Secure yourself not to leave your place

## **Peace**

Peace, peace, peace  
Peace within my heart

My heart is full of love  
To give to my brothers and sisters



## 245. Ometeotl ti a na he nei

Ometeotl ti a na he nei  
Le damos gracias, Hi ha na he nei  
Por tantos regalos, Hi ha na he nei  
En la vida, Hi ha na he nei yo wei

Ometeotl ti a na he nei  
Pedimos a Luz, Hi ha na he nei  
Para nuestra gente, Hi ha na he nei  
En nesta tierra, Hi ha na he nei yo wei

Ometeotl ti a na he nei  
Pedimos ayuda, Hi ha na he nei  
Para nuestra gente, Hi ha na he nei  
En la Madre Tierra, Hi ha na he nei yo wei

Ometeotl ti a na he nei  
Pedimos alegría, Hi ha na he nei  
Para nuestra gente, Hi ha na he nei  
En la Madre tierra, Hi ha na he nei yo wei

Ometeotl ti a na he nei  
Le damos gracias, Hi ha na he nei  
Por tantos regalos, Hi ha na he nei  
Que nós das, Hi ha na he nei yo wei

## 246. Abuelito yo te quiero tanto, tanto

Abuelito Abuelito yo te quiero tanto, tanto  
Yo te canto tanto tanto  
Ini kaini wi temen sasin  
Ini kaini wi temen sasin  
Heya heya heyó

Esta historia se acabó,  
Esto nuevo ya empezó  
Para mouani Ometeotl  
Para mouani Ometeotl  
Heya heya heyó

Intlaloke inawakesh  
Intlaloke inawakesh  
Ini kaini wi temen sasin  
Ini kaini wi temen sasin  
Heya heya heyó

### 246b. Ayahuasca Ayni

| Nai na nai na na nai  
| Na na nai nai

| Ayahuasca ayni  
| Ayahuasca cura nos

| Madrecita ayni  
| Madrecita cura nos

| Medicina ayni  
| Medicina cura nos

| Abuelita ayni  
| Abuelita cura nos

| Nai na nai na na nai  
| Na na nai nai

## 247. Cantemos con alegría

Cantemos con alegría  
Que al cielo está gustando  
Y a nuestra Madre la Tierra  
Las gracias le estamos dando  
Las gracias le estamos dando

Y a nuestra hermana el agua  
Y a nuestra hermana el aire  
Y a nuestra abuelo fuego  
Y al abuela medicina

## 248. Kewere

Burina txacomanha txacomanha

Awato kererwa kererewa

Orausu pota katu pota katu  
Aroyeme engadebo engadebo  
Intere meengore meengore  
Endememby porang jesu Porang jesu

Aimomba etendero etendero  
Ipupe guiporasei guiporasei  
Eyori xeangare xeangare  
Imotinga ipoxy o ipoxy o

## **249. Ahó, Grande Espírito**

Ahó, Ahó, Ahó Grande Espírito  
Ahó, Ahó, Ahó Grande Espírito  
| É curou pela montanha  
| Tem o espaço infinito

Ahá, Ahá, Ahá Minha Mãe Terra  
Ahá, Ahá, Ahá Minha Mãe Terra  
| Mãe de todas criaturas  
| Todas que habitam ela

Raio, Raio, Raio o novo dia  
Raio, Raio, Raio o novo dia  
| Bate tambor, dança do Sol  
| Meu coração sente alegria

## **250. Ate wakantanka wuelo wuelo hé**

*Song for bringing the stones into the Temascal*

Ate wakantanka wuelo wuelo hé  
Ate wakantanka unchi mala yo  
Oyaté, Oyaté yani pi te lo  
Eya oye wayelo, haya yo

Ate wakantanka unchi mala yo  
Oyaté, Oyaté yani pi telo  
Eya oye wayelo, haya yo

## **251. Shei kío, ayudame**

Shei kío, shei ki\_ia yo  
Shei kío, shei ki\_ia yo  
Shei kío, shei ki\_hi a yo  
Hi a na he ne yo wei

Ayúdame abuelito  
Ayúdame abuelito  
Ayúdame abuelito  
Hi a na he ne yo wei

Shei kío, shei ki\_ia yo...

Ayúdame abuelita  
Ayúdame abuelita  
Ayúdame abuelita  
Hi a na he ne yo wei

Shei kío, shei ki\_ia yo...

## **252. Cura de Colombia**

Cura cura  
Sana sana  
Taita selop  
De licencia

## 253. Yeiei the Medicine way

I want to walk Ayahuasca way

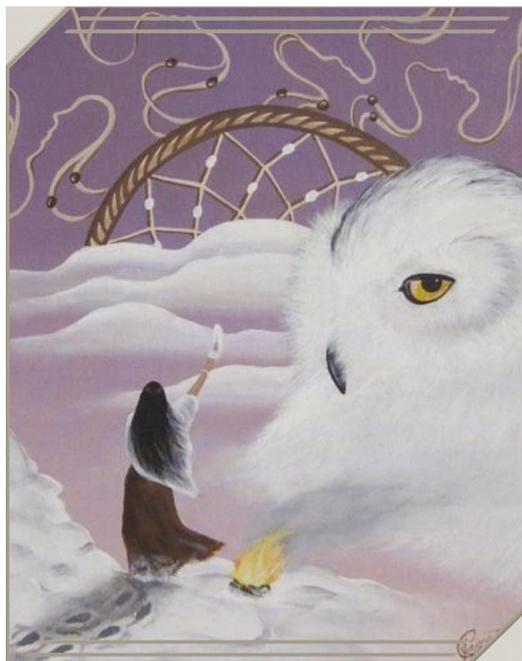
Yeiei in a beauty way  
Yeiei Ayahuasca way  
Yeiei

She brings these dreams that will set me free  
Yeiei ...

I dream of eagles flying high  
Yeiei ...

I want walk in a medicine way  
Yeiei in a sacred way  
Yeiei Ayahuasca way  
Yeiei

Yeiei in a beauty way  
Yeiei In a medicine way  
Yeiei



## 254. Thanks giving

This morning

hi ya wana hi ya na he ne

**Grandfather**

hi ya wana hi ya na he ne ne

I wanna thank you

hi ya wana hi ya na he ne

This morning

hi ya wana hi ya na he ne

**Grandfather**

hi ya wana hi ya na he ne

I wanna thank you

hi ya wana hi ya na he ne Your way

2nd **Grandmother**

3rd **Holy Medicine**

4th **Creator**

White Eagle Woman

hi ya wana hi ya na he ne

Dreammaker

hi ya wana hi ya na he ne

Lover of the world

hi ya wana hi ya na he ne

Bringing

hi ya wana hi ya na he ne

God's Peace

hi ya wana hi ya na he ne

White Eagle Woman

hi ya wana hi ya na he ne

Lover of this world

hi ya wana hi ya na he ne Your way

## **255. United**

| Sisters and brothers  
| We are united  
| We are One

Change the face of the world out there  
Give respect to Mother Earth  
See the Spirit inside ourselves  
Know what we are really worth

Special thanks  
to the friends that helped assemble this book

Zahiro, Nirvana, Ananda, Manju, Amichai, Nama,  
Eran Baba, Lia, Chandra, Lila  
And to all the friends that contributed songs

Thanks to all the children and babies for their beautiful  
presence, together may we ring the bells of the  
new era

And with eternal gratitude to the Infinite Light and its  
manifestation in the Sound of Light Circle

VIVA!



With love  
Nicole and Vismay





